Projector MC400/MC425

Quick Start Guide

[EN] English

[FR] Français

[PT] Português

[NL] Nederlands

[EL] Ελληνικά

[SV] Svenska

[PL] Polski

[RU] Русский

[DE] Deutschland

[ES] Español

[IT] Italiano

[CS] Čeština

[TR] Türkçe

[DA] Dansk

[UK]Українська

[SC] 简体中文

[TC] 繁體中文

[JA] 日本語

[KO] 한국어

[AR] العربية

[HU] Magyar

[HE] עברית

Projector MC400/MC425

Quick Start Guide

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

EN

Congratulations, and thank you for choosing an HP projector. We wish you an enjoyable and immersive big-screen audiovisual experience.

Package Contents

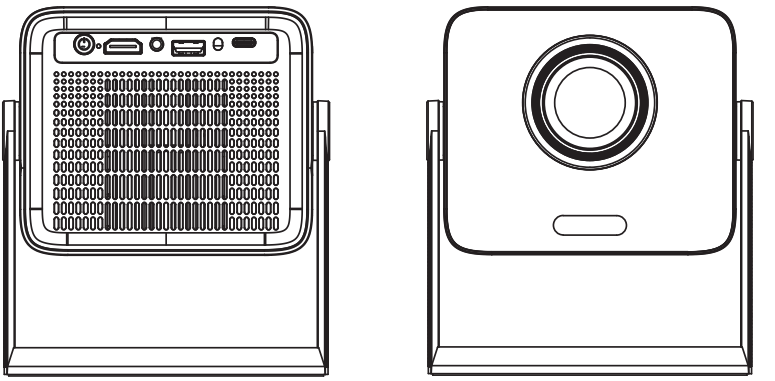
- HP MC400 or MC425 ×1

<Accessories>

- Power Adapter ×1
- Power Cord ×1
- Remote Control ×1
- Quick Start Guide ×1
- Warranty Card ×1
- Product Notice ×1
- Clean Kit for Optical Engine ×1

* **Notice:** It is recommended to use an HP-certified 65W USB-C power adapter (or an equivalent adapter with the specifications listed below)
* **Input Power Requirements**
  - Interface: USB Type-C
  - Protocol: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Voltage/Current (MC400): 20V / 2.25A
  - Voltage/Current (MC425): 20V / 3.25A
* **Power Charger/Power Bank Requirements Specification**
  - Output Interface: USB Type-C
  - Protocol: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Rated Output Power: 65W
  - Voltage: 20V
  - Current (MC400): 2.25A
  - Current (MC425): 3.25A
  - Tolerance: <±5%

Product I/F



ON/OFF

HDMI Input

3.5mm Stereo Jack

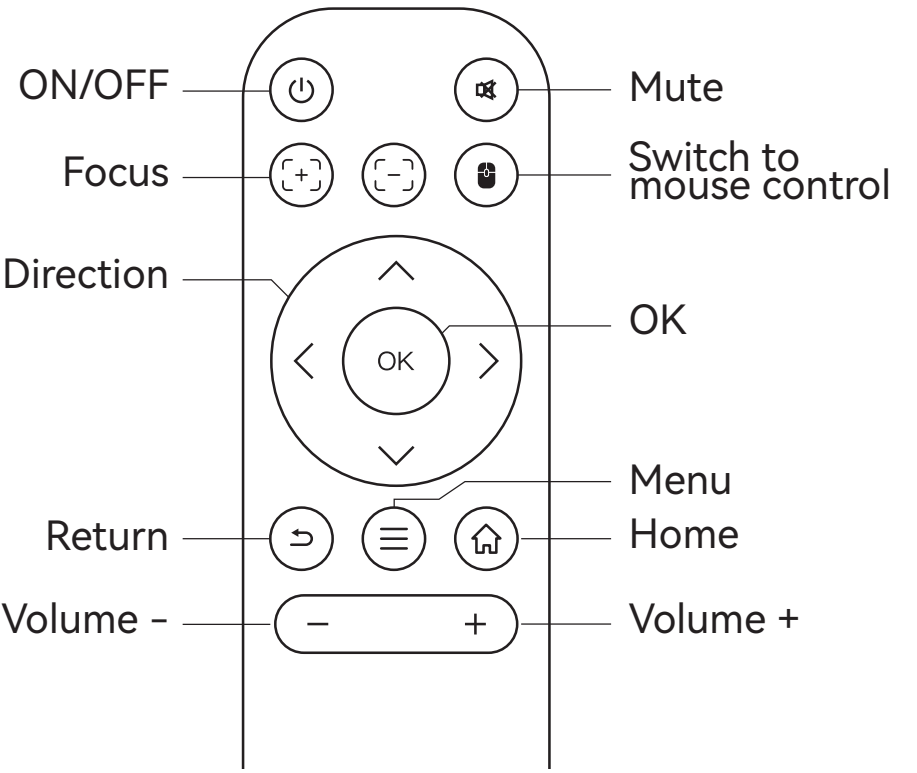
IR receiver

USB Input

IR receiver

Power Socket

Remote Control



Usage Tips

* Power Supply

In addition to the standard power adapter or charger, the MC Series also supports power input via a fast-charging power bank (minimum 65W, 20V/3.25A, not included) through the USB-C port. When using a power bank, ensure it is dedicated exclusively to the projector and not connected to other devices.

* Power Operation

-Power On: Press the power key to turn on the MC400/MC425.

-Power Off: While the projector is operating, press the power key again to shut it down.

* Focus Adjustment

For a sharp and vivid display, adjust the focus before use. Use the [FOCUS (+)] and [FOCUS (–)] buttons on the remote control to fine-tune. A focus icon will appear on the screen—adjust until you achieve the desired clarity.

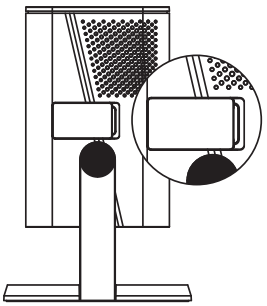
In addition, the MC425 features an autofocus function that automatically adjusts the image. You can enable or disable it by navigating to: Settings → Projection → Auto Focus.

- Helpful Tips for Focus

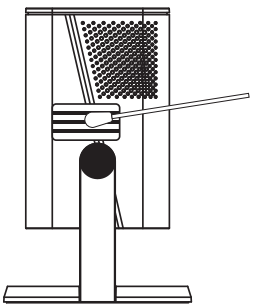
The recommended projection distance for the MC400/MC425 is 70 cm to 2 m (2.3–6.6 ft), measured from the projector to the screen.

* Optical System Cleaning

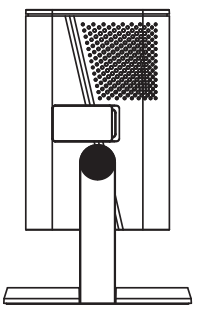
If spots or blemishes appear on the image, they may be caused by dust inside the optical system. Follow the instructions to open the optical module cover, then use the provided cotton swab from the cleaning kit to gently clean the optical system.



Open the side cover.



Clean the projector by the cotton swab.



Reinstall the bottom cover after cleaning.

*** Initial Setup**

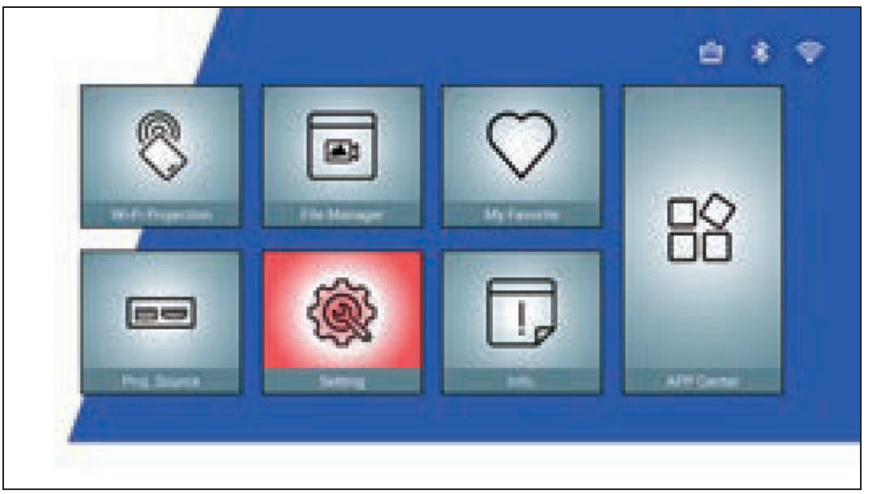
On first use, follow the on-screen instructions to select your preferred language and connect to Wi-Fi.

*** Wi-Fi Setup and Connection**

If Wi-Fi setup is skipped during the initial setup, you can configure it later by going to: Setting > Wi-Fi > Turn on Wi-Fi > Connect to your network / Add new network

Start to Use

You can browse a wide library of audiovisual content through the pre-installed apps in the App Center or download additional apps from the store. You may also wirelessly mirror your smartphone, connect a computer or DVD player via HDMI, or access multimedia files directly from a USB drive.



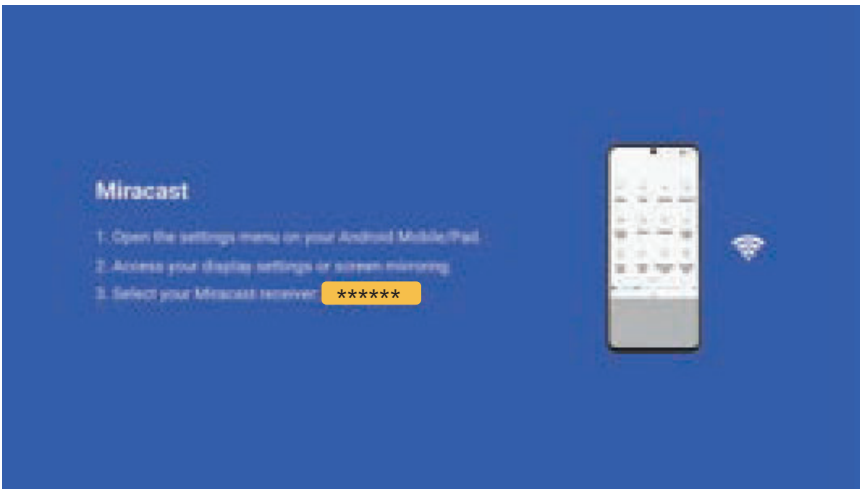
* Wi-Fi Projection

Note: Ensure that both the MC400/MC425 and your device are connected to the same network.

- Android Wireless Mirroring:
  On the Home Page, click Wi-Fi Projection to open the app. Select Android Wireless Mirroring and follow the on-screen instructions. Your Android phone will be prompted to download the Transcreen app. Open the app, select the projector, and tap Connect to start screen sharing.



- Miracast Mirroring (for Android Device)
  On the Home Page, click Wi-Fi Projection to open the app. Select Miracast Mirroring, then use your phone's mirroring function to search for the projector and start screen sharing.
- iOS (Airplay Mirroring):
  On your iOS device, open the Control Center, select the projector name, then tap Screen Mirroring.



*** My Favorite**

On the Home Page, click My Favorite to open the folder. You can add or remove apps from your Favorites by clicking the [+/–] icon. Later, simply tap My Favorite for quick access.

*** Proj. Source**

In addition to HDMI projection, the MC400 also supports Android/iOS screen mirroring via USB cable. On the Home Page, click Proj-Source and select your preferred connection.

- HDMI: Connect your device, such as a notebook or DVD player, to the projector with an HDMI cable to enjoy a larger display.

- USB connection for Android Wired Mirroring
Connect your Android phone to the projector's USB port using a USB cable. On first connection, your phone will prompt you to download the mirroring app. Once installed, confirm the request in the pop-up window to begin screen sharing.



- USB connection for iOS Wired Mirroring
Connect your iOS device to the projector's USB port using a USB cable. After connecting, enter the password to begin screen sharing.



* **Setting**
  Users can personalize projector settings, including network configuration, Bluetooth pairing, and other advanced system preferences.

* **Advanced Features**
  The MC400/MC425 supports auto vertical keystone correction and side projection via 4-point keystone correction. Enable or disable it by navigating to: Setting → Projection → Auto Keystone, then press OK to apply. For manual keystone adjustment, select 4-point Keystone to fine-tune the image alignment.

* **Info.**
  On the Home Page, click Info to view projector details. You can also scan the relevant QR code with your mobile phone to access the user manual and FAQs.

Enjoy your MC400/MC425!

Projektor MC400/MC425

Kurzanleitung

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

DE

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank, dass Sie sich für einen HP-Projektor entschieden haben. Wir wünschen Ihnen ein angenehmes und mitreißendes Großbild-Audio- und Videoerlebnis.

Lieferumfang

- HP MC400 or MC425 ×1

<Zubehör>

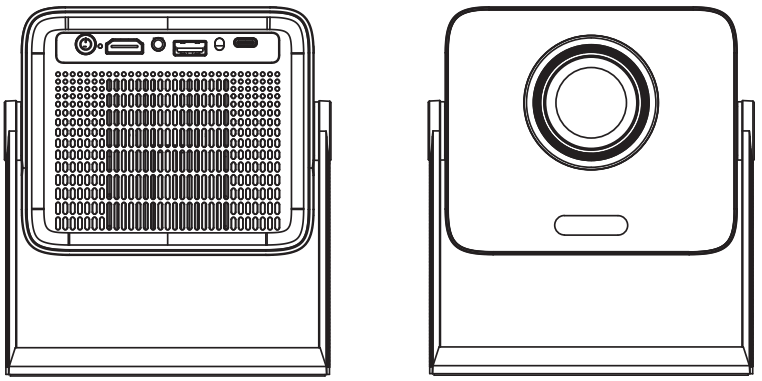
- Netzadapter ×1
- Netzkabel ×1
- Fernbedienung ×1
- Kurzanleitung ×1
- Garantiekarte ×1
- Produktinformation ×1
- Reinigungsset für optische Einheit ×1

* **Hinweis:** Es wird empfohlen, ein von HP zertifiziertes 65-W-USB-C-Netzteil (oder ein gleichwertiges Netzteil mit den unten angegebenen Spezifikationen) zu verwenden.

* **Eingangsleistungsanforderungen**
  - Schnittstelle: USB Typ-C
  - Protokoll: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Spannung/Strom (MC400): 20V / 2,25A
  - Spannung/Strom (MC425): 20V / 3,25A

* **Anforderungen an Ladegerät/Powerbank**
  - Ausgangsschnittstelle: USB Typ-C
  - Protokoll: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Nennausgangsleistung: 65W
  - Spannung: 20V
  - Strom (MC400): 2,25A
  - Strom (MC425): 3,25A
  - Toleranz: <±5%

Produkt I/F



Ein/Aus

HDMI

3,5-mm-Audiobuchse

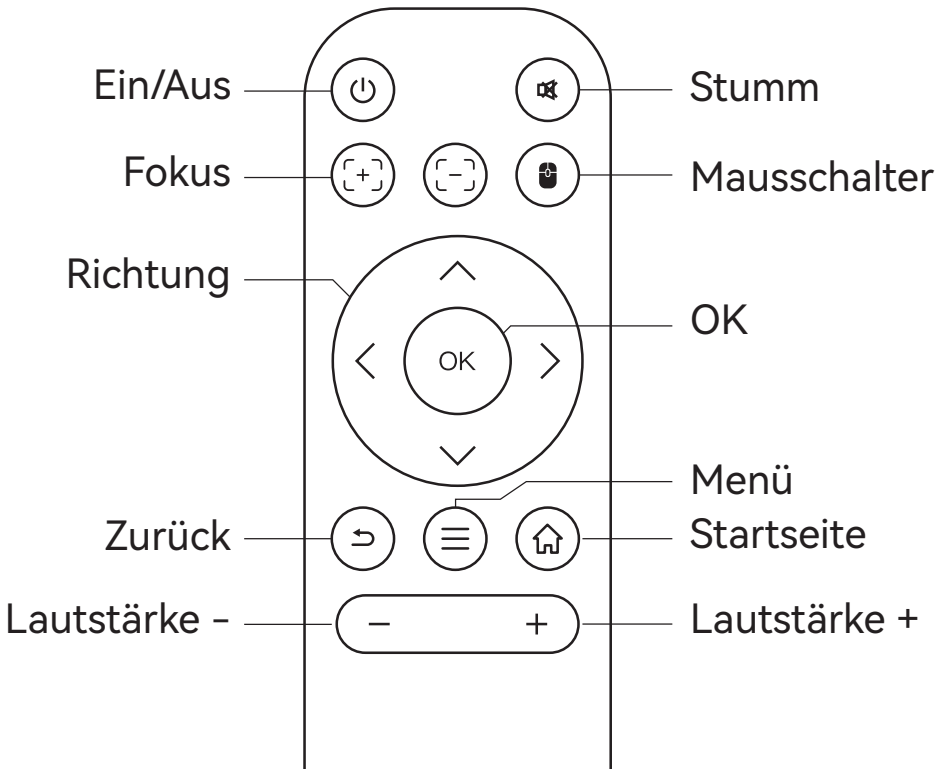
Infrarot

USB

Infrarot

Stromversorgung

Fernbedienung



Benutzungstipps

* Stromversorgung

Zusätzlich zum standardmäßigen Netzadapter oder Ladegerät unterstützt die MC-Serie auch die Stromversorgung über eine Schnelllade-Powerbank (mindestens 65W, 20V/3,25A, nicht im Lieferumfang enthalten) über den USB-C-Anschluss. Achten Sie beim Einsatz einer Powerbank darauf, dass sie ausschließlich für den Projektor verwendet wird und nicht an andere Geräte angeschlossen ist.

* Strombetrieb

-Einschalten: Drücken Sie die Einschalttaste, um den MC400/MC425 einzuschalten.
-Ausschalten: Während der Projektor in Betrieb ist, drücken Sie die Einschalttaste erneut, um ihn auszuschalten.

* Fokuseinstellung

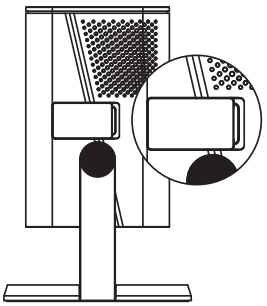
Für ein scharfes und lebendiges Bild stellen Sie den Fokus vor der Verwendung ein. Verwenden Sie die Tasten [FOCUS (+)] und [FOCUS (–)] auf der Fernbedienung, um feinzujustieren. Ein Fokussymbol erscheint auf dem Bildschirm – passen Sie es an, bis die gewünschte Klarheit erreicht ist.
Darüber hinaus verfügt der MC425 über eine Autofokus-Funktion, die das Bild automatisch anpasst. Sie können diese Funktion aktivieren oder deaktivieren, indem Sie zu Einstellungen → Projektion → Autofokus navigieren.

- Hilfreiche Tipps zur Fokussierung

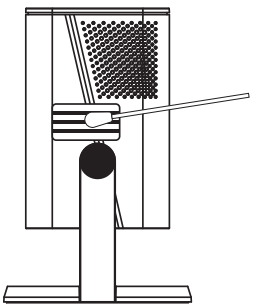
Der empfohlene Projektionsabstand für den MC400/MC425 beträgt 70 cm bis 2 m (2,3–6,6 ft), gemessen vom Projektor bis zur Leinwand.

* Reinigung des optischen Systems

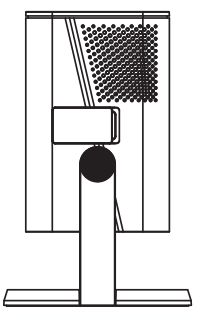
Wenn Flecken oder Unreinheiten im Bild erscheinen, können diese durch Staub im optischen System verursacht werden. Befolgen Sie die Anweisungen, um die Abdeckung des optischen Moduls zu öffnen, und verwenden Sie dann das mitgelieferte Wattestäbchen aus dem Reinigungsset, um das optische System vorsichtig zu reinigen.



Öffnen Sie die Seitenab-deckung.



Reinigen Sie den Projektor mit einem Wattestäbchen.



Bringen Sie die untere Abdeckung nach der Reinigung wieder an.

* Ersteinrichtung

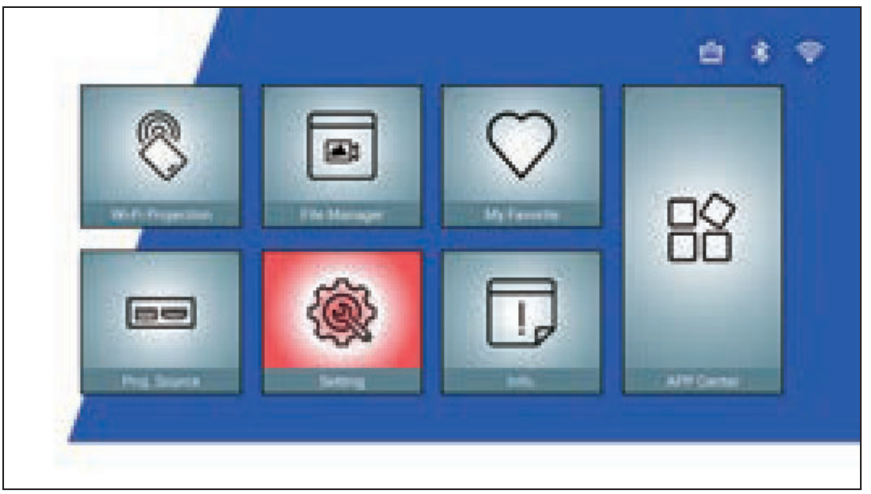
Beim ersten Gebrauch folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihre bevorzugte Sprache auszuwählen und eine Verbindung mit dem WLAN herzustellen.

* Wi-Fi-Einrichtung und Verbindung

If Wi-Fi setup is skipped during the initial setup, you can configure it later by going to: Setting > Wi-Fi > Turn on Wi-Fi > Connect to your network / Add new network

Erste Schritte

Sie können eine große Bibliothek audiovisueller Inhalte über die vorinstallierten Apps im App Center durchsuchen oder zusätzliche Apps aus dem Store herunterladen. Außerdem können Sie Ihr Smartphone drahtlos spiegeln, einen Computer oder DVD-Player über HDMI anschließen oder direkt auf Multimediadateien von einem USB-Laufwerk zugreifen.



* Wi-Fi-Projektion

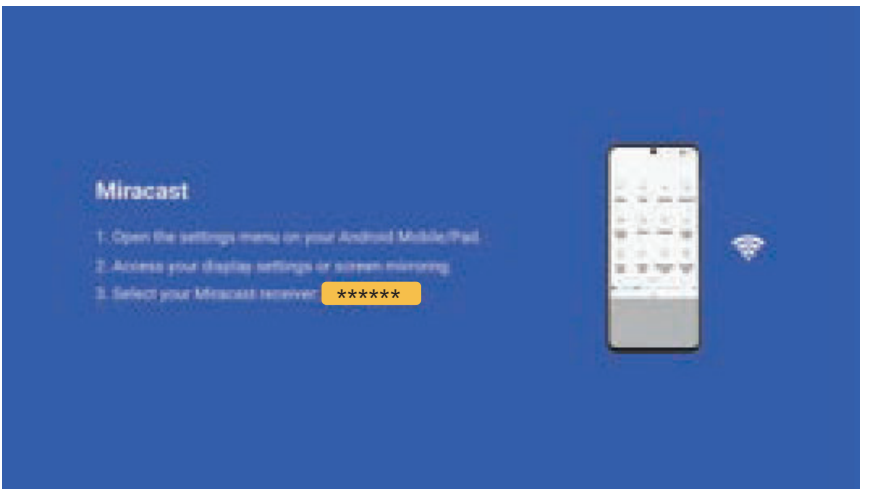
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass sowohl der MC400/MC425 als auch Ihr Gerät mit demselben Netzwerk verbunden sind.

- Android-Drahtlosspiegelung:
  Auf der Startseite klicken Sie auf Wi-Fi-Projektion, um die App zu öffnen. Wählen Sie Android-Drahtlosspiegelung und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Ihr Android-Telefon wird aufgefordert, die Transcreen-App herunterzuladen. Öffnen Sie die App, wählen Sie den Projektor aus und tippen Sie auf Verbinden, um die Bildschirmübertragung zu starten.



- Miracast-Spiegelung (für Android-Gerät)
  Auf der Startseite klicken Sie auf Wi-Fi-Projektion, um die App zu öffnen. Wählen Sie Miracast-Spiegelung und verwenden Sie dann die Spiegelungsfunktion Ihres Telefons, um nach dem Projektor zu suchen und die Bildschirmübertragung zu starten.

- iOS (AirPlay-Spiegelung)
  Auf Ihrem iOS-Gerät öffnen Sie das Kontrollzentrum, wählen Sie den Projekturnamen aus und tippen Sie anschließend auf Bildschirmsynchronisierung.



* Meine Favoriten

Auf der Startseite klicken Sie auf Meine Favoriten, um den Ordner zu öffnen. Sie können Apps zu Ihren Favoriten hinzufügen oder daraus entfernen, indem Sie auf die Symbole [+/–] klicken. Später genügt ein Klick auf Meine Favoriten für den schnellen Zugriff.

* Projektionsquelle

Zusätzlich zur HDMI-Projektion unterstützt der MC400 auch die Bildschirmspiegelung von Android/iOS über ein USB-Kabel. Auf der Startseite klicken Sie auf Proj.-Quelle und wählen Sie Ihre bevorzugte Verbindung aus.

- HDMI: Schließen Sie Ihr Gerät, z. B. ein Notebook oder einen DVD-Player, mit einem HDMI-Kabel an den Projektor an, um eine größere Anzeige zu genießen.

- USB-Verbindung für Android-Kabelspiegelung

Verbinden Sie Ihr Android-Telefon über ein USB-Kabel mit dem USB-Anschluss des Projektors. Beim ersten Anschließen wird Ihr Telefon dazu aufgefordert, die Spiegelungs-App herunterzuladen. Sobald die App installiert ist, bestätigen Sie die Anfrage im Pop-up-Fenster, um die Bildschirmübertragung zu starten.



- USB-Verbindung für iOS-Kabelspiegelung

Verbinden Sie Ihr iOS-Gerät über ein USB-Kabel mit dem USB-Anschluss des Projektors. Nach dem Anschließen geben Sie das Passwort ein, um die Bildschirmübertragung zu starten.



* **Einstellungen**
  Benutzer können die Projektoreinstellungen anpassen, einschließlich Netzwerkkonfiguration, Bluetooth-Kopplung und weiterer erweiterter Systemeinstellungen.

* **Erweiterte Funktionen**
  Der MC400/MC425 unterstützt die automatische vertikale Trapezkorrektur und Seitenprojektion über die 4-Punkt-Trapezkorrektur. Aktivieren oder deaktivieren Sie diese, indem Sie zu Einstellungen → Projektion → Auto Keystone navigieren und dann OK drücken, um zu übernehmen. Für die manuelle Trapezkorrektur wählen Sie 4-Punkt Keystone, um die Bildausrichtung fein abzustimmen.

* **Info**
  Auf der Startseite klicken Sie auf Info, um die Projektordetails anzuzeigen. Sie können außerdem den entsprechenden QR-Code mit Ihrem Mobiltelefon scannen, um auf das Benutzerhandbuch und die FAQs zuzugreifen.

Viel Spaß mit Ihrem MC400/MC425!

Projecteur MC400/MC425

Guide de démarrage rapide

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

FR

Félicitations et merci d'avoir choisi un projecteur HP. Nous vous souhaitons une expérience audiovisuelle grand écran agréable et immersive.

Contenu de l'emballage

- HP MC400 or MC425 ×1

<Accessoires>

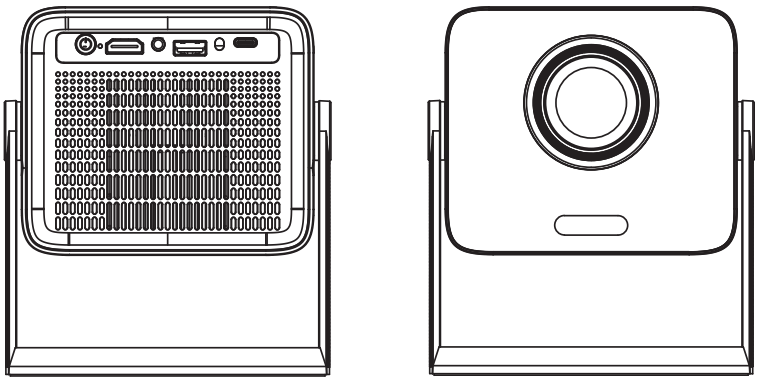
- Adaptateur secteur ×1
- Câble d'alimentation ×1
- Télécommande ×1
- Guide de démarrage rapide ×1
- Carte de garantie ×1
- Notice du produit ×1
- Kit de nettoyage pour moteur optique ×1

* **Avis :** Il est recommandé d'utiliser un adaptateur secteur USB-C HP certifié de 65 W (ou un adaptateur équivalent répondant aux spécifications ci-dessous).

* **Exigences d'alimentation d'entrée**
  - Interface : USB Type-C
  - Protocole : USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Tension/Courant (MC400) : 20V / 2,25A
  - Tension/Courant (MC425) : 20V / 3,25A

* **Spécifications du chargeur externe / banque d'alimentation**
  - Interface de sortie : USB Type-C
  - Protocole : USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Puissance de sortie nominale : 65W
  - Tension : 20V
  - Courant (MC400) : 2,25A
  - Courant (MC425) : 3,25A
  - Tolérance : <±5%

Produit I/F



Marche/Arrêt

HDMI

Prise audio 3,5 mm

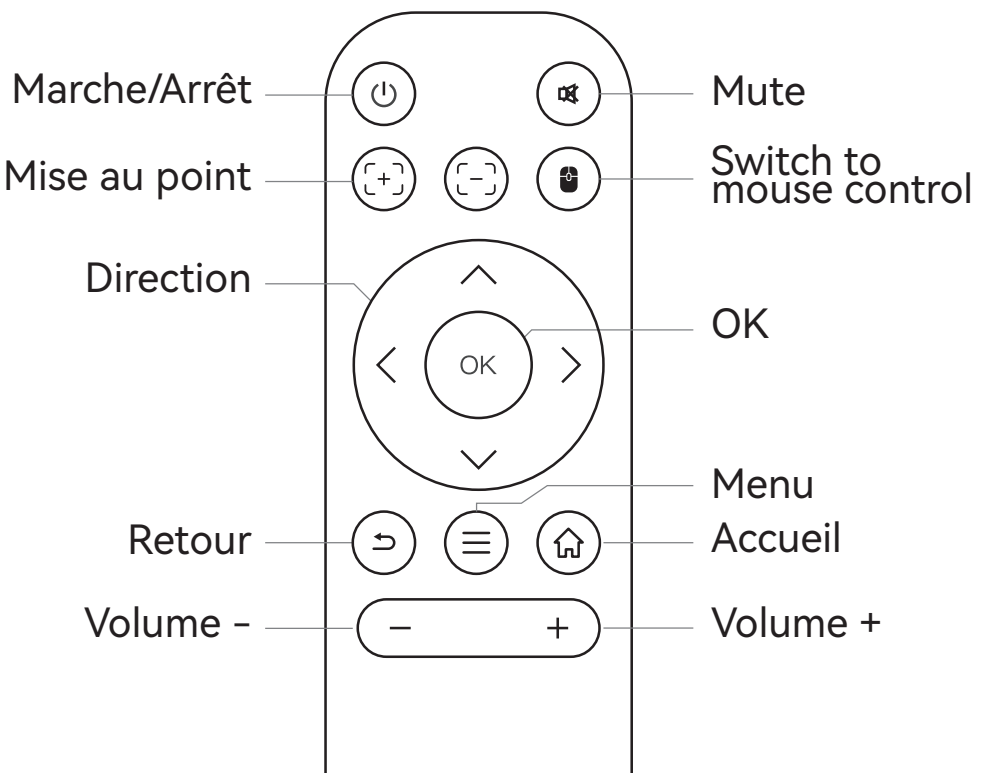
Infrarouge

USB

Infrarouge

Alimentation

Télécommande



Conseils d'utilisation

* Alimentation électrique

En plus de l'adaptateur secteur ou du chargeur standard, la série MC prend également en charge l'alimentation via une batterie externe à charge rapide (minimum 65W, 20V/3,25A, non incluse) via le port USB-C. Lors de l'utilisation d'une batterie externe, assurez-vous qu'elle est dédiée exclusivement au projecteur et non connectée à d'autres appareils.

* Fonctionnement de l'alimentation

- Mise sous tension : Appuyez sur la touche d'alimentation pour allumer le MC400/MC425.
- Mise hors tension : Lorsque le projecteur est en fonctionnement, appuyez de nouveau sur la touche d'alimentation pour l'éteindre.

* Réglage de la mise au point

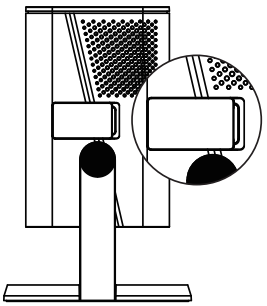
Pour un affichage net et éclatant, réglez la mise au point avant utilisation. Utilisez les boutons [FOCUS (+)] et [FOCUS (–)] de la télécommande pour affiner le réglage. Une icône de mise au point apparaîtra à l'écran – ajustez jusqu'à obtenir la clarté souhaitée. De plus, le MC425 est équipé d'une fonction de mise au point automatique qui ajuste l'image automatiquement. Vous pouvez l'activer ou la désactiver en accédant à : Paramètres → Projection → Mise au point automatique.

- Conseils utiles pour la mise au point

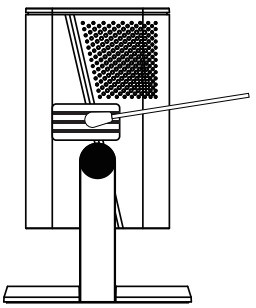
La distance de projection recommandée pour le MC400/MC425 est comprise entre 70 cm et 2 m (2,3 à 6,6 pieds), mesurée du projecteur à l'écran.

* Nettoyage du système optique

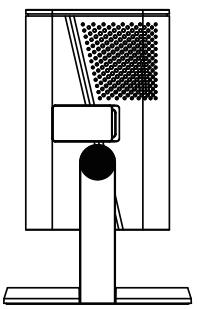
Si des taches ou des imperfections apparaissent sur l'image, elles peuvent être dues à de la poussière à l'intérieur du système optique. Suivez les instructions pour ouvrir le couvercle du module optique, puis utilisez le coton-tige fourni dans le kit de nettoyage pour nettoyer délicatement le système optique.



Ouvrez le capot latéral.



Nettoyez le projecteur avec un coton-tige.



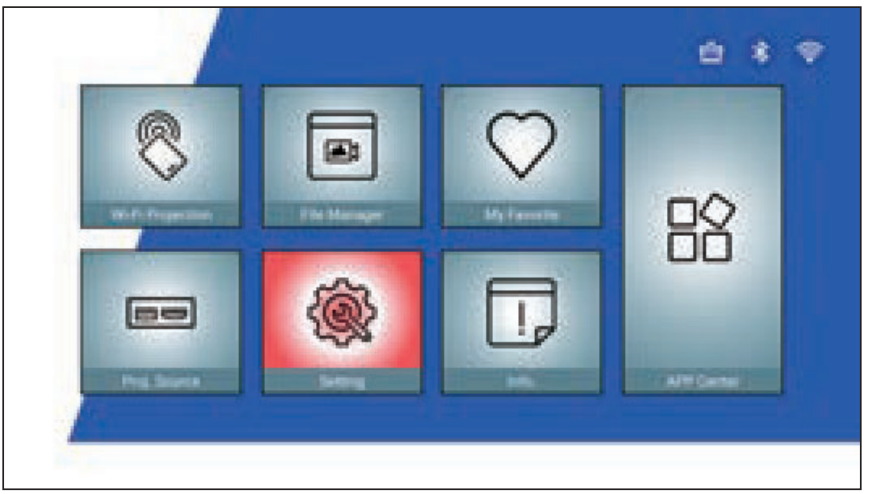
Remettez le capot inférieur en place après le nettoyage.

* **Configuration initiale**
  Lors de la première utilisation, suivez les instructions à l'écran pour sélectionner votre langue préférée et vous connecter au Wi-Fi.

* **Configuration et connexion Wi-Fi**
  Si la configuration Wi-Fi est ignorée lors de la configuration initiale, vous pouvez la configurer plus tard en allant dans : Paramètres > Wi-Fi > Activer le Wi-Fi > Se connecter à votre réseau / Ajouter un nouveau réseau.

Commencer à utiliser

Vous pouvez parcourir une vaste bibliothèque de contenus audiovisuels via les applications préinstallées dans le Centre d'applications ou télécharger d'autres applications depuis la boutique. Vous pouvez également mettre en miroir sans fil votre smartphone, connecter un ordinateur ou un lecteur DVD via HDMI, ou accéder directement aux fichiers multimédias depuis une clé USB.



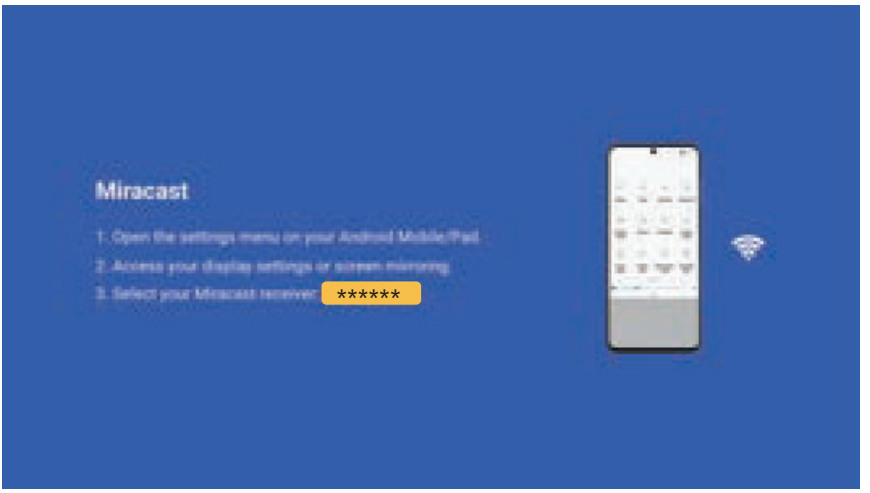
* Projection Wi-Fi

Remarque : Assurez-vous que le MC400/MC425 et votre appareil sont connectés au même réseau.

- Mise en miroir sans fil Android :
  Sur la page d'accueil, cliquez sur Projection Wi-Fi pour ouvrir l'application. Sélectionnez Mise en miroir sans fil Android et suivez les instructions à l'écran. Votre téléphone Android sera invité à télécharger l'application Transcreen. Ouvrez l'application, sélectionnez le projecteur, puis appuyez sur Connecter pour commencer le partage d'écran.



- Mise en miroir Miracast (pour appareil Android)
  Sur la page d'accueil, cliquez sur Projection Wi-Fi pour ouvrir l'application. Sélectionnez Mise en miroir Miracast, puis utilisez la fonction de mise en miroir de votre téléphone pour rechercher le projecteur et commencer le partage d'écran.
- iOS (Recopie d'écran AirPlay)
  Sur votre appareil iOS, ouvrez le Centre de contrôle, sélectionnez le nom du projecteur, puis touchez Recopie de l'écran.



*** Mes favoris**

Sur la page d'accueil, cliquez sur Mes favoris pour ouvrir le dossier. Vous pouvez ajouter ou supprimer des applications de vos favoris en cliquant sur les icônes [+/–]. Par la suite, il vous suffira de toucher Mes favoris pour y accéder rapidement.

*** Source de proj.**

En plus de la projection HDMI, le MC400 prend également en charge le miroir d'écran Android/iOS via un câble USB. Sur la page d'accueil, cliquez sur Source de proj. et sélectionnez la connexion de votre choix.
- HDMI: Connectez votre appareil, tel qu'un ordinateur portable ou un lecteur DVD, au projecteur avec un câble HDMI pour profiter d'un affichage plus grand.

- Connexion USB pour la mise en miroir filaire Android
Connectez votre téléphone Android au port USB du projecteur à l'aide d'un câble USB. Lors de la première connexion, votre téléphone vous invitera à télécharger l'application de mise en miroir. Une fois installée, confirmez la demande dans la fenêtre contextuelle pour commencer le partage d'écran.



- Connexion USB pour la mise en miroir filaire iOS
Connectez votre appareil iOS au port USB du projecteur à l'aide d'un câble USB. Après la connexion, saisissez le mot de passe pour commencer le partage d'écran.



* **Paramètre**
  Les utilisateurs peuvent personnaliser les paramètres du projecteur, y compris la configuration réseau, l'appairage Bluetooth et d'autres préférences système avancées.

* **Fonctionnalités avancées**
  Le MC400/MC425 prend en charge la correction automatique du trapèze vertical et la projection latérale via la correction trapézoïdale à 4 points. Activez ou désactivez cette fonction en allant dans : Paramètres → Projection → Trapèze automatique, puis appuyez sur OK pour appliquer. Pour un réglage manuel du trapèze, sélectionnez Trapèze à 4 points afin
* d'affiner l'alignement de l'image.

  Infos
  Sur la page d'accueil, cliquez sur Infos pour afficher les détails du projecteur. Vous pouvez également scanner le code QR correspondant avec votre téléphone mobile pour accéder au manuel d'utilisation et aux FAQ.

Profitez de votre MC400/MC425 !

Proyector MC400/MC425

Guía de inicio rápido

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

ES

Felicitaciones y gracias por elegir un proyector HP. Le deseamos una experiencia audiovisual en gran pantalla agradable e inmersiva.

Contenido del paquete

- HP MC400 or MC425 ×1

<Accesorios>

- Adaptador de corriente ×1
- Cable de alimentación ×1
- Control remoto ×1
- Guía de inicio rápido ×1
- Tarjeta de garantía ×1
- Aviso del producto ×1
- Kit de limpieza para el motor óptico ×1

* **Avis:** Se recomienda utilizar un adaptador de corriente USB-C HP certificado de 65 W (o un adaptador equivalente con las especificaciones que se indican a continuación).

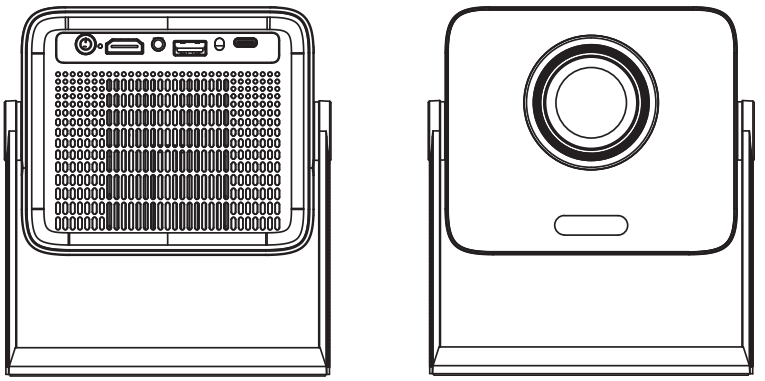
* Requisitos de alimentación de entrada

- Interfaz: USB Tipo-C
- Protocolo: USB Power Delivery (PD) 3.0
- Voltaje/Corriente (MC400): 20V / 2,25A
- Voltaje/Corriente (MC425): 20V / 3,25A

* Especificaciones del cargador/batería externa

- Interfaz de salida: USB Tipo-C
- Protocolo: USB Power Delivery (PD) 3.0
- Potencia de salida nominal: 65W
- Voltaje: 20V
- Corriente (MC400): 2,25A
- Corriente (MC425): 3,25A
- Tolerancia: <±5%

Producto I/F



Encendido/Apagado

USB

HDMI

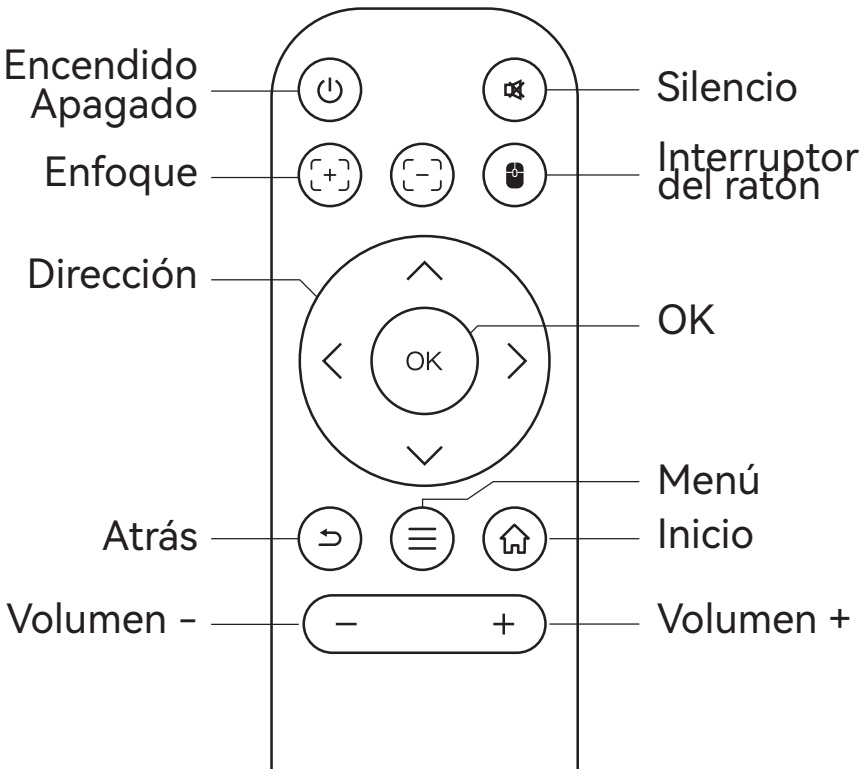
IR receiver

Conector de audio de 3,5 mm

Encendido

IR receiver

Control remoto



Consejos de uso

* Fuente de alimentación

Además del adaptador de corriente o cargador estándar, la serie MC también admite la entrada de energía a través de un banco de energía de carga rápida (mínimo 65W, 20V/3,25A, no incluido) mediante el puerto USB-C. Al usar un banco de energía, asegúrese de que esté dedicado exclusivamente al proyector y no conectado a otros dispositivos.

* Operación de energía

- Encendido: Presione la tecla de encendido para encender el MC400/MC425.
- Apagado: Mientras el proyector está en funcionamiento, presione nuevamente la tecla de encendido para apagarlo.

* Ajuste de enfoque

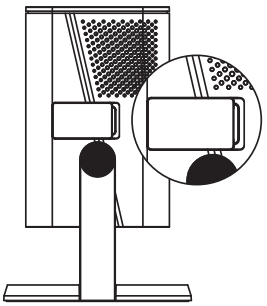
Para una visualización nítida y vívida, ajuste el enfoque antes de usar. Use los botones [FOCUS (+)] y [FOCUS (–)] del control remoto para afinar el ajuste. Un ícono de enfoque aparecerá en la pantalla; ajuste hasta lograr la claridad deseada.
Además, el MC425 cuenta con una función de autoenfoque que ajusta automáticamente la imagen. Puede activarla o desactivarla yendo a: Configuración → Proyección → Autoenfoque.

- Consejos útiles para el enfoque

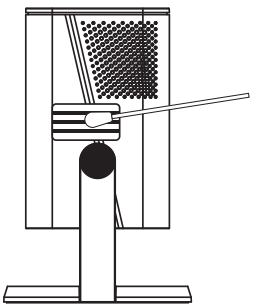
La distancia de proyección recomendada para el MC400/MC425 es de 70 cm a 2 m (2,3–6,6 pies), medida desde el proyector hasta la pantalla.

* Limpieza del sistema óptico

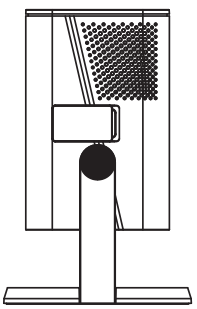
Si aparecen manchas o imperfecciones en la imagen, pueden deberse a polvo dentro del sistema óptico. Siga las instrucciones para abrir la tapa del módulo óptico y luego use el hisopo de algodón provisto en el kit de limpieza para limpiar suavemente el sistema óptico.



Abra la cubierta lateral.



Limpie el proyector con un hisopo de algodón.



Vuelva a colocar la cubierta inferior después de limpiarlo.

* Configuración inicial

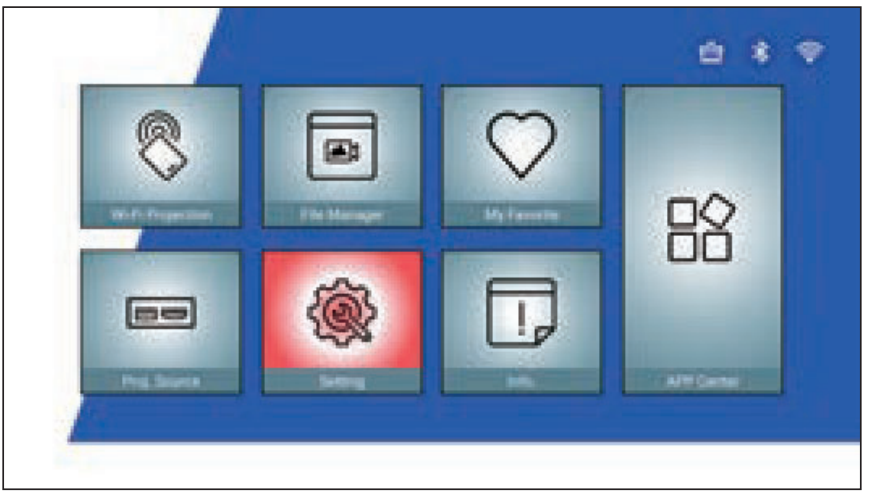
En el primer uso, siga las instrucciones en pantalla para seleccionar su idioma preferido y conectarse a Wi-Fi.

* Configuración y conexión Wi-Fi

Si se omite la configuración de Wi-Fi durante la configuración inicial, puede configurarla más tarde yendo a: Configuración > Wi-Fi > Activar Wi-Fi > Conectarse a su red / Agregar nueva red.

Comenzar a usar

Puede explorar una amplia biblioteca de contenido audiovisual a través de las aplicaciones preinstaladas en el Centro de Aplicaciones o descargar aplicaciones adicionales desde la tienda. También puede duplicar de forma inalámbrica su smartphone, conectar una computadora o un reproductor de DVD mediante HDMI, o acceder directamente a archivos multimedia desde una memoria USB.



* Proyección Wi-Fi

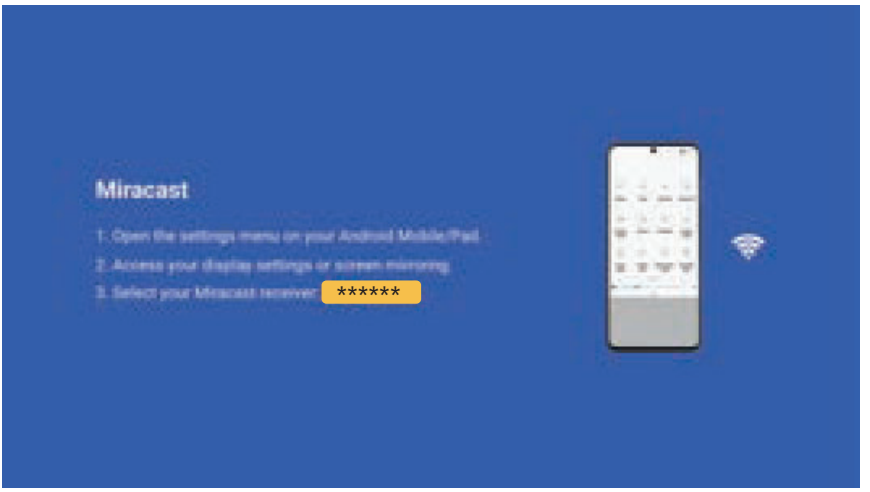
Nota: Asegúrese de que tanto el MC400/MC425 como su dispositivo estén conectados a la misma red.

- Duplicación inalámbrica de Android:
  En la página de inicio, haga clic en Proyección Wi-Fi para abrir la aplicación. Seleccione Duplicación inalámbrica de Android y siga las instrucciones en pantalla. Su teléfono Android le pedirá que descargue la aplicación Transcreen. Abra la aplicación, seleccione el proyector y toque Conectar para comenzar a compartir la pantalla.



- Duplicación Miracast (para dispositivo Android)
  En la página de inicio, haga clic en Proyección Wi-Fi para abrir la aplicación. Seleccione Duplicación Miracast y luego use la función de duplicación de su teléfono para buscar el proyector e iniciar la compartición de pantalla.

- iOS (Duplicación AirPlay)
  En su dispositivo iOS, abra el Centro de control, seleccione el nombre del proyector y luego toque Duplicar pantalla.



* Mis favoritos

En la página de inicio, haga clic en Mis favoritos para abrir la carpeta. Puede agregar o eliminar aplicaciones de sus favoritos haciendo clic en los iconos [+/–]. Más tarde, simplemente toque Mis favoritos para acceder rápidamente.

* Fuente de proy.

Además de la proyección por HDMI, el MC400 también admite la duplicación de pantalla de Android/iOS mediante un cable USB. En la página de inicio, haga clic en Fuente de proy. y seleccione la conexión que prefiera.

- HDMI: Conecte su dispositivo, como un portátil o un reproductor de DVD, al proyector con un cable HDMI para disfrutar de una pantalla más grande.

- Conexión USB para duplicación por cable de Android
Conecte su teléfono Android al puerto USB del proyector con un cable USB. En la primera conexión, su teléfono le pedirá que descargue la aplicación de duplicación. Una vez instalada, confirme la solicitud en la ventana emergente para comenzar a compartir la pantalla.



- Conexión USB para duplicación por cable de iOS
Conecte su dispositivo iOS al puerto USB del proyector con un cable USB. Después de conectarlo, introduzca la contraseña para comenzar a compartir la pantalla.



*** Ajuste**

Los usuarios pueden personalizar la configuración del proyector, incluida la configuración de red, el emparejamiento por Bluetooth y otras preferencias avanzadas del sistema.

*** Funciones avanzadas**

El MC400/MC425 admite la corrección automática de trapecio vertical y la proyección lateral mediante corrección de trapecio de 4 puntos. Actívela o desactívela navegando a: Configuración → Proyección → Corrección trapezoidal automática, luego presione OK para aplicar. Para el ajuste manual de la corrección trapezoidal, seleccione Trapecio de 4 puntos para afinar la alineación de la imagen.

*** Información**

En la página de inicio, haga clic en Información para ver los detalles del proyector. También puede escanear el código QR correspondiente con su teléfono móvil para acceder al manual de usuario y a las preguntas frecuentes (FAQ).

¡Disfrute su MC400/MC425!

Projetor MC400/MC425

Guia de início rápido

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

PT

Parabéns e obrigado por escolher um projetor HP. Desejamos a você uma experiência audiovisual imersiva e agradável em tela grande.

Conteúdo da embalagem

- HP MC400 or MC425 ×1

<Acessórios>

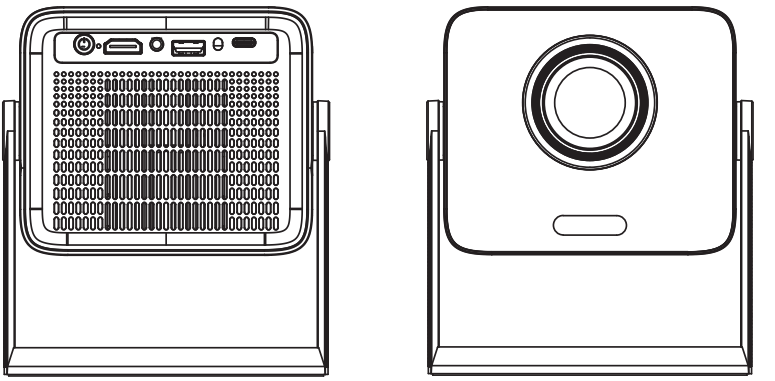
- Adaptador de energia ×1
- Cabo de alimentação ×1
- Controle remoto ×1
- Guia de início rápido ×1
- Cartão de garantia ×1
- Aviso do produto ×1
- Kit de limpeza para motor óptico ×1

* **Aviso:** Recomenda-se utilizar um adaptador de energia USB-C HP certificado de 65 W (ou um adaptador equivalente com as especificações indicadas abaixo).

* **Requisitos de energia de entrada**
  - Interface: USB Tipo-C
  - Protocolo: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Tensão/ Corrente (MC400): 20V / 2,25A
  - Tensão/ Corrente (MC425): 20V / 3,25A

* **Especificações do carregador/banco de energia**
  - Interface de saída: USB Tipo-C
  - Protocolo: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Potência de saída nominal: 65W
  - Tensão: 20V
  - Corrente (MC400): 2,25A
  - Corrente (MC425): 3,25A
  - Tolerância: <±5%

Produto I/F



Ligar/Desligar

HDMI

Conector de áudio de 3,5 mm

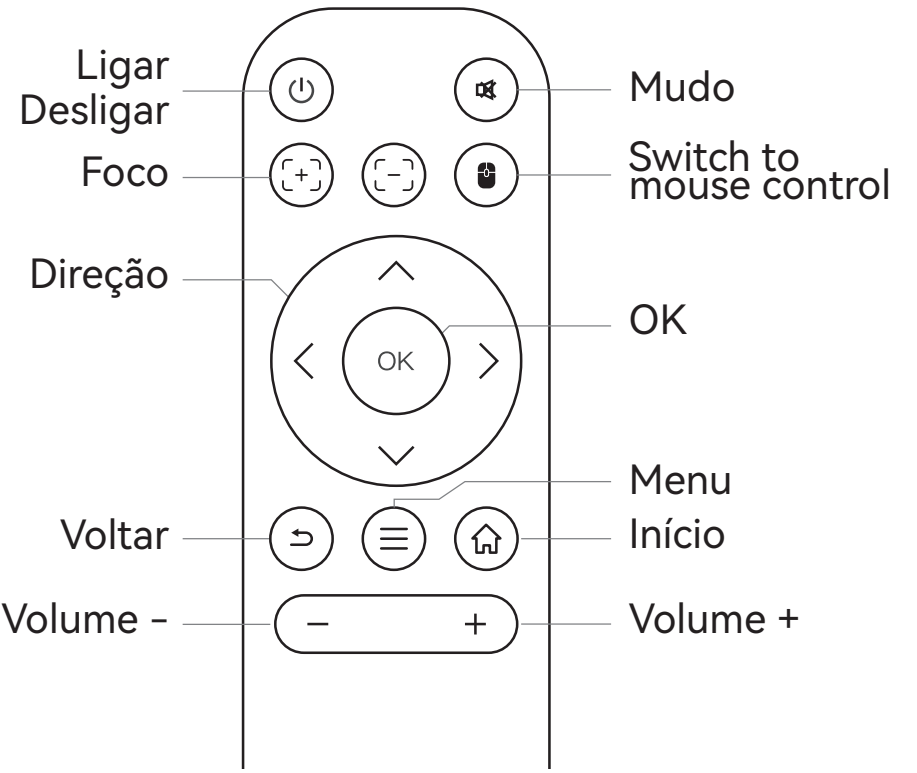
Infravermelho

USB

Infravermelho

Fonte de energia

Controle remoto



Dicas de uso

* Fonte de energia

Além do adaptador de energia ou carregador padrão, a série MC também suporta entrada de energia através de um power bank de carregamento rápido (mínimo 65W, 20V/3,25A, não incluído) pela porta USB-C. Ao usar um power bank, certifique-se de que ele seja dedicado exclusivamente ao projetor e não esteja conectado a outros dispositivos.

* Operação de energia

- Ligar: Pressione a tecla de energia para ligar o MC400/MC425.
- Desligar: Enquanto o projetor estiver em funcionamento, pressione novamente a tecla de energia para desligá-lo.

* Ajuste de foco

Para uma imagem nítida e vívida, ajuste o foco antes de usar. Use os botões [FOCUS (+)] e [FOCUS (–)] no controle remoto para ajustar com precisão. Um ícone de foco aparecerá na tela — ajuste até obter a clareza desejada.

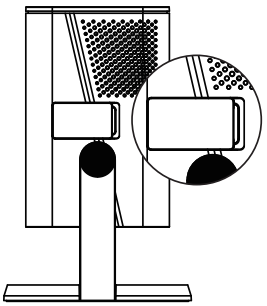
Além disso, o MC425 possui uma função de foco automático que ajusta a imagem automaticamente. Você pode ativá-la ou desativá-la acessando: Configurações → Projeção → Foco Automático.

- Dicas úteis para o foco

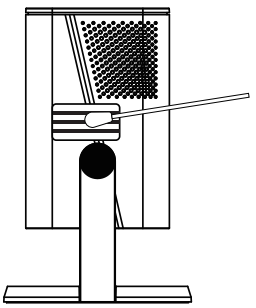
A distância de projeção recomendada para o MC400/MC425 é de 70 cm a 2 m (2,3–6,6 pés), medida do projetor até a tela.

* Limpeza do sistema óptico

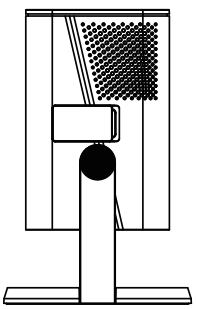
Se manchas ou imperfeições aparecerem na imagem, isso pode ser causado por poeira dentro do sistema óptico. Siga as instruções para abrir a tampa do módulo óptico e, em seguida, utilize o cotonete fornecido no kit de limpeza para limpar suavemente o sistema óptico.



Abra a tampa lateral.



Limpe o projetor com um cotonete.



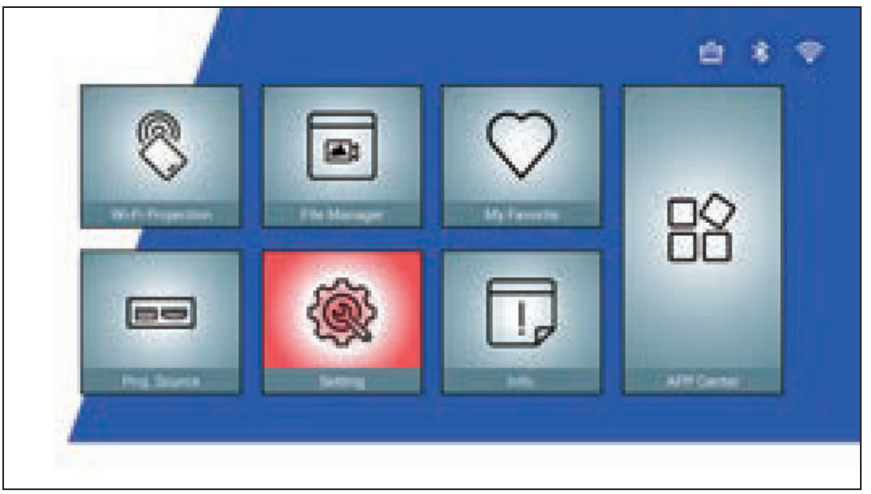
Reinstale a tampa inferior após a limpeza.

* **Configuração inicial**
  No primeiro uso, siga as instruções na tela para selecionar o idioma de sua preferência e conectar-se ao Wi-Fi.

* **Configuração e conexão Wi-Fi**
  Se a configuração do Wi-Fi for ignorada durante a configuração inicial, você poderá configurá-la mais tarde acessando: Configurações > Wi-Fi > Ativar Wi-Fi > Conectar à sua rede / Adicionar nova rede.

Começar a usar

Você pode navegar por uma ampla biblioteca de conteúdos audiovisuais através dos aplicativos pré-instalados no Centro de Aplicativos ou baixar aplicativos adicionais na loja. Você também pode espelhar seu smartphone sem fio, conectar um computador ou um reprodutor de DVD via HDMI, ou acessar arquivos multimídia diretamente de uma unidade USB.



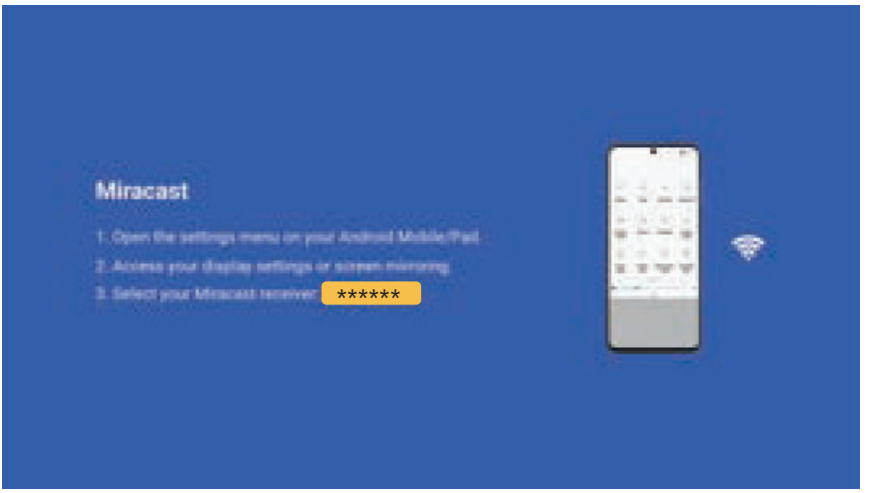
* Projeção Wi-Fi

Nota: Certifique-se de que tanto o MC400/MC425 quanto o seu dispositivo estejam conectados à mesma rede.

- Espelhamento sem fio Android:
  Na página inicial, clique em Projeção Wi-Fi para abrir o aplicativo. Selecione Espelhamento sem fio Android e siga as instruções na tela. Seu telefone Android solicitará o download do aplicativo Transcreen. Abra o aplicativo, selecione o projetor e toque em Conectar para iniciar o compartilhamento de tela.



- Espelhamento Miracast (para dispositivo Android)
  Na página inicial, clique em Projeção Wi-Fi para abrir o aplicativo. Selecione Espelhamento Miracast e, em seguida, use a função de espelhamento do seu telefone para localizar o projetor e iniciar o compartilhamento de tela.
- iOS (Espelhamento AirPlay)
  No seu dispositivo iOS, abra o Centro de Controle, selecione o nome do projetor e toque em Espelhar Tela.



*** Meus favoritos**

Na página inicial, clique em Meus favoritos para abrir a pasta. Você pode adicionar ou remover aplicativos dos seus favoritos clicando nos ícones [+/–]. Depois, basta tocar em Meus favoritos para acessá-los rapidamente.

*** Fonte de proj.**

Além da projeção por HDMI, o MC400 também oferece suporte ao espelhamento de tela Android/iOS via cabo USB. Na página inicial, clique em Fonte de proj. e selecione a conexão desejada.

- HDMI: Conecte seu dispositivo, como um notebook ou um reprodutor de DVD, ao projetor com um cabo HDMI para aproveitar uma tela maior.

- Conexão USB para espelhamento com fio Android
Conecte seu telefone Android à porta USB do projetor usando um cabo USB. Na primeira conexão, o seu telefone solicitará o download do aplicativo de espelhamento. Depois de instalado, confirme a solicitação na janela pop-up para iniciar o compartilhamento de tela.



- Conexão USB para espelhamento com fio iOS
Conecte seu dispositivo iOS à porta USB do projetor usando um cabo USB. Após a conexão, insira a senha para iniciar o compartilhamento de tela.



* **Configuração**
  Os usuários podem personalizar as configurações do projetor, incluindo a configuração de rede, o emparelhamento por Bluetooth e outras preferências avançadas do sistema.

* **Recursos avançados**
  O MC400/MC425 suporta correção automática do trapézio vertical e projeção lateral por meio da correção trapezoidal de 4 pontos. Ative ou desative essa função acessando: Configurações → Projeção → Correção trapezoidal automática, depois pressione OK para aplicar. Para o ajuste manual, selecione Trapézio de 4 pontos para ajustar finamente o alinhamento da imagem.

* **Informações**
  Na página inicial, clique em Informações para ver os detalhes do projetor. Você também pode escanear o código QR correspondente com seu celular para acessar o manual do usuário e as perguntas frequentes (FAQs).

Aproveite o seu MC400/MC425!

Proiettore MC400/MC425

Guida rapida

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

IT

Congratulazioni e grazie per aver scelto un proiettore HP. Vi auguriamo un'esperienza audiovisiva su grande schermo piacevole e coinvolgente.

Contenuto della confezione

- HP MC400 or MC425 ×1

<Accessori>

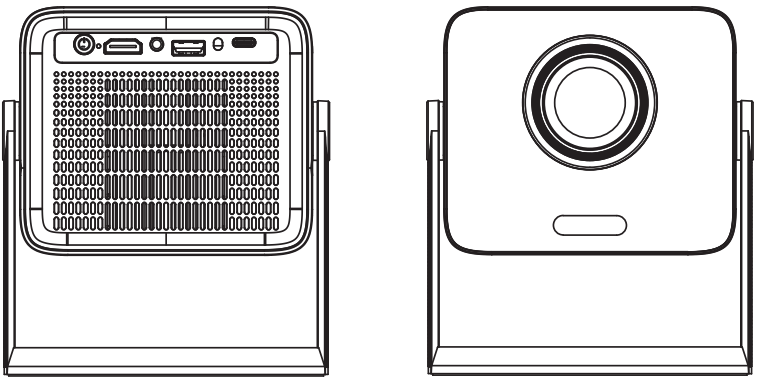
- Alimentatore ×1
- Cavo di alimentazione ×1
- Telecomando ×1
- Guida rapida ×1
- Scheda di garanzia ×1
- Avviso sul prodotto ×1
- Kit di pulizia per motore ottico ×1

* **Avviso:** Si consiglia di utilizzare un alimentatore USB-C da 65 W certificato HP (o un alimentatore equivalente conforme alle specifiche riportate di seguito).

* **Requisiti di alimentazione in ingresso**
  - Interfaccia: USB Tipo-C
  - Protocollo: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Tensione/Corrente (MC400): 20V / 2,25A
  - Tensione/Corrente (MC425): 20V / 3,25A

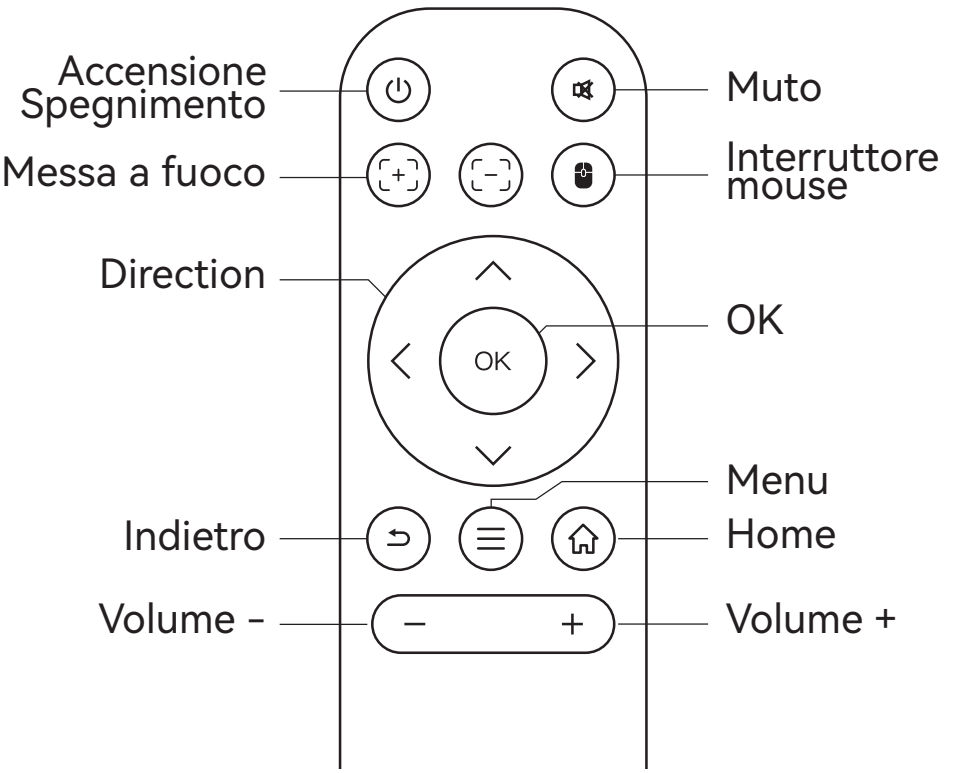
* **Requisiti caricatore/power bank**
  - Interfaccia di uscita: USB Tipo-C
  - Protocollo: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Potenza nominale di uscita: 65W
  - VTensione: 20V
  - Corrente (MC400): 2,25A
  - VCorrente (MC425): 3,25A
  - Tolleranza: <±5%

Interfaccia Prodotto



Accensione/Spegnimento
USB
HDMI
Infrarossi
Infrarossi
Accensione
IR receiver

Telecomando



Suggerimenti d'uso

* Alimentazione

Oltre all'adattatore o caricatore standard, la serie MC supporta anche l'alimentazione tramite una power bank a ricarica rapida (minimo 65W, 20V/3,25A, non inclusa) tramite la porta USB-C. Quando si utilizza una power bank, assicurarsi che sia dedicata esclusivamente al proiettore e non collegata ad altri dispositivi.

* Alimentazione

-Accensione: Premere il tasto di accensione per avviare il MC400/MC425.

-Spegnimento: Quando il proiettore è in funzione, premere nuovamente il tasto di accensione per spegnerlo.

* Regolazione del fuoco

Per un'immagine nitida e vivida, regolare la messa a fuoco prima dell'uso. Utilizzare i tasti [FOCUS (+)] e [FOCUS (–)] sul telecomando per una regolazione fine. Sullo schermo apparirà un'icona di messa a fuoco: regolare finché non si ottiene la chiarezza desiderata.

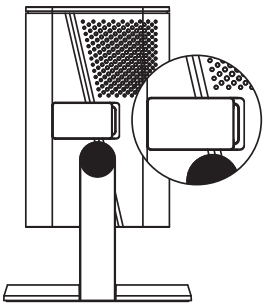
Inoltre, il MC425 è dotato di una funzione di autofocus che regola automaticamente l'immagine. È possibile attivarla o disattivarla accedendo a Impostazioni → Proiezione → Autofocus.

- Suggerimenti utili per la messa a fuoco

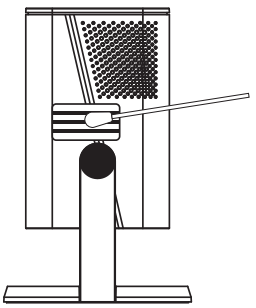
La distanza di proiezione consigliata per il MC400/MC425 è compresa tra 70 cm e 2 m (2,3–6,6 ft), misurata dal proiettore allo schermo.

* Pulizia del sistema ottico

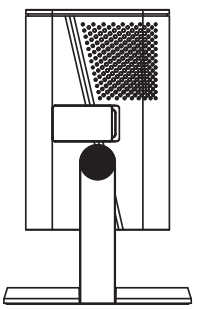
Se sull'immagine compaiono macchie o difetti, potrebbero essere causati da polvere all'interno del sistema ottico. Seguire le istruzioni per aprire il coperchio del modulo ottico, quindi utilizzare il bastoncino di cotone fornito nel kit di pulizia per pulire delicatamente il sistema ottico.



Aprire il coperchio laterale.



Pulire il proiettore con un batuffolo di cotone.



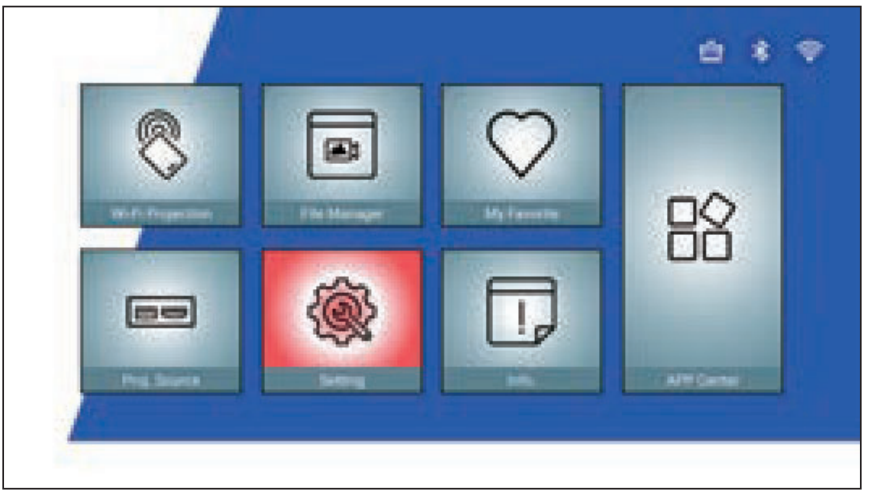
Riposizionare il coperchio inferiore dopo la pulizia.

* **Configurazione iniziale**
  Al primo utilizzo, seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare la lingua preferita e connettersi al Wi-Fi.

* **Configurazione e connessione Wi-Fi**
  Se la configurazione del Wi-Fi è stata ignorata durante l'installazione iniziale, è possibile configurarla in seguito accedendo a Impostazioni > Wi-Fi > Attiva Wi-Fi > Connetti alla tua rete / Aggiungi nuova rete.

Inizio utilizzo

Puoi esplorare un'ampia libreria di contenuti audiovisivi tramite le app preinstallate nell'App Center o scaricare ulteriori app dallo store. Puoi anche effettuare il mirroring wireless del tuo smartphone, collegare un computer o un lettore DVD tramite HDMI oppure accedere direttamente ai file multimediali da un'unità USB.



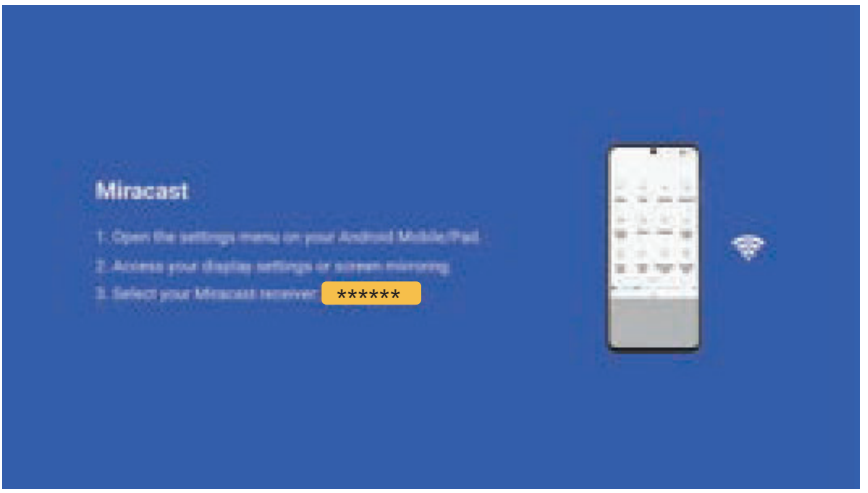
* Proiezione Wi-Fi

Nota: Assicurarsi che sia l'MC400/MC425 sia il dispositivo siano collegati alla stessa rete.

- Mirroring wireless Android:
  Nella schermata principale, fare clic su Proiezione Wi-Fi per aprire l'app. Selezionare Mirroring wireless Android e seguire le istruzioni sullo schermo. Il tuo telefono Android ti chiederà di scaricare l'app Transcreen. Apri l'app, seleziona il proiettore e tocca Connetti per avviare la condivisione dello schermo.



- Mirroring Miracast (per dispositivo Android)
  Nella schermata principale, fare clic su Proiezione Wi-Fi per aprire l'app. Selezionare Mirroring Miracast, quindi utilizzare la funzione di mirroring del telefono per cercare il proiettore e avviare la condivisione dello schermo.
- iOS (Duplicazione AirPlay):
  Sul tuo dispositivo iOS apri il Centro di Controllo, seleziona il nome del proiettore e tocca Duplica schermo.



*** I miei preferiti**

Nella schermata principale, fai clic su I miei preferiti per aprire la cartella. Puoi aggiungere o rimuovere app dai Preferiti cliccando sulle icone [+/–]. In seguito, ti basterà toccare I miei preferiti per un accesso rapido.

*** Sorgente di proiezione**

Oltre alla proiezione HDMI, l'MC400 supporta anche il mirroring dello schermo Android/iOS tramite cavo USB. Nella schermata principale, fai clic su Sorgente proiezione e seleziona la connessione preferita.

- HDMI: Collega il tuo dispositivo, ad esempio un notebook o un lettore DVD, al proiettore con un cavo HDMI per goderti uno schermo più grande.

- Connessione USB per mirroring cablato Android
Collega il tuo telefono Android alla porta USB del proiettore tramite un cavo USB. Al primo collegamento, il telefono ti chiederà di scaricare l'app di mirroring. Una volta installata, conferma la richiesta nella finestra pop-up per avviare la condivisione dello schermo.



- Connessione USB per mirroring cablato iOS
Collega il tuo dispositivo iOS alla porta USB del proiettore tramite un cavo USB. Dopo la connessione, inserisci la password per avviare la condivisione dello schermo.



* **Impostazioni**
  Gli utenti possono personalizzare le impostazioni del proiettore, inclusa la configurazione di rete, l'associazione Bluetooth e altre preferenze di sistema avanzate.

* **Funzioni avanzate**
  L'MC400/MC425 supporta la correzione automatica del trapezio verticale e la proiezione laterale tramite la correzione trapezoidale a 4 punti. Abilita o disabilita la funzione accedendo a Impostazioni → Proiezione → Auto Keystone, quindi premi OK per applicare. Per la regolazione manuale del trapezio, seleziona Keystone a 4 punti per perfezionare l'allineamento dell'immagine.

* **Info.**
  Nella schermata principale, fai clic su Info per visualizzare i dettagli del proiettore. Puoi anche scansionare il codice QR corrispondente con il tuo telefono cellulare per accedere al manuale utente e alle FAQ.

Goditi il tuo MC400/MC425!

Projector MC400/MC425

Snelstartgids

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

NL

Gefeliciteerd en bedankt dat u voor een HP-projector hebt gekozen. Wij wensen u een plezierige en meeslepende grootscherm-audiovisuele ervaring.

Inhoud van de verpakking

- HP MC400 or MC425 ×1

<Accessoires>

- Voedingsadapter ×1
- Voedingskabel×1
- Afstandsbediening ×1
- Snelstartgids ×1
- Garantiekaart ×1
- Productkennisgeving ×1
- Reinigingsset voor optische motor ×1

* **Opmerking:** Het wordt aanbevolen een door HP gecertificeerde 65W USB-C-voedingsadapter te gebruiken (of een gelijkwaardige adapter met de onderstaande specificaties).

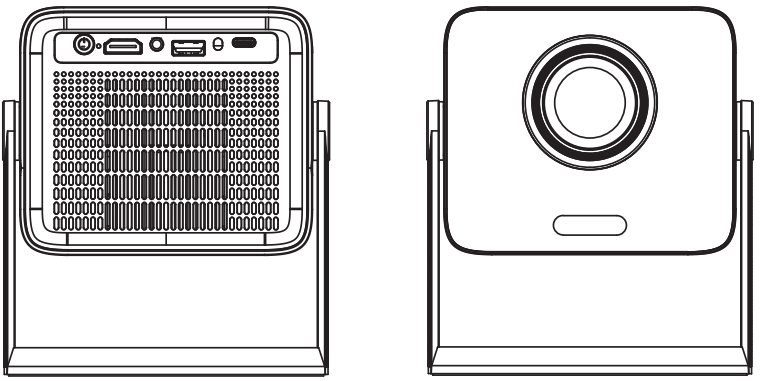
* Ingangsvermogensvereisten

- Interface: USB Type-C
- Protocol: USB Power Delivery (PD) 3.0
- Spanning/Stroom (MC400): 20V / 2,25A
- Spanning/Stroom (MC425): 20V / 3,25A

* Vereisten voor oplader/powerbank

- Uitgangsinterface: USB Type-C
- Protocol: USB Power Delivery (PD) 3.0
- Nominaal uitgangsvermogen: 65W
- Spanning: 20V
- Stroom (MC400): 2,25A
- Stroom (MC425): 3,25A
- Tolerantie: <±5%

Product I/F



Aan/Uit

HDMI

3,5mm audio-aansluiting

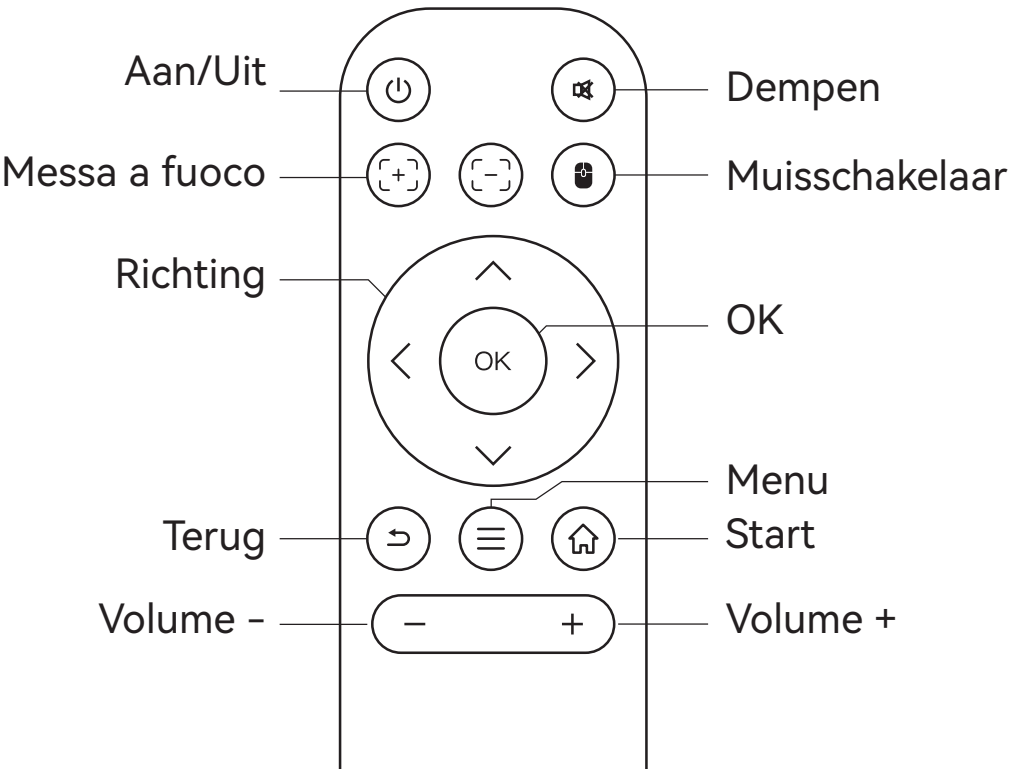
Infrarood

USB

Infrarood

Stroomingang

Afstandsbediening



Gebruikstips

* Voeding

Naast de standaard netadapter of oplader ondersteunt de MC-serie ook stroomtoevoer via een snel oplaadbare powerbank (minimaal 65W, 20V/3,25A, niet inbegrepen) via de USB-C-poort. Zorg er bij gebruik van een powerbank voor dat deze uitsluitend is toegewezen aan de projector en niet is verbonden met andere apparaten.

* Stroomvoorziening

-Inschakelen: Druk op de aan/uit-knop om de MC400/MC425 in te schakelen.

-Uitschakelen: Terwijl de projector werkt, drukt u opnieuw op de aan/uit-knop om hem uit te schakelen.

* Focusinstelling

Voor een scherp en levendig beeld stelt u de focus in vóór gebruik. Gebruik de knoppen [FOCUS (+)] en [FOCUS (–)] op de afstandsbediening om fijn af te stellen. Er verschijnt een focussymbool op het scherm – stel af totdat u de gewenste helderheid bereikt.

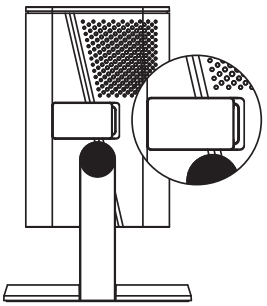
Daarnaast beschikt de MC425 over een autofocusfunctie die het beeld automatisch aanpast. U kunt deze functie in- of uitschakelen via Instellingen → Projectie → Autofocus.

- Handige tips voor het scherpstellen

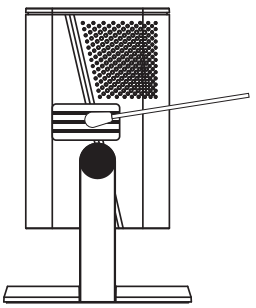
De aanbevolen projectieafstand voor de MC400/MC425 is 70 cm tot 2 m (2,3–6,6 ft), gemeten van de projector tot het scherm.

* Reiniging van het optische systeem

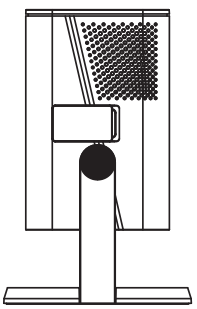
Als er vlekken of onregelmatigheden in het beeld verschijnen, kan dit worden veroorzaakt door stof in het optische systeem. Volg de instructies om de afdekking van de optische module te openen en gebruik vervolgens het meegeleverde wattenstaafje uit de reinigingsset om het optische systeem voorzichtig schoon te maken.



Open de zijklep.



Reinig de projector met een wattenstaafje.



Plaats de onderklep na het reinigen terug.

* **Eerste installatie**
  Bij het eerste gebruik volgt u de instructies op het scherm om uw voorkeurstaal te selecteren en verbinding te maken met Wi-Fi.

* **Wi-Fi-instelling en verbinding**
  Als de Wi-Fi-instelling tijdens de eerste installatie is overgeslagen, kunt u deze later configureren via Instellingen > Wi-Fi > Wi-Fi inschakelen > Verbinden met uw netwerk / Nieuw netwerk toevoegen.

Aan de slag

U kunt een uitgebreide bibliotheek met audiovisuele inhoud bekijken via de vooraf geïnstalleerde apps in het App Center of extra apps downloaden uit de store. U kunt ook uw smartphone draadloos spiegelen, een computer of dvd-speler via HDMI aansluiten of direct multimediabestanden openen vanaf een USB-stick.



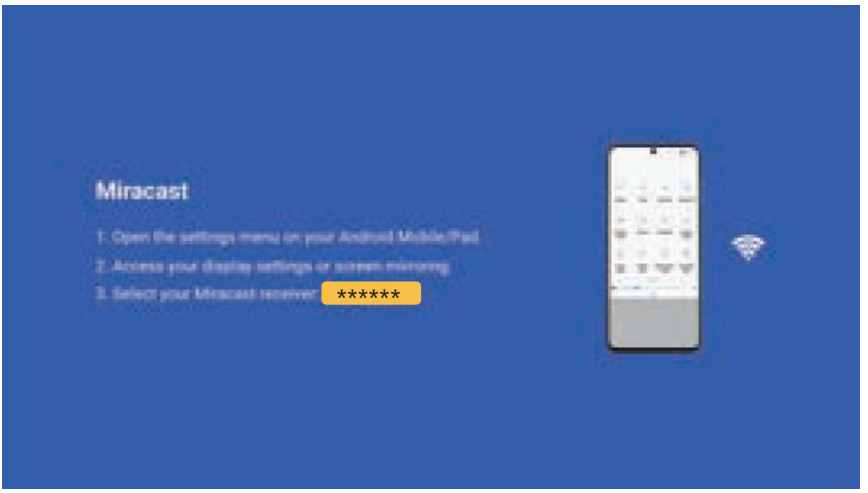
* Wi-Fi-projectie

Opmerking: Zorg ervoor dat zowel de MC400/MC425 als uw apparaat met hetzelfde netwerk zijn verbonden.

- Android draadloos spiegelen
  Klik op de startpagina op Wi-Fi-projectie om de app te openen. Selecteer Android draadloos spiegelen en volg de instructies op het scherm. Uw Android-telefoon vraagt u om de Transcreen-app te downloaden. Open de app, selecteer de projector en tik op Verbinden om het scherm te delen.



- Miracast-spiegeling (voor Android-apparaat)
  Klik op de startpagina op Wi-Fi-projectie om de app te openen. Selecteer Miracast-spiegelen en gebruik vervolgens de mirroringfunctie van uw telefoon om de projector te zoeken en het scherm te delen.
- iOS (AirPlay-spiegeling)
  Open op uw iOS-apparaat het Bedieningspaneel, selecteer de projectornaam en tik vervolgens op Scherm spiegelen.



* **Mijn favorieten**
  Klik op de startpagina op Mijn favorieten om de map te openen. U kunt apps toevoegen aan of verwijderen uit uw favorieten door op de pictogrammen [+/–] te klikken. Later hoeft u alleen Mijn favorieten te selecteren voor snelle toegang.

* **Projectiebron**
  Naast HDMI-projectie ondersteunt de MC400 ook schermspiegeling van Android/iOS via een USB-kabel. Klik op de startpagina op Projectiebron en selecteer de gewenste verbinding.
  - HDMI: Sluit uw apparaat, zoals een notebook of dvd-speler, met een HDMI-kabel op de projector aan om van een groter scherm te genieten.

- USB-verbinding voor Android bekabeld spiegelen
Verbind uw Android-telefoon met de USB-poort van de projector met behulp van een USB-kabel. Bij de eerste verbinding wordt u gevraagd de mirroring-app te downloaden. Zodra deze is geïnstalleerd, bevestigt u het verzoek in het pop-upvenster om schermdeling te starten.



- USB-verbinding voor iOS bekabeld spiegelen
Verbind uw iOS-apparaat met de USB-poort van de projector met behulp van een USB-kabel. Na het aansluiten voert u het wachtwoord in om het scherm delen te starten.avviare la condivisione dello schermo.



* **Instellingen**
  Gebruikers kunnen de projectie-instellingen personaliseren, waaronder netwerkconfiguratie, Bluetooth-koppeling en andere geavanceerde systeemvoorkeuren.

* **Geavanceerde functies**
  De MC400/MC425 ondersteunt automatische verticale keystone-correctie en zijprojectie via 4-punts keystone-correctie. Schakel dit in of uit via Instellingen → Projectie → Auto Keystone en druk vervolgens op OK om toe te passen. Voor handmatige keystone-aanpassing selecteert u 4-punts Keystone om de uitlijning van het beeld nauwkeurig af te stemmen.

* **Info**
  Klik op de startpagina op Info om de projectordetails te bekijken. U kunt ook de bijbehorende QR-code scannen met uw mobiele telefoon om toegang te krijgen tot de gebruikershandleiding en de veelgestelde vragen (FAQ).

Geniet van uw MC400/MC425!

Projektor MC400/MC425

Stručná příručka

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

Gratulujeme a děkujeme, že jste si vybrali projektor HP. Přejeme vám příjemný a pohlcující audiovizuální zážitek na velké obrazovce.

Obsah balení

- HP MC400 or MC425 ×1

<Příslušenství>

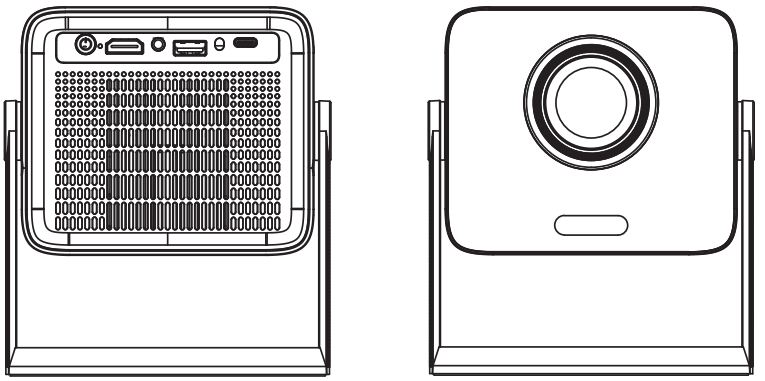
- Napájecí adaptér ×1
- Napájecí kabel ×1
- Dálkový ovladač ×1
- Stručná příručka ×1
- Záruční list ×1
- Oznámení o produktu ×1
- Čisticí sada pro optickou jednotku ×1

* **Upozornění:** Doporučuje se používat napájecí adaptér HP s certifikací 65 W USB-C (nebo ekvivalentní adaptér se specifikacemi uvedenými níže).

* **Požadavky na vstupní napájení**
  - Rozhraní: USB Type-C
  - Protokol: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Napětí/Proud (MC400): 20V / 2,25A
  - Napětí/Proud (MC425): 20V / 3,25A

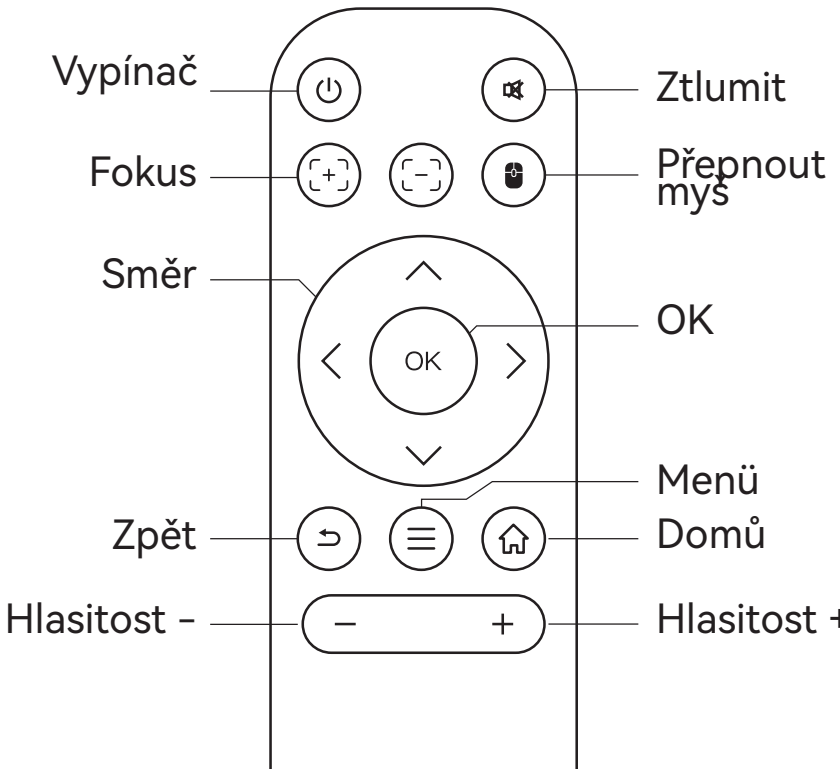
* **Požadavky na nabíječku/powerbank**
  - Výstupní rozhraní: USB Type-C
  - Protokol: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Jmenovitý výstupní výkon: 65W
  - Napětí: 20V
  - Proud (MC400): 2,25A
  - Proud (MC425): 3,25A
  - Tolerance: <±5%

Produkt I/F



- Vypínač
- HDMI
- 3,5mm audiojako
- Infračervený
- USB
- Infračervený
- Zdroj napájení

Dálkový ovladač



Tipy k použití

* **Napájení**

  Kromě standardního napájecího adaptéru nebo nabíječky podporuje řada MC také napájení prostřednictvím rychlonabíjecí powerbanky (minimálně 65W, 20V/3,25A, není součástí balení) přes port USB-C. Při použití powerbanky se ujistěte, že je určena výhradně pro projektor a není připojena k jiným zařízením.

Napájení

* -Zapnutí: Stiskněte tlačítko napájení pro zapnutí MC400/MC425.
  -Vypnutí: Během provozu projektoru stiskněte znovu tlačítko napájení pro jeho vypnutí.

Nastavení ostření

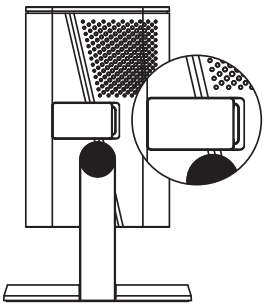
* Pro ostrý a živý obraz nastavte ostření před použitím. K jemnému doladění použijte tlačítka [FOCUS (+)] a [FOCUS (–)] na dálkovém ovladači. Na obrazovce se zobrazí ikona ostření – upravujte, dokud nedosáhnete požadované čistoty.
  MC425 je navíc vybaven funkcí automatického ostření, která automaticky upravuje obraz. Můžete ji povolit nebo zakázat v nabídce Nastavení → Projekce → Automatické ostření.

- Užitečné tipy pro zaostření

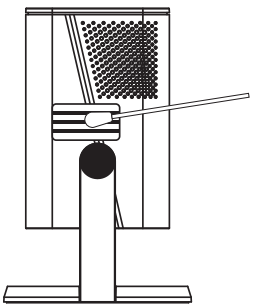
Doporučená projekční vzdálenost pro MC400/MC425 je 70 cm až 2 m (2,3–6,6 ft), měřeno od projektoru k obrazovce.

* Čištění optického systému

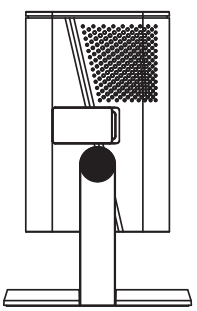
Pokud se na obraze objeví skvrny nebo vady, mohou být způsobeny prachem uvnitř optického systému. Postupujte podle pokynů k otevření krytu optického modulu a poté použijte přiložený vatový tampon z čisticí sady k jemnému vyčištění optického systému.



Otevřete boční kryt.



Očistěte projektor bavlnovou pipetou.



Po čištění znovu nainstalujte spodní kryt.

* **Počáteční nastavení**
  Při prvním použití postupujte podle pokynů na obrazovce, abyste vybrali preferovaný jazyk a připojili se k síti Wi-Fi.

* **Nastavení a připojení Wi-Fi**
  Pokud bylo nastavení Wi-Fi při počátečním nastavení přeskočeno, můžete jej nakonfigurovat později v Nastavení > Wi-Fi > Zapnout Wi-Fi > Připojit k síti / Přidat novou síť.

Začít používat

Můžete procházet rozsáhlou knihovnu audiovizuálního obsahu prostřednictvím předinstalovaných aplikací v App Center nebo si stáhnout další aplikace z obchodu. Také můžete bezdrátově zrcadlit svůj smartphone, připojit počítač nebo DVD přehrávač přes HDMI nebo přímo přistupovat k multimediálním souborům z USB disku.



*** Projekce přes Wi-Fi**

Upozornění: Ujistěte se, že MC400/MC425 i vaše zařízení jsou připojena ke stejné síti.

- Bezdrátové zrcadlení Android

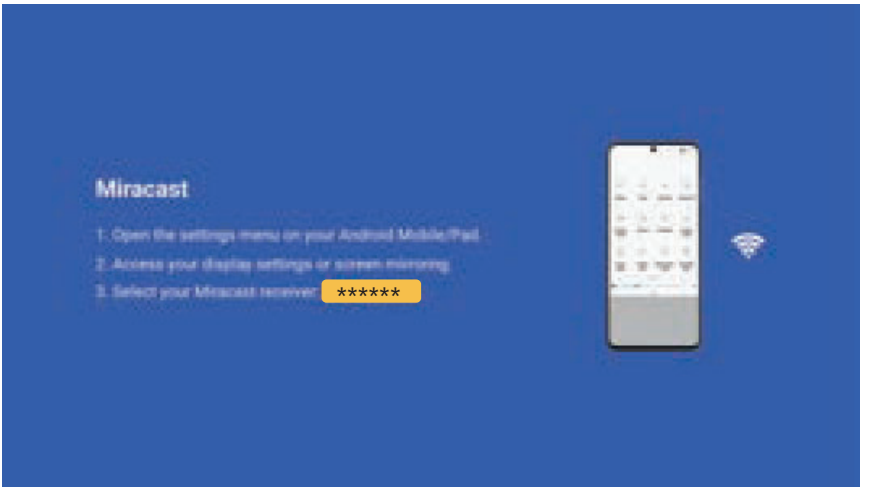
Na domovské stránce klikněte na Wi-Fi projekci, abyste otevřeli aplikaci. Vyberte Bezdrátové zrcadlení Android a postupujte podle pokynů na obrazovce. Váš telefon Android vás vyzve ke stažení aplikace Transcreen. Otevřete aplikaci, vyberte projektor a klepněte na Připojit, abyste spustili sdílení obrazovky.



- Zrcadlení Miracast (pro zařízení s Androidem)

Na domovské stránce klikněte na Wi-Fi projekci, abyste otevřeli aplikaci. Vyberte Miracast zrcadlení a poté použijte funkci zrcadlení telefonu k vyhledání projektoru a spuštění sdílení obrazovky.

- iOS (Zrcadlení přes AirPlay)
  Na svém zařízení iOS otevřete Ovládací centrum, vyberte název projektoru a poté klepněte na Zrcadlení obrazovky.



* **Moje oblíbené**
  Na domovské stránce klikněte na Moje oblíbené, abyste otevřeli složku. Do oblíbených můžete přidávat nebo je odstraňovat kliknutím na ikony [+/–]. Později stačí klepnout na Moje oblíbené pro rychlý přístup.

*

Zdroj projekce

Kromě projekce přes HDMI podporuje MC400 také zrcadlení obrazovky Android/iOS prostřednictvím USB kabelu. Na domovské stránce klikněte na Zdroj projekce a vyberte preferované připojení.

- HDMI: Připojte své zařízení, například notebook nebo DVD přehrávač, k projektoru pomocí kabelu HDMI a vychutnejte si větší obraz.

- USB připojení pro kabelové zrcadlení Android
Připojte svůj telefon Android k USB portu projektoru pomocí USB kabelu. Při prvním připojení vás telefon vyzve ke stažení aplikace pro zrcadlení. Po její instalaci potvrďte požadavek ve vyskakovacím okně a spusťte sdílení obrazovky.



- USB připojení pro kabelové zrcadlení iOS
Připojte své zařízení iOS k USB portu projektoru pomocí USB kabelu. Po připojení zadejte heslo pro zahájení sdílení obrazovky.



* **Nastavení**
  Uživatelé si mohou přizpůsobit nastavení projektoru, včetně konfigurace sítě, párování Bluetooth a dalších pokročilých systémových nastavení.

* **Pokročilé funkce**
  MC400/MC425 podporuje automatickou vertikální korekci lichoběžníkového zkreslení a boční projekci prostřednictvím 4bodové korekce lichoběžníku. Funkci můžete povolit nebo zakázat v Nastavení → Projekce → Auto Keystone a poté stiskněte OK pro potvrzení. Pro ruční úpravu lichoběžníkového zkreslení vyberte 4bodový Keystone pro jemné doladění zarovnání obrazu.

* **Informace**
  Na domovské stránce klikněte na Info, abyste zobrazili podrobnosti o projektoru. Můžete také naskenovat příslušný QR kód pomocí mobilního telefonu a získat přístup k uživatelské příručce a často kladeným dotazům (FAQ).

Užijte si svůj MC400/MC425!

Προβολέας MC400/MC425

Οδηγός γρήγορης έναρξης

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

Gratulujeme a děkujeme, že jste si vybrali projektor HP. Přejeme vám příjemný a pohlcující audiovizuální zážitek na velké obrazovce.

Περιεχόμενα συσκευασίας

- HP MC400 or MC425 ×1

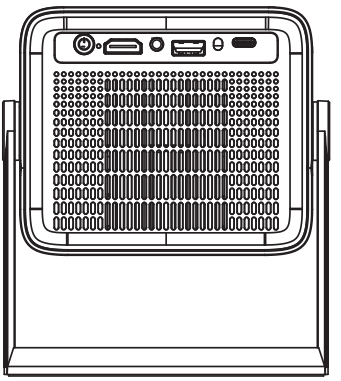
<Αξεσουάρ>

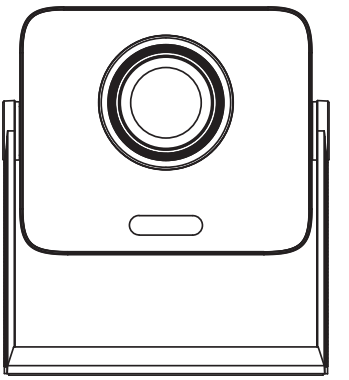
- Τροφοδοτικό ×1
- Καλώδιο τροφοδοσίας ×1
- Τηλεχειριστήριο ×1
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης×1
- Κάρτα εγγύησης ×1
- Ενημέρωση προϊόντος ×1
- Κιτ καθαρισμού για την οπτική μονάδα ×1

* **Σημείωση:** Συνιστάται η χρήση πιστοποιημένου από την HP τροφοδοτικού 65W USB-C (ή ισοδύναμου τροφοδοτικού με τις παρακάτω προδιαγραφές).

* **Απαιτήσεις εισόδου ισχύος**
  - Διεπαφή: USB Type-C
  - Πρωτόκολλο: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Τάση/Ρεύμα (MC400): 20V / 2,25A
  - Τάση/Ρεύμα (MC425): 20V / 3,25A
* Απαιτήσεις φορτιστή**/power bank**
  - Διεπαφή εξόδου: USB Type-C
  - Πρωτόκολλο: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Ονομαστική ισχύς εξόδου: 65W
  - Τάση: 20V
  - Ρεύμα (MC400): 2,25A
  - Ρεύμα (MC425): 3,25A
  - Ανοχή: <±5%

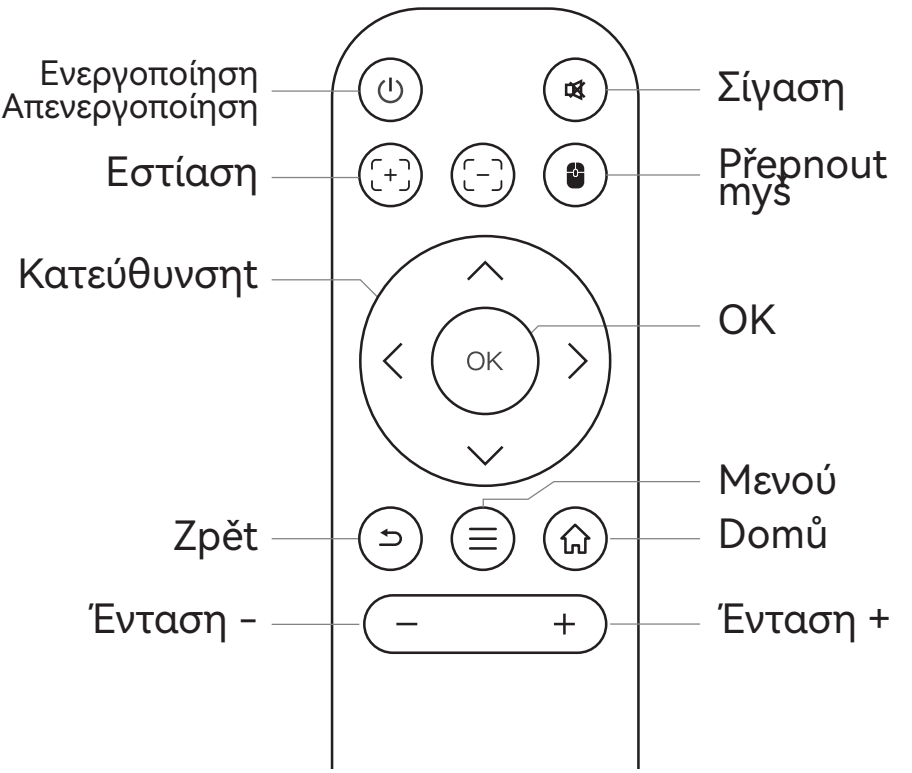
Διεπαφή προϊόντος





- Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση
- HDMI
- Κοιλίδα Ήχου 3.5mm
- Ερυθρό Φως
- USB
- Ερυθρό Φως
- Πηγή Τροφοδοσίας

Τηλεχειριστήριο



Συμβουλές χρήσης

* Τροφοδοσία

Εκτός από τον τυπικό αντάπτορα ή φορτιστή, η σειρά MC υποστηρίζει επίσης τροφοδοσία μέσω μιας power bank γρήγορης φόρτισης (ελάχιστο 65W, 20V/3,25A, δεν περιλαμβάνεται) μέσω της θύρας USB-C. Όταν χρησιμοποιείτε power bank, βεβαιωθείτε ότι είναι αφιερωμένη αποκλειστικά στον προβολέα και δεν είναι συνδεδεμένη με άλλες συσκευές.

* Λειτουργία ρεύματος

-Ενεργοποίηση: Πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τον MC400/MC425.

-Απενεργοποίηση: Όσο ο προβολέας λειτουργεί, πατήστε ξανά το πλήκτρο λειτουργίας για να τον απενεργοποιήσετε.

* Ρύθμιση εστίασης

Για μια καθαρή και ζωντανή εικόνα, ρυθμίστε την εστίαση πριν από τη χρήση. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα [FOCUS (+)] και [FOCUS (–)] στο τηλεχειριστήριο για λεπτομερή ρύθμιση. Ένα εικονίδιο εστίασης θα εμφανιστεί στην οθόνη — ρυθμίστε μέχρι να επιτύχετε την επιθυμητή καθαρότητα.

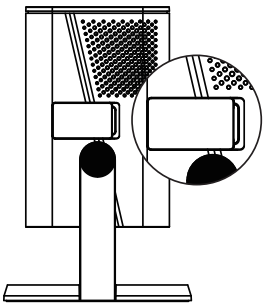
Επιπλέον, ο MC425 διαθέτει λειτουργία αυτόματης εστίασης που ρυθμίζει αυτόματα την εικόνα. Μπορείτε να την ενεργοποιήσετε ή να την απενεργοποιήσετε πηγαίνοντας στις Ρυθμίσεις → Προβολή → Αυτόματη εστίαση.

- Χρήσιμες συμβουλές για την εστίαση

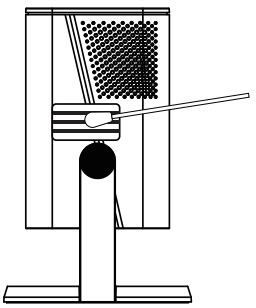
Η προτεινόμενη απόσταση προβολής για τον MC400/MC425 είναι 70 cm έως 2 m (2,3–6,6 ft), μετρούμενη από τον προβολέα έως την οθόνη.

* Καθαρισμός του οπτικού συστήματος

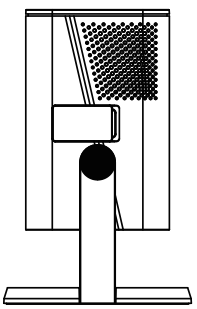
Εάν εμφανιστούν κηλίδες ή ατέλειες στην εικόνα, μπορεί να οφείλονται σε σκόνη μέσα στο οπτικό σύστημα. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να ανοίξετε το κάλυμμα της οπτικής μονάδας και χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο βαμβακοφόρο στυλεό από το κιτ καθαρισμού για να καθαρίσετε απαλά το οπτικό σύστημα.



Ανοίξτε το πλευρικό κάλυμμα.



Καθαρίστε τον προβολέα με ένα βαμβακινό σκουπίδι.



Μετά την καθαριστική διαδικασία, επανεγκαταστήστε το κάτω κάλυμμα.

* Αρχική ρύθμιση

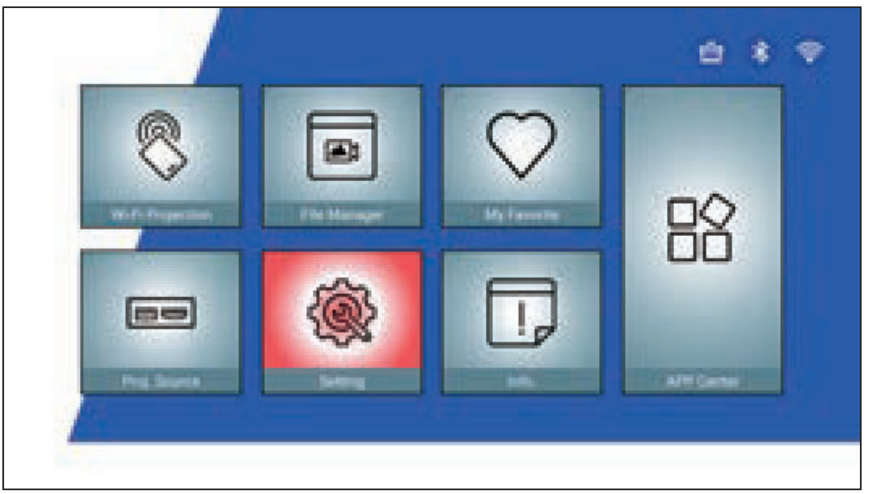
Κατά την πρώτη χρήση, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να επιλέξετε την προτιμώμενη γλώσσα και να συνδεθείτε στο Wi-Fi.

* Ρύθμιση και σύνδεση Wi-Fi

Εάν η ρύθμιση Wi-Fi παραλείφθηκε κατά την αρχική ρύθμιση, μπορείτε να την διαμορφώσετε αργότερα πηγαίνοντας στο Ρυθμίσεις > Wi-Fi > Ενεργοποίηση Wi-Fi > Σύνδεση στο δίκτυό σας / Προσθήκη νέου δικτύου.

Έναρξη χρήσης

Μπορείτε να περιηγηθείτε σε μια μεγάλη βιβλιοθήκη οπτικοακουστικού περιεχομένου μέσω των προεγκατεστημένων εφαρμογών στο App Center ή να κατεβάσετε επιπλέον εφαρμογές από το κατάστημα. Μπορείτε επίσης να κάνετε ασύρματο κατοπτρισμό του smartphone σας, να συνδέσετε έναν υπολογιστή ή ένα DVD player μέσω HDMI ή να αποκτήσετε πρόσβαση σε πολυμέσα απευθείας από μια μονάδα USB.



*** Προβολή μέσω Wi-Fi**

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τόσο το MC400/MC425 όσο και η συσκευή σας είναι συνδεδεμένα στο ίδιο δίκτυο.

- Ασύρματος κατοπτρισμός Android

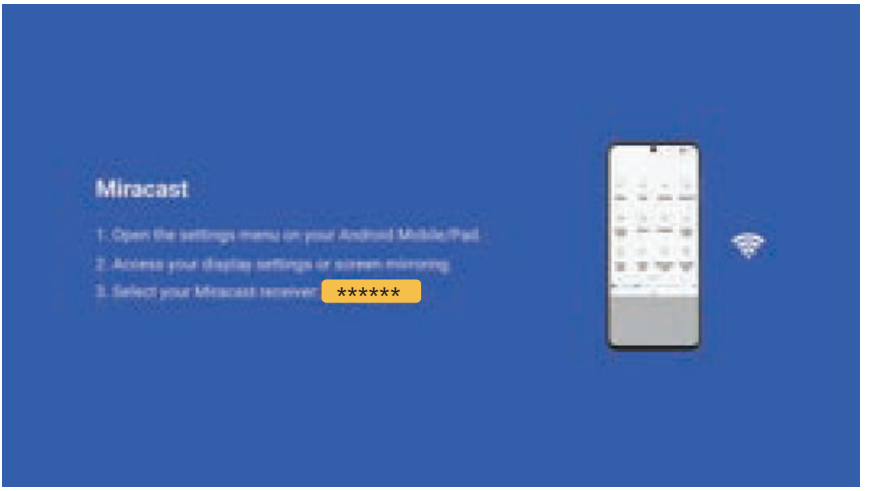
Στην αρχική σελίδα, κάντε κλικ στο Προβολή Wi-Fi για να ανοίξετε την εφαρμογή. Επιλέξτε Ασύρικος κατοπτρισμός Android και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Το Android τηλέφωνό σας θα σας ζητήσει να κατεβάσετε την εφαρμογή Transcreen. Ανοίξτε την εφαρμογή, επιλέξτε τον προβολέα και πατήστε Σύνδεση για να ξεκινήσει η κοινή χρήση της οθόνης.



- Αντικατοπτρισμός Miracast (για συσκευή Android)

Στην αρχική σελίδα, κάντε κλικ στο Προβολή Wi-Fi για να ανοίξετε την εφαρμογή. Επιλέξτε Κατοπτρισμός Miracast και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τη λειτουργία κατοπτρισμού του τηλεφώνου σας για να αναζητήσετε τον προβολέα και να ξεκινήσετε την κοινή χρήση της οθόνης.

- **iOS (Κατοπτρισμός AirPlay)**
  Στη συσκευή iOS ανοίξτε το Κέντρο Ελέγχου, επιλέξτε το όνομα του προβολέα και στη συνέχεια πατήστε Αντικατοπτρισμός οθόνης.



* Τα αγαπημένα μου

Στην αρχική σελίδα, κάντε κλικ στο Τα αγαπημένα μου για να ανοίξετε το φάκελο. Μπορείτε να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε εφαρμογές από τα Αγαπημένα κάνοντας κλικ στα εικονίδια [+/–]. Αργότερα, απλώς πατήστε στο Τα αγαπημένα μου για γρήγορη πρόσβαση.

* Πηγή προβολής

Εκτός από την προβολή μέσω HDMI, ο MC400 υποστηρίζει επίσης κατοπτρισμό οθόνης Android/iOS μέσω καλωδίου USB. Στην αρχική σελίδα, κάντε κλικ στο Πηγή προβολής και επιλέξτε την προτιμώμενη σύνδεση.

- HDMI: Συνδέστε τη συσκευή σας, όπως έναν φορητό υπολογιστή ή ένα DVD player, στον προβολέα με καλώδιο HDMI για να απολαύσετε μεγαλύτερη οθόνη.

- Σύνδεση USB για ενσύρματο κατοπτρισμό Android
Συνδέστε το τηλέφωνό σας Android στη θύρα USB του προβολέα χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB. Κατά την πρώτη σύνδεση, το τηλέφωνο θα σας ζητήσει να κατεβάσετε την εφαρμογή κατοπτρισμού. Μόλις εγκατασταθεί, επιβεβαιώστε το αίτημα στο αναδυόμενο παράθυρο για να ξεκινήσει η κοινή χρήση της οθόνης.



- Σύνδεση USB για ενσύρματο κατοπτρισμό iOS
Συνδέστε τη συσκευή iOS στη θύρα USB του προβολέα χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB. Μετά τη σύνδεση, εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης για να ξεκινήσει η κοινή χρήση της οθόνης.



* **Ρυθμίσεις**
  Οι χρήστες μπορούν να εξατομικεύσουν τις ρυθμίσεις του προβολέα, συμπεριλαμβανομένης της διαμόρφωσης δικτύου, της σύζευξης Bluetooth και άλλων προηγμένων προτιμήσεων συστήματος.

* **Προηγμένες λειτουργίες**
  Ο MC400/MC425 υποστηρίζει αυτόματη κάθετη διόρθωση keystone και πλαϊνή προβολή μέσω διόρθωσης keystone 4 σημείων. Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία μεταβαίνοντας στις Ρυθμίσεις → Προβολή → Auto Keystone και πατήστε OK για εφαρμογή. Για χειροκίνητη διόρθωση keystone, επιλέξτε Keystone 4 σημείων για λεπτομερή προσαρμογή της ευθυγράμμισης της εικόνας.

* **Πληροφορίες**
  Στην αρχική σελίδα, κάντε κλικ στο Info για να δείτε λεπτομέρειες του προβολέα. Μπορείτε επίσης να σαρώσετε τον σχετικό κωδικό QR με το κινητό σας τηλέφωνο για να αποκτήσετε πρόσβαση στο εγχειρίδιο χρήσης και τις συχνές ερωτήσεις (FAQ).

Απολαύστε το MC400/MC425 σας!

Projektör MC400/MC425

Hızlı Başlangıç Kılavuzu

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

TR

Tebrikler ve bir HP projeksiyon cihazı seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Size keyifli ve etkileyici bir büyük ekranlı görsel-işitsel deneyim dileriz.

Paket İçeriği

- HP MC400 or MC425 ×1

<Aksesuarlar>

- Güç adaptörü ×1
- Güç kablosu ×1
- Uzaktan kumanda ×1
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu ×1
- Garanti Kartı ×1
- Ürün Bildirimi ×1
- Optik motor için temizlik kiti ×1

* **Not:** HP sertifikalı 65W USB-C güç adaptörü (veya aşağıdaki özelliklere sahip eşdeğer bir adaptör) kullanmanız tavsiye edilir.

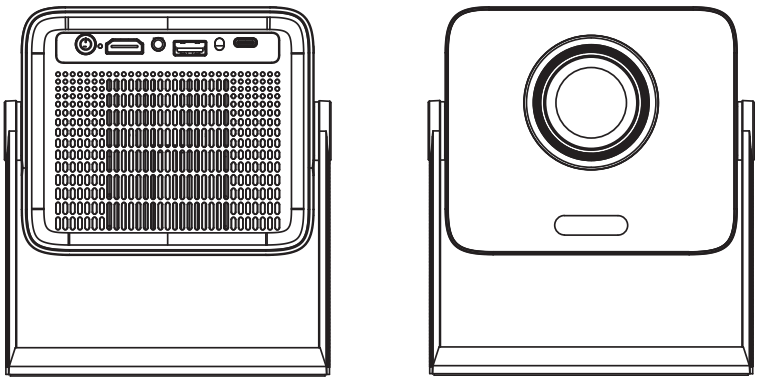
Giriş Güç Gereksinimleri

* - Arayüz: USB Type-C
- Protokol: USB Power Delivery (PD) 3.0
- Voltaj/Akım (MC400): 20V / 2,25A
- Voltaj/Akım (MC400): 20V / 2,25A

Şarj Cihazı/Powerbank Gereksinimleri

* - Çıkış Arayüzü: USB Type-C
- Protokol: USB Power Delivery (PD) 3.0
- Nominal Çıkış Gücü: 65W
- Voltaj: 20V
- Akım (MC400): 2,25A
- Proud (MC425): 3,25A
- Tolerans: <±5%

Ürün I/F



Aç/Kapat

HDMI

3.5mm Ses Portu

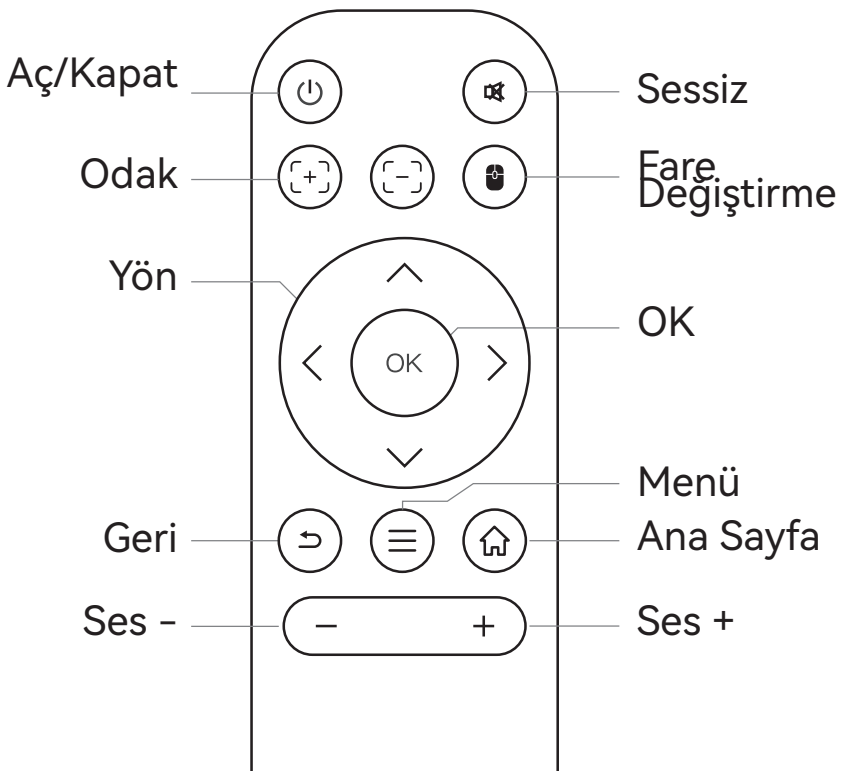
Kızılötesi

USB

Kızılötesi

Güç Kaynağı

Uzaktan Kumanda



Kullanım İpuçları

* Güç Kaynağı

Standart güç adaptörü veya şarj cihazına ek olarak, MC Serisi USB-C bağlantı noktası üzerinden hızlı şarj destekli bir powerbank (en az 65W, 20V/3,25A, dahil değildir) ile de güç girişini destekler. Powerbank kullanırken, yalnızca projektöre adanmış olduğundan ve diğer cihazlara bağlı olmadığından emin olun.

* Güç İşlemi

-Açma: MC400/MC425'i açmak için güç tuşuna basın.

-Kapatma: Projektör çalışırken, kapatmak için güç tuşuna tekrar basın.

* Odak Ayarı

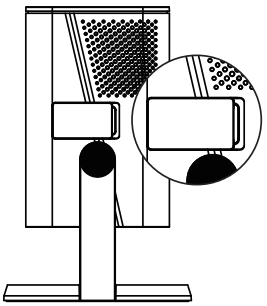
Net ve canlı bir görüntü için kullanımdan önce odak ayarını yapın. İnce ayar için uzaktan kumanda üzerindeki [FOCUS (+)] ve [FOCUS (–)] düğmelerini kullanın. Ekranda bir odak simgesi görünecektir — istediğiniz netliği elde edene kadar ayarlayın.
Ayrıca MC425, görüntüyü otomatik olarak ayarlayan bir otomatik odaklama özelliğine sahiptir. Bu özelliği Ayarlar → Projeksiyon → Otomatik Odak menüsünden etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

- Odaklama için faydalı ipuçları

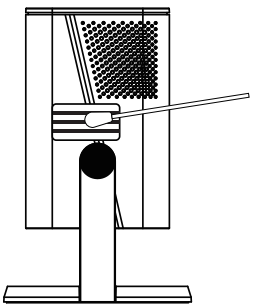
MC400/MC425 için önerilen projeksiyon mesafesi 70 cm ile 2 m (2,3–6,6 ft) arasındadır ve projektörden ekrana ölçülür.

* Optik Sistem Temizliği

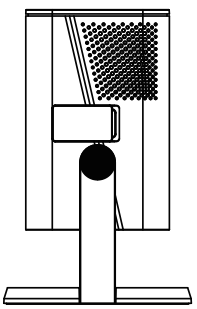
Görüntüde lekeler veya kusurlar ortaya çıkarsa, bunlar optik sistemin içine giren tozdan kaynaklanabilir. Optik modül kapağını açmak için talimatları izleyin ve ardından temizlik setinde verilen pamuklu çubuğu kullanarak optik sistemi nazikçe temizleyin.



Yan Kapakları Açın.



Projeksiyonu Pamuklu Qırtıkla Temizleyin.



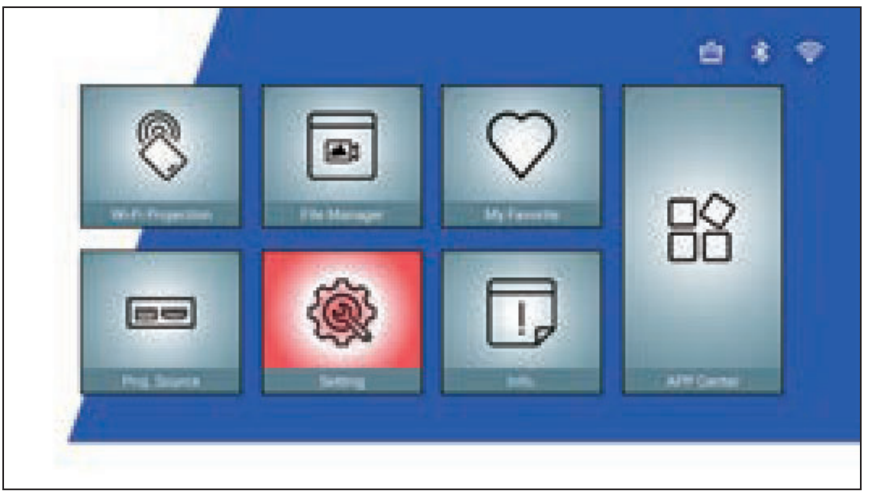
Temizledikten sonra Alt Kapakları Yeniden Monte Edin.

* **İlk Kurulum**
  İlk kullanımda, tercih ettiğiniz dili seçmek ve Wi-Fi'a bağlanmak için ekrandaki talimatları izleyin.

* **Wi-Fi Kurulumu ve Bağlantısı**
  Eğer Wi-Fi kurulumu ilk ayar sırasında atlandıysa, daha sonra Ayarlar > Wi-Fi > Wi-Fi'ı Aç > Ağına Bağlan / Yeni ağ ekle menüsünden yapılandırabilirsiniz.

Kullanıma Başlama

Uygulama Merkezindeki önceden yüklenmiş uygulamalar üzerinden geniş bir görsel-işitsel içerik kütüphanesine göz atabilir veya mağazadan ek uygulamalar indirebilirsiniz. Ayrıca akıllı telefonunuzu kablosuz olarak yansıtabilir, bir bilgisayarı veya DVD oynatıcıyı HDMI aracılığıyla bağlayabilir veya multimedya dosyalarına doğrudan bir USB sürücüsünden erişebilirsiniz.



* Wi-Fi Yansıtma

Not: Hem MC400/MC425'in hem de cihazınızın aynı ağa bağlı olduğundan emin olun.

- Android Kablosuz Yansıtma

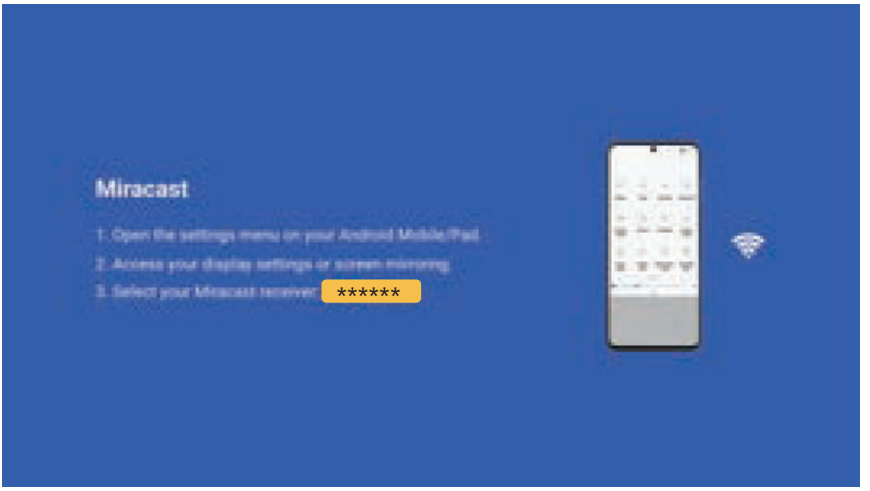
  Ana sayfada Wi-Fi Yansıtma seçeneğine tıklayarak uygulamayı açın. Android Kablosuz Yansıtma seçeneğini seçin ve ekrandaki talimatları izleyin. Android telefonunuz Transcreen uygulamasını indirmenizi isteyecektir. Uygulamayı açın, projektörü seçin ve Bağlan'a dokunarak ekran paylaşımını başlatın.



- Miracast Yansıtma (Android Cihaz için)

  Ana sayfada Wi-Fi Yansıtma seçeneğine tıklayarak uygulamayı açın. Miracast Yansıtma seçeneğini seçin ve ardından telefonunuzun yansıtma özelliğini kullanarak projektörü arayın ve ekran paylaşımını başlatın.

- iOS (AirPlay Yansıtma)
  iOS cihazınızda Denetim Merkezi'ni açın, projektör adını seçin ve ardından Ekran Yansıtma'ya dokunun.



* Favorilerim

Ana sayfada Favorilerim'e tıklayarak klasörü açın. [+/–] simgelerine tıklayarak uygulamaları Favorilere ekleyebilir veya kaldırabilirsiniz. Daha sonra, hızlı erişim için yalnızca Favorilerim'e dokunmanız yeterlidir.

* Projeksiyon Kaynağı

HDMI yansıtmanın yanı sıra, MC400 Android/iOS ekran yansıtmayı da USB kablosu üzerinden destekler. Ana sayfada Projeksiyon Kaynağına tıklayın ve tercih ettiğiniz bağlantıyı seçin.

- HDMI: Cihazınızı, örneğin bir dizüstü bilgisayar veya DVD oynatıcıyı, daha büyük bir ekrandan yararlanmak için HDMI kablosuyla projektöre bağlayın.

- Android kablolu yansıtma için USB bağlantısı
  Android telefonunuzu bir USB kablosu kullanarak projektörün USB bağlantı noktasına bağlayın. İlk bağlantıda telefonunuz sizden yansıtma uygulamasını indirmenizi isteyecektir. Yüklendikten sonra, ekran paylaşımını başlatmak için açılır penceredeki isteği onaylayın.



- iOS kablolu yansıtma için USB bağlantısı
  iOS cihazınızı bir USB kablosu kullanarak projektörün USB bağlantı noktasına bağlayın. Bağlantıdan sonra, ekran paylaşımını başlatmak için parolayı girin.



*** Ayarlar**

Kullanıcılar, ağ yapılandırması, Bluetooth eşleştirmesi ve diğer gelişmiş sistem ayarları dâhil olmak üzere projektör ayarlarını kişiselleştirebilir.

*** Gelişmiş Özellikler**

MC400/MC425, otomatik dikey keystone düzeltmesini ve 4 noktalı keystone düzeltmesi ile yan projeksiyonu destekler. Bunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için Ayarlar → Projeksiyon → Auto Keystone menüsüne gidin, ardından uygulamak için OK tuşuna basın. Manuel keystone ayarı için 4 noktalı Keystone seçeneğini belirleyin ve görüntü hizalamasını ince ayar yapın.

*** Bilgi**

Ana sayfada Bilgi (Info) seçeneğine tıklayarak projektör ayrıntılarını görüntüleyin. Ayrıca kullanıcı kılavuzuna ve SSS'ye (Sıkça Sorulan Sorular) erişmek için ilgili QR kodunu cep telefonunuzla tarayabilirsiniz.

MC400/MC425'inizin keyfini çıkarın!

投影仪 MC400/MC425

快速入门指南

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

SC

恭喜并感谢您选择惠普投影仪。祝您享受愉快而沉浸式的大屏影音体验。

包装内容

- HP MC400/MC425 ×1

<配件>

- 电源适配器 ×1
- 电源线 ×1
- 遥控器 ×1
- 快速入门指南 ×1
- 保修卡 ×1
- 产品须知 ×1
- 光机清洁工具套件 ×1

*注意：建议使用经 HP 认证的 65W USB-C 电源适配器（或符合以下规格的等效适配器）。

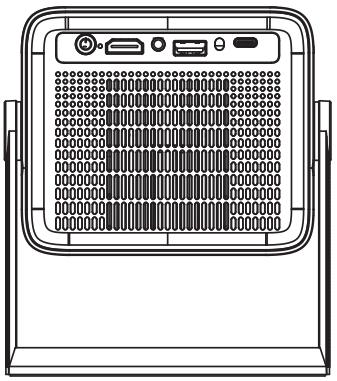
*输入电源要求

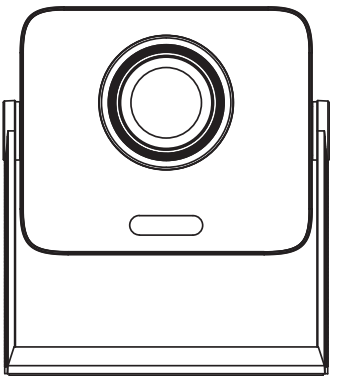
- 接口: USB Type-C
- 协议: USB Power Delivery (PD) 3.0
- 电压/电流 (MC400): 20V / 2.25A
- 电压/电流 (MC425): 20V / 3.25A

*电源适配器/移动电源规格

- 输出接口: USB Type-C
- 协议: USB Power Delivery (PD) 3.0-
- 额定输出功率: 65W
- 电压: 20V
- 电流 (MC400): 2.25A
- 电流 (MC425): 3.25A
- 误差范围: <±5%

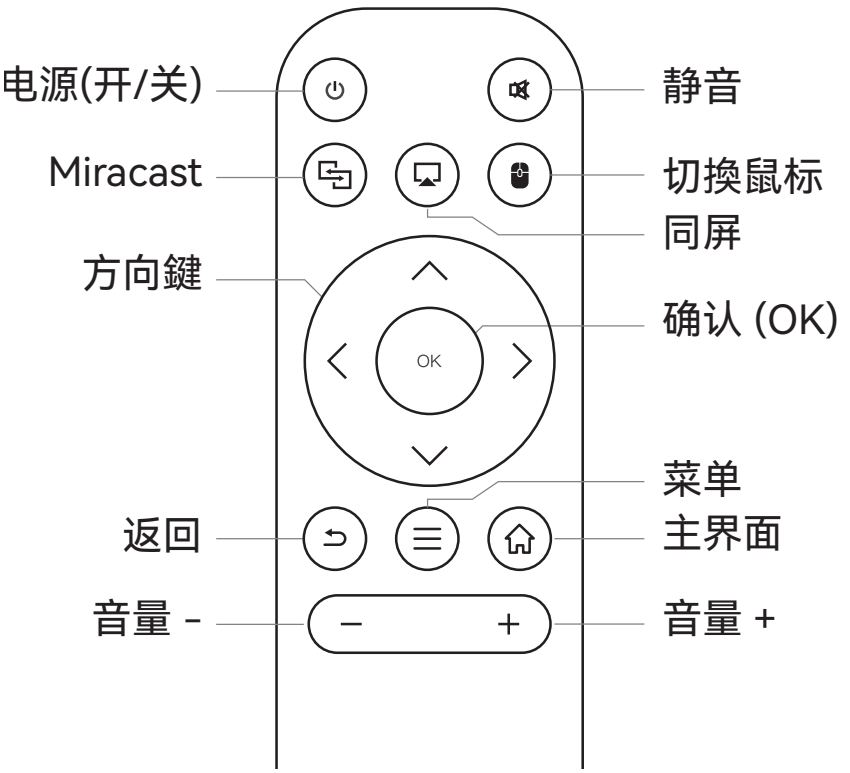
产品接口





- 电源(开/关)
- USB
- HDMI
- 红外
- 3.5mm 音频孔
- 电源
- 红外

遥控器



使用提示

*电源供应

除了标准电源适配器或充电器外，MC 系列还支持通过 USB-C 接口使用快速充电的移动电源供电（最低 65W、20V/3.25A，不包含）。使用移动电源时，请确保其专用于投影仪，不要同时连接其他设备。

*电源操作

- 开机： 按下电源键即可启动 MC400/MC425。
- 关机： 当投影仪运行时，再次按下电源键即可关闭。

*对焦调整

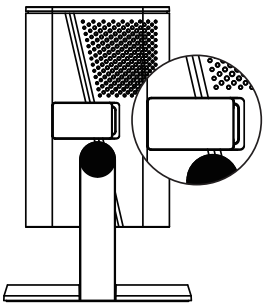
为了获得清晰而生动的画面，请在使用前调整对焦。使用遥控器上的 [FOCUS (+)] 和 [FOCUS (–)] 按钮进行微调。屏幕上会出现对焦图标——调整直到达到理想的清晰度。此外，MC425 具有自动对焦功能，可自动调整图像。您可以通过以下路径启用或禁用：设置 → 投影 → 自动对焦。

- 对焦实用提示

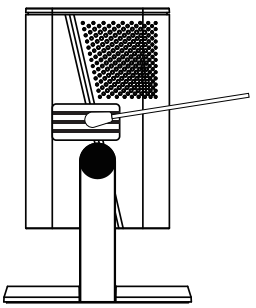
  MC400/MC425 的推荐投影距离为 70 厘米至 2 米（2.3–6.6 英尺），以投影仪到屏幕的距离为准。

*光学系统清洁

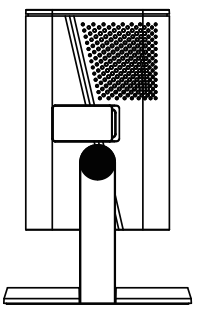
如果图像上出现斑点或污迹，可能是由于灰尘进入了光学系统。请按照说明打开光学模块盖，然后使用清洁套件中提供的棉签轻轻清洁光学系统。



打开侧面防尘盖。



用棉花棒清洁投影仪。

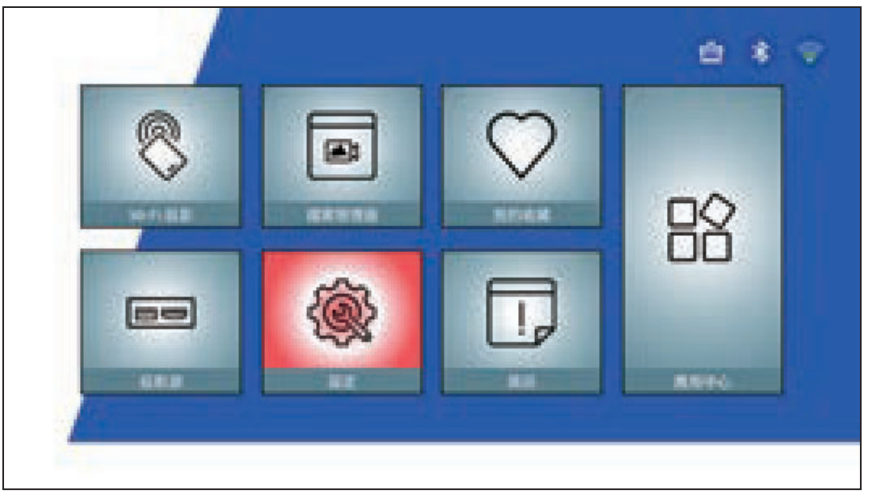


清洁后重新安装防尘盖。

*初始设置
首次使用时，请按照屏幕提示选择您偏好的语言并连接 Wi-Fi。

*Wi-Fi 设置与连接
如果在初始设置时跳过了 Wi-Fi 设置，您可以稍后通过以下路径进行配置： 设置 > Wi-Fi > 打开 Wi-Fi > 连接到您的网络 / 添加新网络

开始使用
您可以通过应用中心中预装的应用程序浏览大量视听内容，或从商店下载更多应用程序。您还可以无线镜像智能手机，通过 HDMI 连接电脑或 DVD 播放机，或直接从 USB 驱动器访问多媒体文件。



*Wi-Fi 投影

注意：请确保 MC400/MC425 和您的设备连接到同一网络。

- Android 无线投屏：

在主页上点击 Wi-Fi 投影 打开应用。选择 Android 无线投屏 并按照屏幕上的指示操作。您的安卓手机将提示您下载 Transcreen 应用。打开该应用，选择投影仪，然后点击 连接 即可开始屏幕共享。



- Miracast镜像（适用于Android设备）

在主页上点击 Wi-Fi 投影 打开应用。选择 Miracast 镜像，然后使用手机的镜像功能搜索投影仪并开始屏幕共享。

- iOS（AirPlay镜像）

在您的 iOS 设备上，打开控制中心，选择投影仪名称，然后点击屏幕镜像。



*我的收藏
在主页上点击 我的收藏 打开文件夹。您可以通过点击 [+/–] 图标来添加或移除收藏的应用。之后，只需点击 我的收藏 即可快速访问。

*投影源
除了 HDMI 投影外，MC400 还支持通过 USB 数据线进行 Android/iOS 屏幕镜像。
在主页上点击 投影源，然后选择您偏好的连接方式。
- HDMI： 将您的设备（如笔记本电脑或 DVD 播放机）通过 HDMI 线连接到投影仪，以享受更大画面。

- Android 有线镜像的 USB 连接

使用 USB 数据线将您的 Android 手机连接到投影仪的 USB 接口。首次连接时，您的手机会提示您下载镜像应用。安装完成后，在弹出窗口中确认请求即可开始屏幕共享。



- iOS 有线镜像的 USB 连接

使用 USB 数据线将您的 iOS 设备连接到投影仪的 USB 接口。连接后，输入密码即可开始屏幕共享。



*设置
用户可以自定义投影仪设置，包括网络配置、蓝牙配对以及其他高级系统偏好。

*高级功能
MC400/MC425 支持自动垂直梯形校正，并可通过 4 点梯形校正实现侧投影。您可以进入 设置 → 投影 → 自动梯形校正 来启用或禁用此功能，然后按 OK 应用。若需手动校正，请选择 4 点梯形校正 来微调图像对齐。

*信息
在主页上点击 信息 可查看投影仪详情。您还可以用手机扫描相关二维码，访问用户手册和常见问题 (FAQ)。

尽情享受您的 MC400/MC425！

投影機 MC400/MC425

快速入門指南

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

TC

恭喜您購買HP投影機！感謝您的選擇，並祝您享受沉浸式的大螢幕影音體驗

包裝內容物

- HP MC400 or MC425 *1

<配件>

- 適配器 x 1
- 電源 x 1
- 遙控器 ×1
- 快速入門指南 ×1
- 保固卡 ×1
- 產品注意事項 *1
- 光學引擎清潔組 *1

*注意：本產品不附電源充電器。建議使用HP認證的 65W USB-C 電源適配器（或符合下列規格的等效適配器）

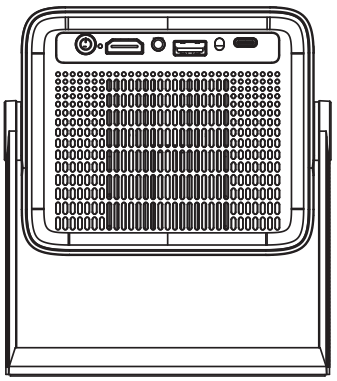
輸入電源需求

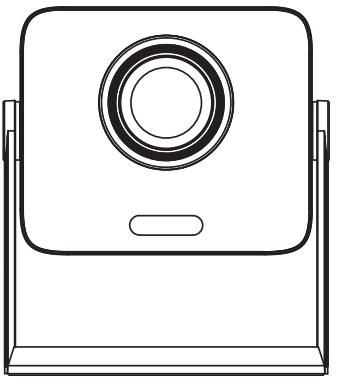
*- 介面： USB Type-C
- 協定： USB Power Delivery (PD) 3.0
- 電壓/電流(MC400): 20V / 2.25A
- 電壓/電流 (MC425): 20V / 3.25A

*電源適配器/行動電源需求規格

- 輸出介面： USB Type-C
- 協定： USB Power Delivery (PD) 3.0
- 額定輸出功率： r: 65W
- 電壓/電流(MC400): 20V / 2.25A
- 電壓/電流(MC425): 320V / .25A
- 公差： <±5%

產品介面





電源

USB

HDMI

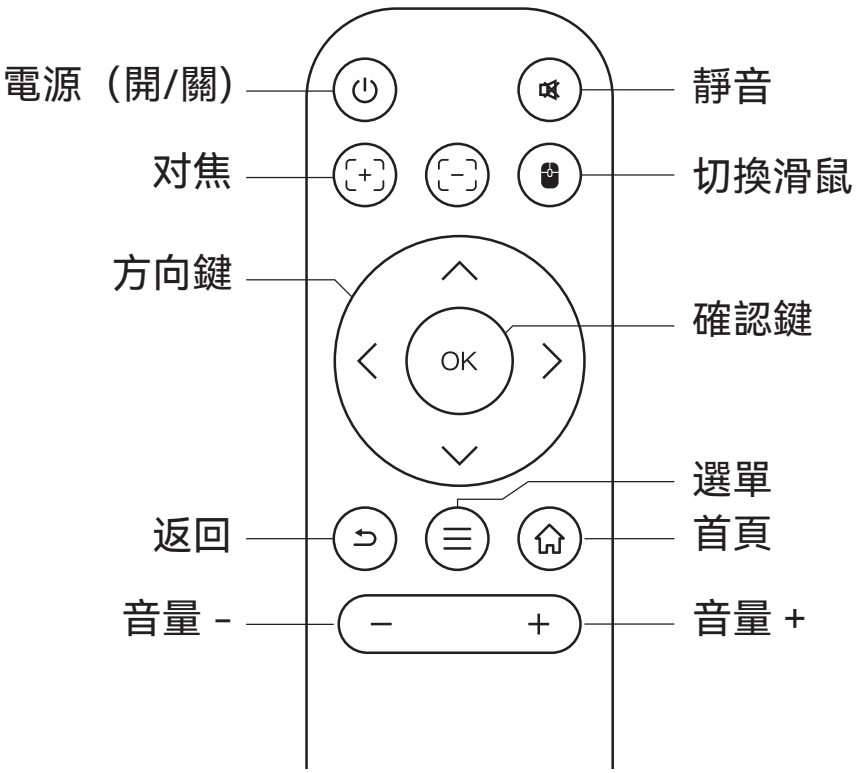
紅外線

3.5mm 音頻孔

電源輸入

IR receiver

遙控器



使用小技巧

*電源供應

除了標準電源適配器或充電器外，MC 系列還支援透過 USB-C 埠使用快充行動電源（最低 65W、20V/3.25A，未隨附）供電。使用行動電源時，請確保僅用於投影機，並避免同時連接其他裝置。

*電源操作

- 開機：按下電源鍵以啟動 MC400/MC425。
- 關機：投影機運作時，再次按下電源鍵即可關閉。

*對焦調整

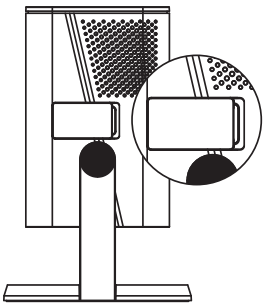
此外，MC425 配備自動對焦功能，可自動調整影像。您可以依序進入：設定 → 投影 → 自動對焦，以啟用或停用該功能。

- 對焦小提示

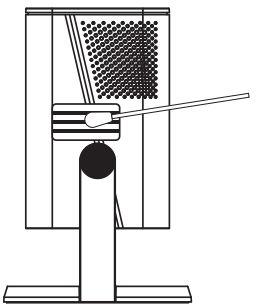
建議的投影距離為 70 公分至 2 公尺（約 2.3-6.6 英尺），以投影機至螢幕的距離為準。

*光學系統清潔

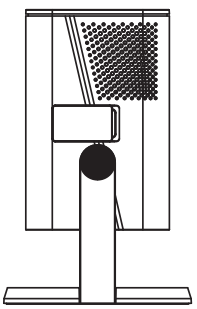
若畫面出現斑點或污跡，可能是灰塵進入光學系統所致。請依照指示打開光機模組蓋，並使用清潔套件內附的棉棒，輕輕清潔光學系統。



打開側蓋。



用棉花棒清潔投影機。



清潔後重新安裝底蓋。

*初始設定
初次使用時，請依照螢幕提示選擇語言並連接 Wi-Fi。

*Wi-Fi 設定與連線
若在初始設定中跳過 Wi-Fi，您可稍後進入：設定 > Wi-Fi > 開啟 Wi-Fi > 連接您的網路 / 新增網路

開始使用
您可以透過 App Center 內建的應用程式瀏覽大量影音內容，或從應用商店下載更多應用程式。也可無線鏡像智慧型手機，透過 HDMI 連接電腦或 DVD 播放機，或直接讀取 USB 隨身碟中的多媒體檔案。



*Wi-Fi 投影

注意：請確保 **MC400/MC425** 與您的裝置已連接至同一網路。

- Android 無線鏡像

在首頁點選 Wi-Fi Projection 開啟應用程式，選擇Android 無線鏡像 並依照螢幕指示操作。

您的Android 手機將提示下載 Transcreen 應用程式，開啟後選擇投影機並點選連接即可開始螢幕分享。



- iOS（AirPlay 鏡像）

在您的 iOS 裝置上打開控制中心，選擇投影機名稱，然後點選螢幕鏡像。

- Miracast 鏡像（適用於Android 裝置）
在首頁點選 Wi-Fi Projection 開啟應用程式，選擇 Miracast 鏡像，再使用手機的螢幕鏡像功能搜尋投影機並開始分享。



*我的最愛
在主頁上，點擊「我的最愛」即可打開資料夾。您可以通過點擊 [+/–] 圖示來新增或移除我的最愛應用程式。之後，只需點擊「我的最愛」即可快速存取。

*訊號來源 **(Proj. Source)**
除了 HDMI 投影外，MC400 也支援透過 USB 線進行 Android/iOS 鏡像。請在首頁點選 Proj-Source 並選擇您偏好的連接方式。
- HDMI：使用 HDMI 線將您的裝置（如筆記型電腦或 DVD 播放器）連接至投影機，以享受更大畫面。

- Android USB 有線鏡像投影
使用 USB 線將 Android 手機連接至投影機的 USB 埠。首次連接時，手機會提示下載鏡像應用程式。安裝完成後，確認彈出視窗中的請求即可開始螢幕分享。



- iOS USB 有線鏡像投影
使用 USB 線將 iOS 裝置連接至投影機的 USB 埠。連接後輸入密碼即可開始螢幕分享。



* 設定 **(Setting)**
  您可以自訂投影機設定，包括網路連線、藍牙配對及其他進階系統偏好。

* 進階功能
  MC400/MC425 支援自動垂直梯形校正及四點梯形校正的側投功能。您可進入：設定 → 投影 → 自動梯形校正，按下 OK 以啟用或停用。若需手動調整，請選擇 四點梯形校正 以精細校正影像。

* 資訊 **(Info)**
  在主頁上，點擊「資訊」即可查看投影機詳細資料。您也可以使用手機掃描相關 QR 碼，以瀏覽使用手冊和常見問題 (FAQ)。

祝您盡情享受 MC400/MC425 帶來的精彩體驗！

プロジェクター MC400/MC425

クイックスタートガイド

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

JA

ご購入おめでとうございます。HP プロジェクターをお選びいただきありがとうございます。大画面での楽しく没入感のある映像体験をお楽しみください。

同梱品

- HP MC400/MC425×1

<付属品>

- ACアダプター ×1
- 電源コード ×1
- リモコン ×1
- クイックスタートガイド ×1
- 保証書 ×1
- 製品注意事項 ×1
- 光学エンジン用クリーニングキット ×1

*注意：HP 認定の 65W USB-C 電源アダプター（または以下の仕様を満たす同等のアダプター）の使用を推奨します。

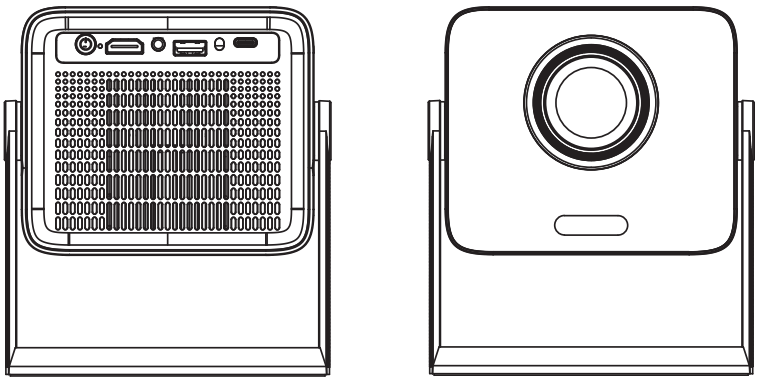
*入力電源要件

- インターフェース: USB Type-C
- プロトコル: USB Power Delivery (PD) 3.0
- 電圧/電流 (MC400): 20V / 2.25A
- 電圧/電流 (MC425): 20V / 3.25A

*電源アダプター / モバイルバッテリー仕様

- 出力インターフェース: USB Type-C
- プロトコル: USB Power Delivery (PD) 3.0
- 定格出力: 65W
- 電圧: 20V
- 電流 (MC400): 2.25A
- 電流 (MC425): 3.25A
- 許容誤差: <±5%

製品 I/F



電源 (オン/オフ)

HDMI

3.5mmオーディオジャック

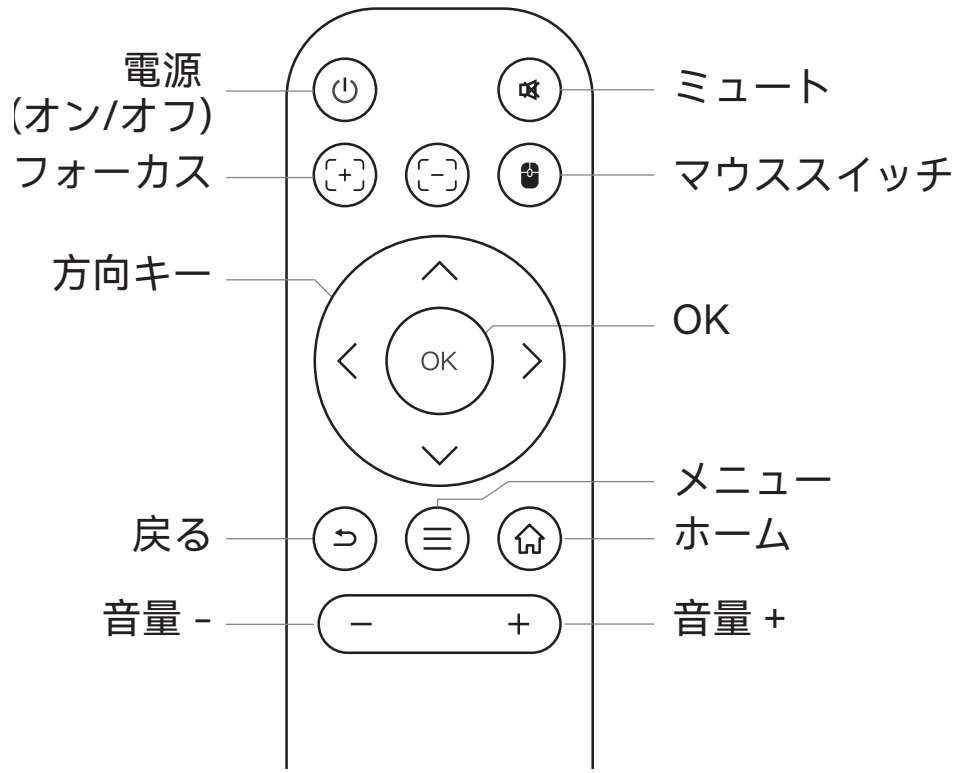
赤外線

USB

赤外線

電源供給

リモコン



使用ヒント

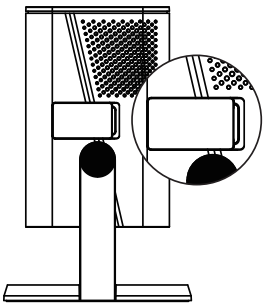
* 電源供給
標準の電源アダプターや充電器に加えて、MC シリーズは USB-C ポートを介して急速充電対応のモバイルバッテリー（最低 65W、20V/3.25A、別売）からの電源入力にも対応しています。モバイルバッテリーを使用する際は、プロジェクター専用として使用し、他の機器には接続しないでください。

* 電源操作
- 電源オン： 電源キーを押して MC400/MC425 を起動します。
- 電源オフ： プロジェクターが動作中に、再度電源キーを押して電源を切ります。

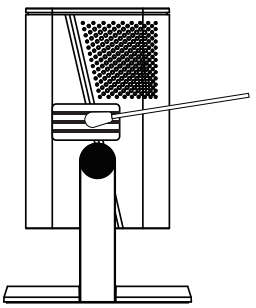
* フォーカス調整
鮮明で生き生きとした映像を表示するために、使用前にフォーカスを調整してください。リモコンの [FOCUS (+)] および [FOCUS (–)] ボタンを使用して微調整します。画面にフォーカスアイコンが表示されます — 希望する鮮明さが得られるまで調整してください。
さらに、MC425 には自動で映像を調整するオートフォーカス機能が搭載されています。これを有効または無効にするには、[設定] → [投影] → [オートフォーカス] に移動してください。

- フォーカスに役立つヒント
MC400/MC425 の推奨投影距離は 70cm ~ 2m（2.3 ~ 6.6 フィート）で、プロジェクターからスクリーンまでの距離を測定します。

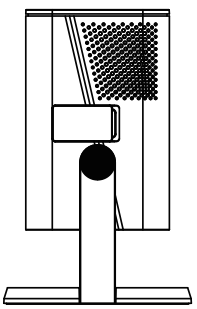
*光学システムの清掃
映像に斑点や汚れが現れる場合は、光学システム内部にほこりが入っている可能性があります。指示に従って光学モジュールのカバーを開け、付属のクリーニングキットに入っている綿棒を使用して光学システムをやさしく清掃してください。



サイドカバーを開けます。



綿棒でプロジェクターを清掃します。

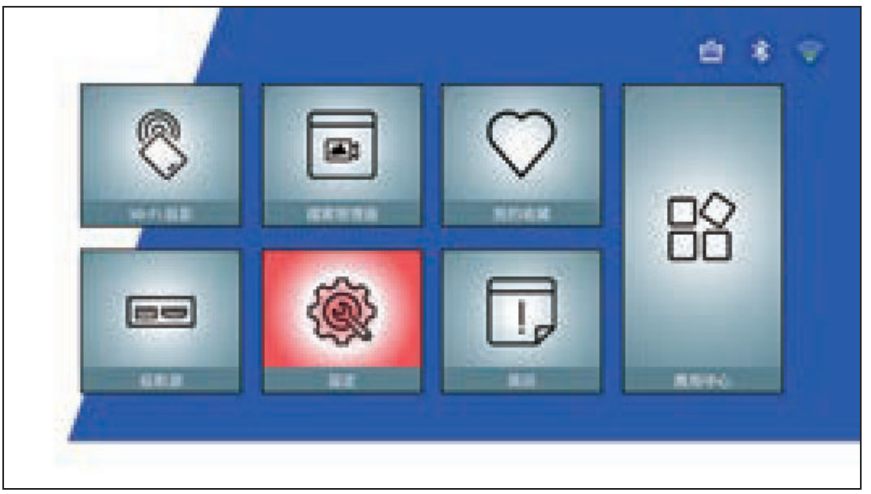


清掃後、底面カバーを元に戻します。

*初期設定
初回使用時は、画面の指示に従って希望する言語を選択し、Wi-Fi に接続してください。

*Wi-Fi 設定と接続
初期設定で Wi-Fi 設定をスキップした場合は、後で次の手順で設定できます：設定 > Wi-Fi > Wi-Fi をオンにする > ネットワークに接続 / 新しいネットワークを追加。

使用開始
アプリセンターにプリインストールされているアプリを通じて、豊富な映像・音声コンテンツのライブラリを閲覧したり、ストアから追加アプリをダウンロードしたりできます。また、スマートフォンをワイヤレスでミラーリングしたり、コンピューターやDVDプレーヤーをHDMIで接続したり、USBドライブから直接マルチメディアファイルにアクセスすることも可能です。



*Wi-Fi投影

注意：MC400/MC425 とご使用のデバイスが同じネットワークに接続されていることを確認してください。

- Android ワイヤレスミラーリング：
ホーム画面で Wi-Fi投影 をクリックしてアプリを開きます。Androidワイヤレスミラーリング を選択し、画面の指示に従ってください。Androidスマートフォンに Transcreen アプリのダウンロードを求めるメッセージが表示されます。アプリを開き、プロジェクターを選択して 接続 をタップすると、画面共有が開始されます。



- Miracastミラーリング（Androidデバイス用）
ホーム画面で Wi-Fi投影 をクリックしてアプリを開きます。Miracastミラーリング を選択し、その後スマートフォンのミラーリング機能を使用してプロジェクターを検索し、画面共有を開始してください。
- iOS（AirPlayミラーリング）
iOSデバイスでコントロールセンターを開き、プロジェクター名を選択し、画面ミラーリングをタップしてください。



*お気に入り
ホーム画面で お気に入り をクリックしてフォルダーを開きます。[+/–] アイコンをクリックすると、お気に入りにアプリを追加または削除できます。後で、お気に入り をタップするだけで簡単にアクセスできます。

*投影ソース
HDMI 投影に加えて、MC400 は USB ケーブルを使用した Android/iOS 画面ミラーリングにも対応しています。ホーム画面で 投影ソース をクリックし、希望する接続を選択してください。
- HDMI： ノートパソコンやDVDプレーヤーなどのデバイスをHDMIケーブルでプロジェクターに接続し、より大きな画面をお楽しみください。

- Android 有線ミラーリング用 USB 接続
  USB ケーブルを使用して Android スマートフォンをプロジェクターの USB ポートに接続します。初回接続時に、スマートフォンがミラーリングアプリのダウンロードを促します。インストール後、ポップアップウィンドウでリクエストを確認すると、画面共有が開始されます。



- iOS 有線ミラーリング用 USB 接続
  USB ケーブルを使用して iOS デバイスをプロジェクターの USB ポートに接続します。接続後、パスワードを入力すると画面共有が開始されます。



*設定
ユーザーは、ネットワーク設定、Bluetoothペアリング、その他の高度なシステム設定を含め、プロジェクターの設定をカスタマイズできます。

*高度な機能
MC400/MC425 は、自動垂直台形補正および 4 点台形補正による側面投影に対応しています。これを有効または無効にするには、設定 → プロジェクション → 自動台形補正 に進み、OK を押して適用してください。手動で台形補正を行う場合は、4 点台形補正 を選択して画像の位置合わせを微調整します。

*情報
ホーム画面で 情報 をクリックすると、プロジェクターの詳細が表示されます。さらに、スマートフォンで該当するQRコードをスキャンすると、ユーザーマニュアルやFAQにアクセスできます。

MC400/MC425 をお楽しみください!

프로젝터 MC400/MC425

빠른 시작 가이드

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

KO

축하드립니다. HP 프로젝터를 선택해 주셔서 감사합니다. 몰입감 있는 대화면 오디오비주얼 경험을 즐기시기 바랍니다.

포장 내용물

- HP MC400/MC425×1

<액세서리>

- 전원 어댑터 ×1
- 전원 코드 ×1
- 리모컨 ×1
- 빠른 시작 가이드 ×1
- 보증 카드 ×1
- 제품 안내문 ×1
- 광학 엔진 청소 키트 ×1

*주의: HP 인증 65W USB-C 전원 어댑터 (또는 아래 사양을 충족하는 동등한 어댑터) 사용을 권장합니다.

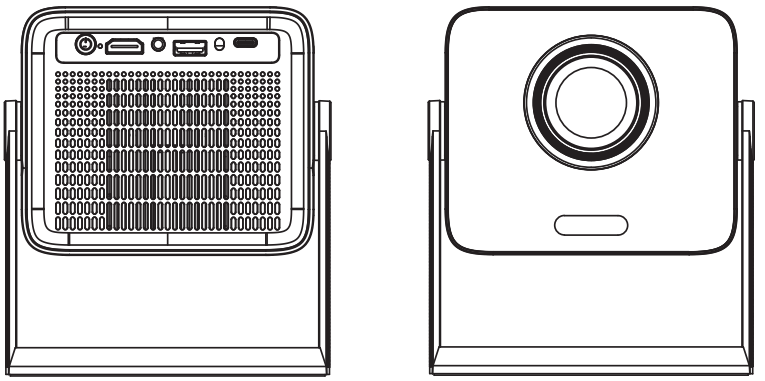
*입력 전원 요구 사항

- 인터페이스: USB Type-C
- 프로토콜: USB Power Delivery (PD) 3.0
- 전압/전류 (MC400): 20V / 2.25A
- 전압/전류 (MC425): 20V / 3.25A

*충전기/보조배터리 사양

- 출력 인터페이스: USB Type-C
- 프로토콜: USB Power Delivery (PD) 3.0
- 정격 출력 전력: 65W
- 전압: 20V
- 전류 (MC400): 2.25A
- 전류 (MC425): 3.25A
- 허용 오차: <±5%

제품 I/F



전원 (켜기/끄기)

USB

HDMI

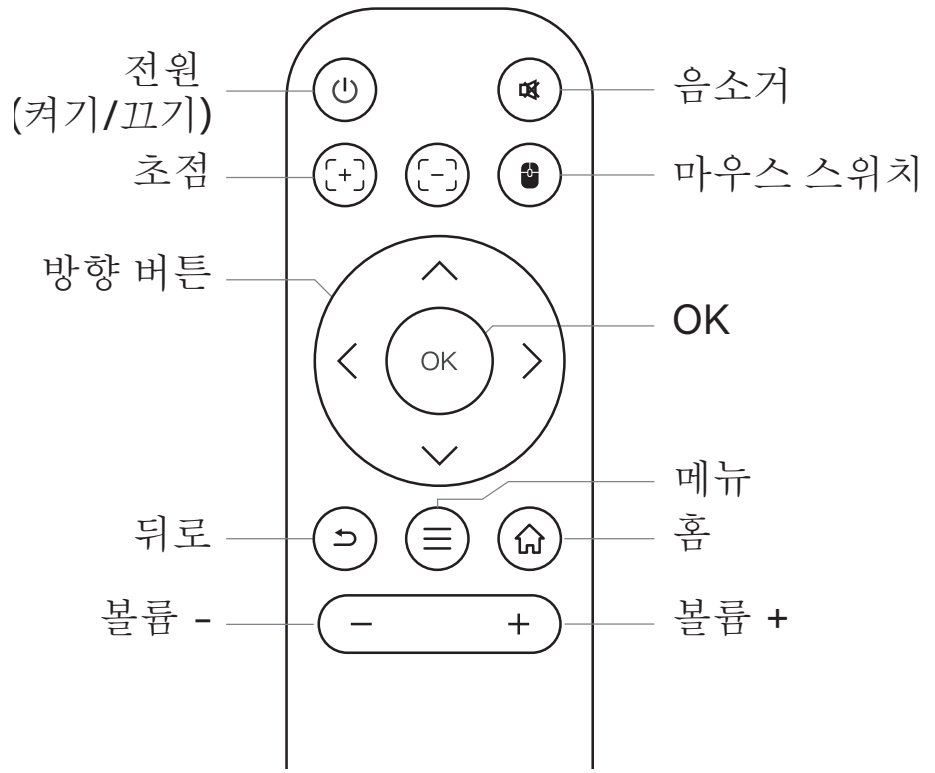
적외선

3.5mm 오디오 잭

전원 공급

적외선

리모컨



사용 팁

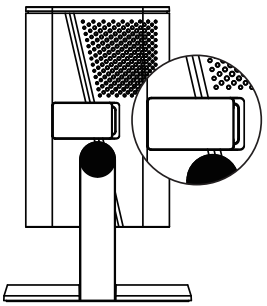
* 전원 공급
  표준 전원 어댑터나 충전기 외에도 MC 시리즈는 USB-C 포트를 통한 고속 충전 보조 배터리(최소 65W, 20V/3.25A, 미포함) 전원 입력을 지원합니다. 보조 배터리를 사용할 때는 프로젝터 전용으로만 사용하고 다른 기기에 연결하지 않도록 하십시오.

* 전원 작동
  - 전원 켜기: 전원 키를 눌러 MC400/MC425를 켭니다.
  - 전원 끄기: 프로젝터가 작동 중일 때, 전원 키를 다시 눌러 종료합니다.

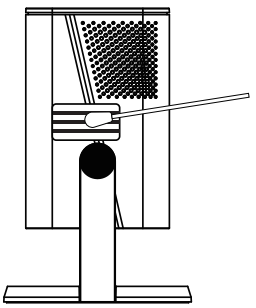
* 초점 조정
  선명하고 생생한 화면을 위해 사용 전에 초점을 조정하십시오. 리모컨의 [FOCUS (+)] 및 [FOCUS (–)] 버튼을 사용하여 미세 조정할 수 있습니다. 화면에 초점 아이콘이 표시되며, 원하는 선명도가 얻어질 때까지 조정하십시오.
  또한 MC425에는 영상을 자동으로 조정하는 자동 초점 기능이 있습니다. 설정 → 프로젝션 → 자동 초점 으로 이동하여 이 기능을 활성화하거나 비활성화할 수 있습니다.

  - 초점에 유용한 팁
    MC400/MC425의 권장 투사 거리는 70cm ~ 2m (2.3~6.6 피트)이며, 프로젝터에서 스크린까지의 거리를 기준으로 측정합니다.

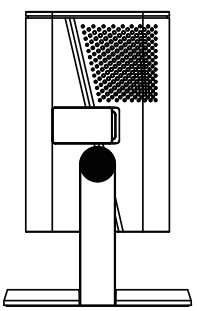
* 광학 시스템 청소
  화면에 얼룩이나 점이 나타난다면, 광학 시스템 내부에 먼지가 원인일 수 있습니다. 안내에 따라 광학 모듈 덮개를 열고, 청소 키트에 포함된 면봉을 사용하여 광학 시스템을 부드럽게 청소하십시오.



측면 덮개를 엽니다.



면봉으로 프로젝터를 닦습니다.

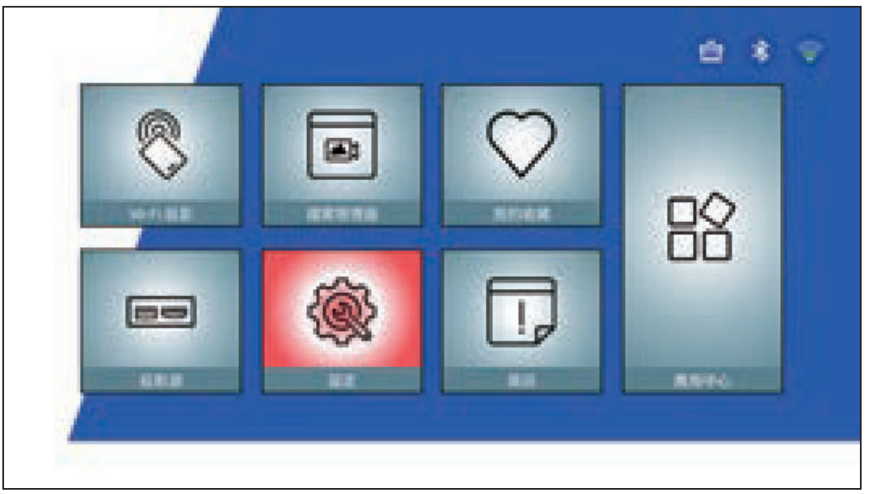


청소 후 하단 덮개를 다시 설치합니다.

*초기 설정
첫 사용 시 화면의 안내에 따라 선호하는 언어를 선택하고 Wi-Fi에 연결하십시오.

***Wi-Fi** 설정 및 연결
초기 설정에서 Wi-Fi 설정을 건너뛴 경우, 나중에 다음 경로에서 설정할 수 있습니다: 설정 > Wi-Fi > Wi-Fi 켜기 > 네트워크에 연결 / 새 네트워크 추가

사용 시작
앱 센터에 사전 설치된 앱을 통해 방대한 오디오비주얼 콘텐츠 라이브러리를 이용하거나, 스토어에서 추가 앱을 다운로드할 수 있습니다. 또한 스마트폰을 무선으로 미러링하거나, 컴퓨터 또는 DVD 플레이어를 HDMI로 연결하거나, USB 드라이브에서 멀티미디어 파일에 직접 접근할 수도 있습니다.



* **Wi-Fi** 프로젝션
참고: MC400/MC425와 사용 중인 기기가 동일한 네트워크에 연결되어 있는지 확인하십시오.

- Android 무선 미러링:
홈 화면에서 Wi-Fi 프로젝션을 클릭하여 앱을 엽니다. Android 무선 미러링을 선택하고 화면의 지시에 따르십시오. Android 휴대폰에서 Transcreen 앱을 다운로드하라는 메시지가 표시됩니다. 앱을 열고 프로젝터를 선택한 다음 연결을 탭하여 화면 공유를 시작하십시오.



- Miracast 미러링 (Android 기기용)
홈 화면에서 Wi-Fi 프로젝션을 클릭하여 앱을 엽니다. Miracast 미러링을 선택한 다음, 휴대폰의 미러링 기능을 사용하여 프로젝터를 검색하고 화면 공유를 시작하십시오.
- iOS (AirPlay 미러링)
iOS 기기에서 제어 센터를 열고 프로젝터 이름을 선택한 다음 화면 미러링을 탭하십시오.



* お気に入り
  홈 화면에서 내 즐겨찾기를 클릭하여 폴더를 엽니다. [+/–] 아이콘을 클릭하여 즐겨찾기에 앱을 추가하거나 제거할 수 있습니다. 이후에는 내 즐겨찾기를 탭하기만 하면 빠르게 접근할 수 있습니다.

* 프로젝션 소스
  HDMI 프로젝션 외에도 MC400은 USB 케이블을 통한 Android/iOS 화면 미러링을 지원합니다. 홈 화면에서 프로젝션 소스를 클릭하고 원하는 연결을 선택하십시오.
  - HDMI: 노트북이나 DVD 플레이어와 같은 기기를 HDMI 케이블로 프로젝터에 연결하여 더 큰 화면을 즐기십시오.

- Android 유선 미러링용 USB 연결
  USB 케이블을 사용하여 Android 휴대폰을 프로젝터의 USB 포트에 연결하십시오. 처음 연결 시, 휴대폰에서 미러링 앱을 다운로드하라는 메시지가 표시됩니다. 설치 후, 팝업 창에서 요청을 확인하면 화면 공유가 시작됩니다.



- iOS 유선 미러링용 USB 연결
  USB 케이블을 사용하여 iOS 기기를 프로젝터의 USB 포트에 연결하십시오. 연결 후 비밀번호를 입력하면 화면 공유가 시작됩니다.



* 설정
  사용자는 네트워크 구성, Bluetooth 페어링 및 기타 고급 시스템 환경설정을 포함하여 프로젝터 설정을 개인화할 수 있습니다.

* 고급 기능
  MC400/MC425는 자동 수직 키스톤 보정과 4 포인트 키스톤 보정을 통한 측면 투영을 지원합니다. 이 기능을 활성화하거나 비활성화하려면 설정 → 프로젝션 → 자동 키스톤으로 이동한 후 OK를 눌러 적용하십시오. 수동으로 키스톤을 조정하려면 4포인트 키스톤을 선택하여 화면 정렬을 세부 조정할 수 있습니다.

* 정보
  홈 화면에서 정보를 클릭하여 프로젝터 세부 정보를 확인하십시오. 또한 휴대폰으로 해당 QR 코드를 스캔하여 사용자 매뉴얼 및 FAQ에 접속할 수도 있습니다.

MC400/MC425를 즐기세요!

جهاز العرض MC400/MC425

دليل البدء السريع

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

AR

نهنئكم ونشكركم على اختيار جهاز العرض من HP.
نتمنى لكم تجربة سمعية وبصرية غامرة وممتعة على الشاشة الكبيرة.

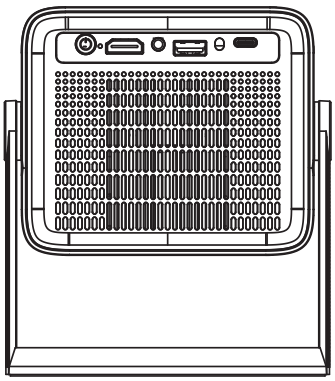
محتويات العبوة
- 1* HP MC400 or MC425
<الملحقات>
- محول طاقة ×1
- سلك طاقة ×1
- جهاز تحكم عن بُعد ×1
- دليل البدء السريع ×1
- بطاقة الضمان ×1
- إشعار المنتج ×1
- طقم تنظيف لوحدة المحرك البصري ×1

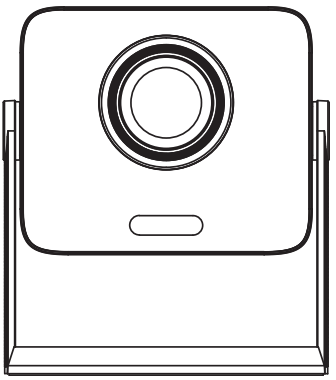
* تنبيه: يُوصى باستخدام محول طاقة USB-C بقدرة 65 واط معتمد من HP (أو محول مكافئ يفي بالمواصفات المذكورة أدناه)

* متطلبات طاقة الإدخال
- الواجهة: USB Type-C
- البروتوكول: USB Power Delivery (PD) 3.0
- الجهد/التيار (MC400): 20 فولت / 2.25 أمبير
- الجهد/التيار (MC425): 20 فولت / 3.25 أمبير

* مواصفات الشاحن/البنك الخارجي
- واجهة الإخراج: USB Type-C
- البروتوكول: USB Power Delivery (PD) 3.0
- القدرة الاسمية: 65 واط
- الجهد: 20 فولت
- التيار (MC400): 2.25 أمبير
- التيار (MC425): 3.25 أمبير
نسبة التفاوت: <±5%

واجهة المنتج





USB

الطاقة (تشغيل/إيقاف)

أشعة تحت الحمراء

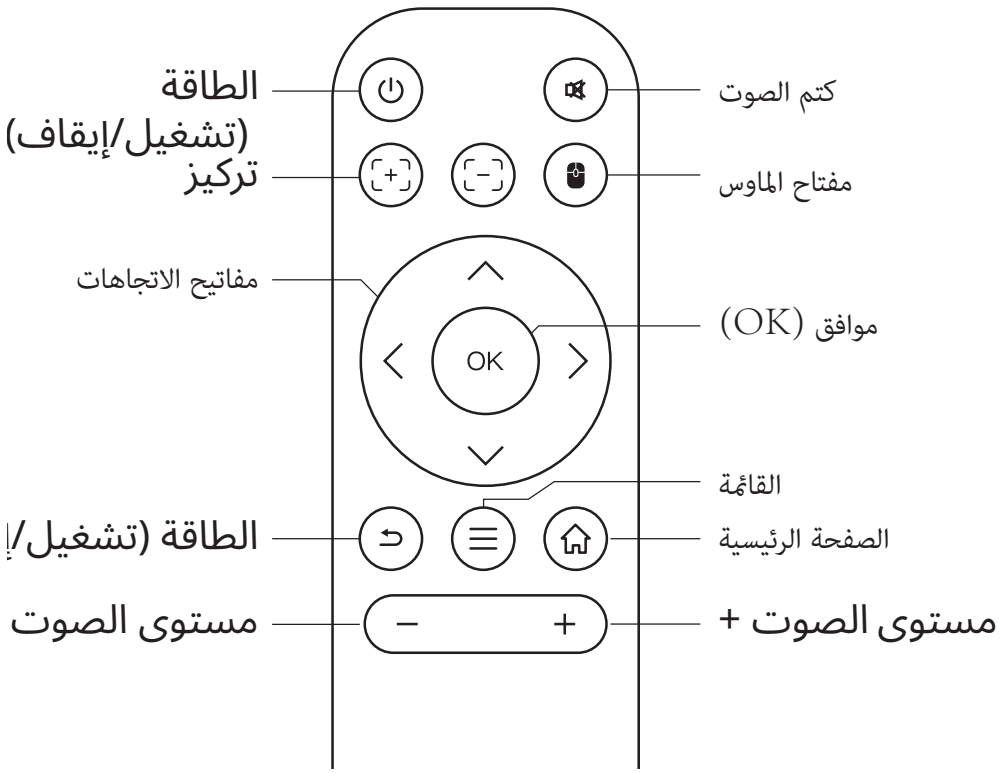
HDMI

مصدر الطاقة

مقبس صوت 3.5 مم

أشعة تحت الحمراء

جهاز التحكم عن بعد



نصائح الاستخدام

* مصدر الطاقة

بالإضافة إلى محول الطاقة أو الشاحن القياسي، تدعم سلسلة MC أيضًا إدخال الطاقة عبر بنك طاقة سريع الشحن (بقدرة لا تقل عن 65 واط، 20 فولت/3.25 أمبير، غير مرفق) من خلال منفذ USB-C. عند استخدام بنك الطاقة، تأكد من أنه مخصص حصريًا لجهاز العرض وليس متصلاً بأجهزة أخرى.

* تشغيل الطاقة

- تشغيل: اضغط على زر التشغيل لتشغيل جهاز MC400/MC425.
- إيقاف التشغيل: أثناء عمل جهاز العرض، اضغط على زر التشغيل مرة أخرى لإيقافه.

* ضبط التركيز

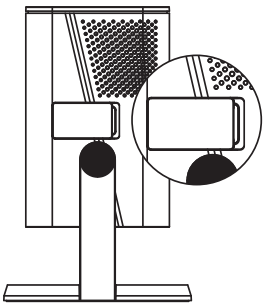
للحصول على عرض واضح وحيوي، اضبط التركيز قبل الاستخدام. استخدم أزرار [FOCUS (+)] و [FOCUS (–)] في جهاز التحكم عن بُعد للضبط الدقيق. سيظهر رمز التركيز على الشاشة — اضبطه حتى تصل إلى الوضوح المطلوب.
بالإضافة إلى ذلك، يتميز جهاز MC425 بوظيفة التركيز التلقائي التي تقوم بضبط الصورة تلقائيًا. يمكنك تفعيلها أو تعطيلها من خلال الانتقال إلى: الإعدادات → العرض → التركيز التلقائي.

- نصائح مفيدة للتركيز

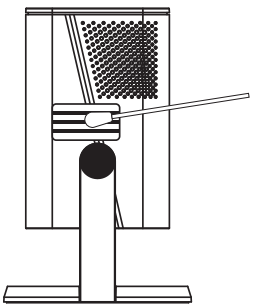
المسافة الموصى بها للإسقاط لجهاز MC400/MC425 هي من 70 سم إلى 2 متر (2.3–6.6 قدم)، ويتم قياسها من جهاز العرض إلى الشاشة.

* تنظيف النظام البصري
إذا ظهرت بقع أو شوائب على الصورة، فقد يكون ذلك ناتجًا عن دخول الغبار إلى داخل النظام البصري. اتبع التعليمات لفتح غطاء وحدة العدسات، ثم استخدم عود القطن المرفق في مجموعة التنظيف لتنظيف النظام البصري برفق.

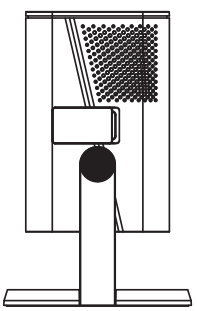
افتح الغطاء الجانبي.



نظف جهاز العرض بقطعة قطن.



أعد تركيب الغطاء السفلي بعد التنظيف.



* الإعداد الأولي
عند الاستخدام الأول، اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة لاختيار لغتك المفضلة والاتصال بشبكة Wi-Fi.

* إعداد واتصال Wi-Fi
إذا تم تخطي إعداد شبكة Wi-Fi أثناء الإعداد الأولي، يمكنك تكوينها لاحقًا من خلال الانتقال إلى: الإعدادات > Wi-Fi > تشغيل Wi-Fi > الاتصال بشبكتك / إضافة شبكة جديدة

ابدأ الاستخدام
يمكنك تصفح مكتبة واسعة من المحتوى السمعي البصري من خلال التطبيقات المثبتة مسبقًا في مركز التطبيقات أو تنزيل تطبيقات إضافية من المتجر. كما يمكنك أيضًا عكس شاشة هاتفك الذكي لاسلكيًا، أو توصيل جهاز كمبيوتر أو مشغّل DVD عبر HDMI، أو الوصول مباشرة إلى ملفات الوسائط المتعددة من خلال محرك أقراص USB.



* عرض عبر Wi-Fi
ملاحظة: تأكد من أن كلًا من MC400/MC425 وجهازك متصلان بنفس الشبكة.

- انعكاس شاشة Android لاسلكيًا:
في الصفحة الرئيسية، انقر على عرض عبر Wi-Fi لفتح التطبيق. اختر انعكاس شاشة Android لاسلكيًا واتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة. سيُطلب من هاتفك الـ Android تنزيل تطبيق Transcreen. افتح التطبيق، اختر جهاز العرض، ثم اضغط على اتصال لبدء مشاركة الشاشة.



- iOS (انعكاس AirPlay)
على جهاز iOS الخاص بك، افتح مركز التحكم، اختر اسم جهاز العرض، ثم اضغط على انعكاس الشاشة.

- انعكاس Miracast (لجهاز Android)
في الصفحة الرئيسية، انقر على عرض عبر Wi-Fi لفتح التطبيق. اختر انعكاس Miracast، ثم استخدم وظيفة الانعكاس في هاتفك للبحث عن جهاز العرض وبدء مشاركة الشاشة.



* المفضلة لدي
في الصفحة الرئيسية، انقر على المفضلة لدي لفتح المجلد. يمكنك إضافة التطبيقات أو إزالتها من المفضلة لديك بالنقر على أيقونات [+/–]. لاحقًا، ما عليك سوى الضغط على المفضلة لدي للوصول السريع.

* مصدر العرض
بالإضافة إلى العرض عبر HDMI، يدعم MC400 أيضًا انعكاس شاشة Android/iOS عبر كابل USB. في الصفحة الرئيسية، انقر على مصدر العرض ثم اختر الاتصال المفضل لديك.

- HDMI: قم بتوصيل جهازك، مثل الكمبيوتر المحمول أو مشغّل DVD، بجهاز العرض باستخدام كابل HDMI للاستمتاع بعرض أكبر.

- اتصال USB لنسخ شاشة Android عبر الكابل
قم بتوصيل هاتف Android بمنفذ USB في جهاز العرض باستخدام كابل USB. عند أول اتصال، سيطالبك هاتفك بتنزيل تطبيق النسخ المرآتي. بعد التثبيت، قم بتأكيد الطلب في النافذة المنبثقة لبدء مشاركة الشاشة.



- اتصال USB لنسخ شاشة iOS عبر الكابل
قم بتوصيل جهاز iOS بمنفذ USB في جهاز العرض باستخدام كابل USB. بعد التوصيل، أدخل كلمة المرور لبدء مشاركة الشاشة.



* الإعداد
يمكن للمستخدمين تخصيص إعدادات جهاز العرض، بما في ذلك إعداد الشبكة، وإقران البلوتوث، وتفضيلات النظام المتقدمة الأخرى.

* الميزات المتقدمة
يدعم جهاز MC400/MC425 التصحيح التلقائي للانحراف العمودي وعرض الجانبين عبر تصحيح الانحراف بأربع نقاط. لتمكين هذه الميزة أو تعطيلها، انتقل إلى: الإعدادات → العرض → التصحيح التلقائي للانحراف، ثم اضغط OK للتطبيق. للتعديل اليدوي، اختر انحراف بأربع نقاط لضبط محاذاة الصورة بدقة.

* معلومات
في الصفحة الرئيسية، انقر على معلومات لعرض تفاصيل جهاز العرض. يمكنك أيضًا مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) ذي الصلة بهاتفك المحمول للوصول إلى دليل المستخدم والأسئلة الشائعة (FAQ).

استمتع بجهازك MC400/MC425!

Projektor MC400/MC425

Snabbstartguide

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

Grattis och tack för att du har valt en HP-projektor. Vi önskar dig en trevlig och uppslukande storskärmsupplevelse inom ljud och bild.

Förpackningens innehåll

- HP MC400 or MC425 ×1

<Tillbehör>

- Nätadapter ×1
- Nätkabel ×1
- Fjärrkontroll ×1
- Snabbstartguide ×1
- Garantikort ×1
- Produktinformation ×1
- Rengöringskit för optisk enhet ×1

* **Observera:** Det rekommenderas att använda en HP-certifierad 65W USB-C-strömadapter (eller en likvärdig adapter med specifikationerna nedan).

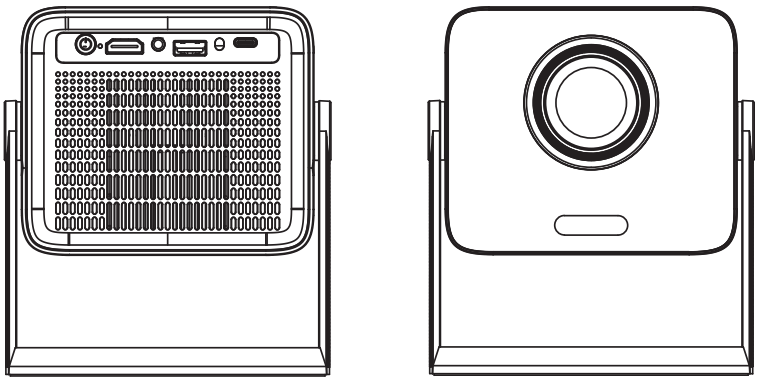
Krav på ingångseffekt

* - Gränssnitt: USB Typ-C
  - Protokoll: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Spänning/Ström (MC400): 20V / 2,25A
  - Spänning/Ström (MC425): 20V / 3,25A

Krav för laddare/powerbank

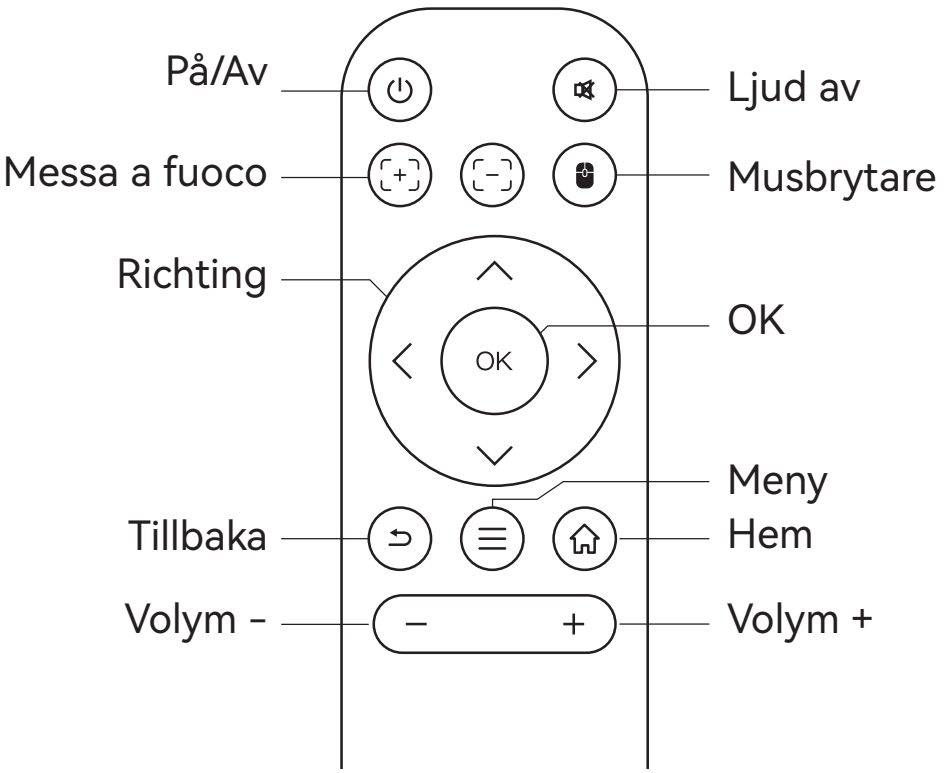
* - Utgångsgränssnitt: USB Typ-C
  - Protokoll: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Märkuteffekt: 65W
  - Spänning: 20V
  - Ström (MC400): 2,25A
  - Ström (MC425): 3,25A
  - Tolerans: <±5%

Produkt I/F



På/Av	USB
HDMI	Infraröd
3,5 mm ljuduttag	Strömingång
Infraröd	

Fjärrkontroll



Användningstips

* Strömförsörjning

Förutom den standardadapter eller laddare som medföljer, stöder MC-serien även ströminmatning via en snabbladdande powerbank (minst 65W, 20V/3,25A, ingår ej) via USB-C-porten. När du använder en powerbank, se till att den är avsedd enbart för projektorn och inte ansluten till andra enheter.

* Strömdrift

-Slå på: Tryck på strömbrytaren för att starta MC400/MC425.

-Stäng av: När projektorn är igång, tryck på strömbrytaren igen för att stänga av den.

* Fokusjustering

För en skarp och tydlig bild, justera fokus innan användning. Använd knapparna [FOCUS (+)] och [FOCUS (–)] på fjärrkontrollen för finjustering. En fokusikon visas på skärmen – justera tills du uppnår önskad skärpa.

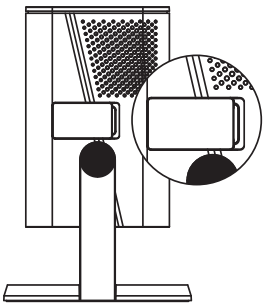
Dessutom har MC425 en autofokusfunktion som automatiskt justerar bilden. Du kan aktivera eller inaktivera den genom att gå till Inställningar → Projektion → Autofokus.

- Hjälpsamma tips för fokus

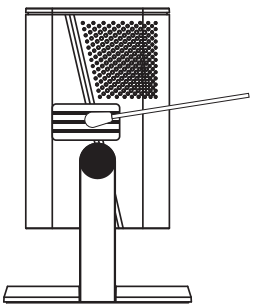
Det rekommenderade projektionsavståndet för MC400/MC425 är 70 cm till 2 m (2,3–6,6 ft), mätt från projektorn till skärmen.

* Rengöring av det optiska systemet

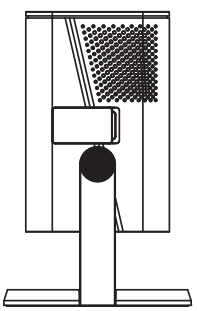
Om fläckar eller märken visas på bilden kan de orsakas av damm inne i det optiska systemet. Följ instruktionerna för att öppna locket till den optiska modulen och använd sedan den medföljande bomullspinnen från rengöringskitet för att försiktigt rengöra det optiska systemet.



Öppna sidokåpan.



Reinig de projector met een wattenstaafje.



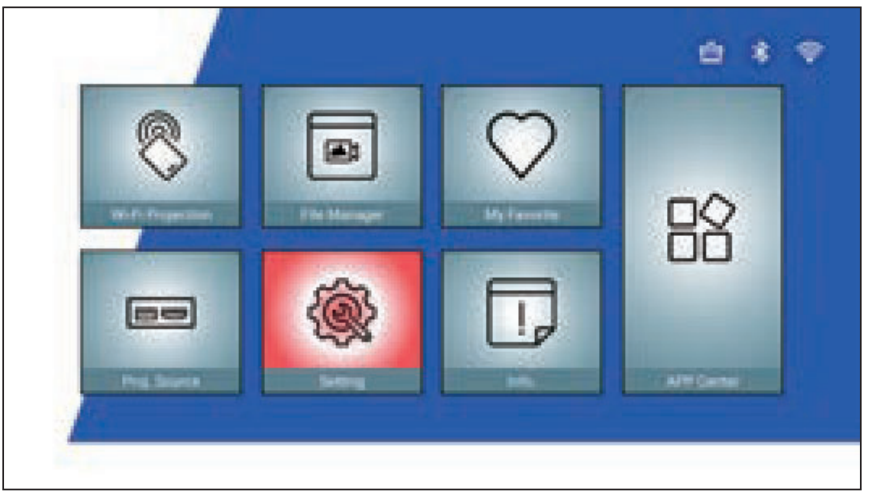
Sätt tillbaka bottenkåpan efter rengöring.

* **Initial inställning**
  Vid första användningen följer du anvisningarna på skärmen för att välja önskat språk och ansluta till Wi-Fi.

* **Wi-Fi-installation och anslutning**
  Om Wi-Fi-installationen hoppades över under den första installationen kan du konfigurera den senare genom att gå till Inställningar > Wi-Fi > Slå på Wi-Fi > Anslut till ditt nätverk / Lägg till nytt nätverk.

Kom igång

Du kan bläddra i ett stort bibliotek med audiovisuellt innehåll via de förinstallerade apparna i App Center eller ladda ner fler appar från butiken. Du kan också spegla din smartphone trådlöst, ansluta en dator eller DVD-spelare via HDMI eller komma åt mediefiler direkt från ett USB-minne.



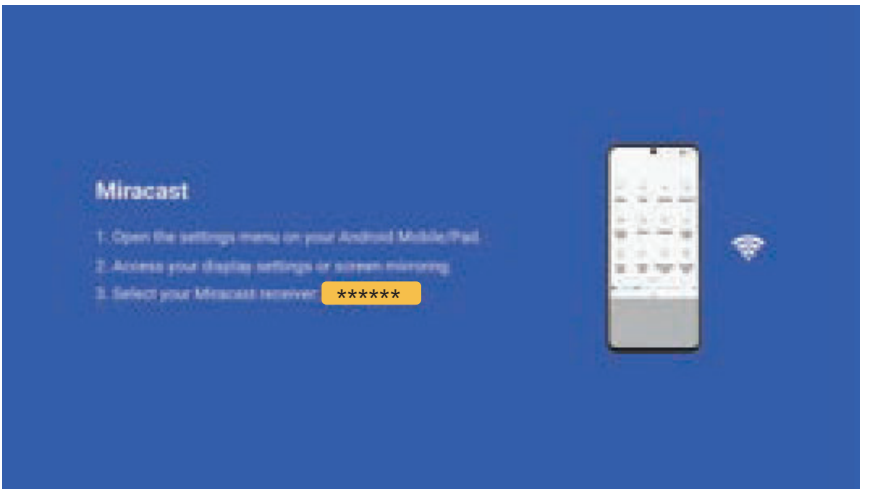
*** Wi-Fi-projektion**

Opmerking: Zorg ervoor dat zowel de MC400/MC425 als uw apparaat met hetzelfde netwerk zijn verbonden.

- Android trådlös spegling
  På startsidan, klicka på Wi-Fi-projektion för att öppna appen. Välj Android trådlös spegling och följ instruktionerna på skärmen. Din Android-telefon uppmanas att ladda ner appen Transcreen. Öppna appen, välj projektorn och tryck på Anslut för att starta skärmdelningen.



- Miracast-spegel (för Android-enhet)
  På startsidan, klicka på Wi-Fi-projektion för att öppna appen. Välj Miracast-spegling och använd sedan telefonens speglingsfunktion för att söka efter projektorn och starta skärmdelningen.
- iOS (AirPlay-spegelning)
  På din iOS-enhet öppna Kontrollcenter, välj projektorns namn och tryck sedan på Skärmspegling.



* **Mina favoriter**
  På startsidan klickar du på Mina favoriter för att öppna mappen. Du kan lägga till eller ta bort appar från Favoriter genom att klicka på ikonerna [+/–]. Senare kan du enkelt trycka på Mina favoriter för snabb åtkomst.

* **Proj.-källa**
  Förutom HDMI-projektion stöder MC400 även skärmspegling för Android/iOS via USB-kabel. På startsidan klickar du på Proj.-källa och väljer din önskade anslutning.
  - HDMI: Anslut din enhet, till exempel en bärbar dator eller DVD-spelare, till projektorn med en HDMI-kabel för att visa bilden på en större skärm.

- USB-anslutning för Android trådbunden spegling
  Anslut din Android-telefon till projektorns USB-port med en USB-kabel. Vid första anslutning uppmanas du att ladda ner speglingsappen. När den är installerad, bekräfta begäran i popup-fönstret för att starta skärmdelningen.



- USB-anslutning för iOS trådbunden spegling
  Anslut din iOS-enhet till projektorns USB-port med en USB-kabel. Efter anslutning anger du lösenordet för att starta skärmdelningen.



* **Inställningar**
  Användare kan anpassa projektorns inställningar, inklusive nätverkskonfiguration, Bluetooth-parning och andra avancerade systeminställningar.

* **Avancerade funktioner**
  MC400/MC425 stöder automatisk vertikal trapetskorrigering och sidoprojektion via 4-punkts trapetskorrigering. Aktivera eller inaktivera detta genom att gå till Inställningar → Projektion → Auto Keystone och tryck sedan på OK för att tillämpa. För manuell trapetskorrigering, välj 4-punkts Keystone för att finjustera bildens position.

* **Info**
  På startsidan klickar du på Info för att visa projektordetaljer. Du kan också skanna den relevanta QR-koden med din mobiltelefon för att få tillgång till användarhandboken och vanliga frågor (FAQ).

Njut av din MC400/MC425!

Projektor MC400/MC425

Hurtigstartvejledning

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

DA

Tillykke, og tak fordi du har valgt en HP-projektor. Vi ønsker dig en behagelig og fordybende storskærms-lyd- og billedoplevelse.

Pakkens indhold

- HP MC400 or MC425 ×1

<Tilbehør>

- Strømadapter ×1
- Strømkabel ×1
- Fjernbetjening ×1
- Hurtigstartvejledning ×1
- Garantikort ×1
- Produktoplysninger ×1
- Rensesæt til optisk enhed ×1

* **Observera:** Det rekommenderas att använda en HP-certifierad 65W USB-C-strömadapter (eller en likvärdig adapter med specifikationerna nedan).

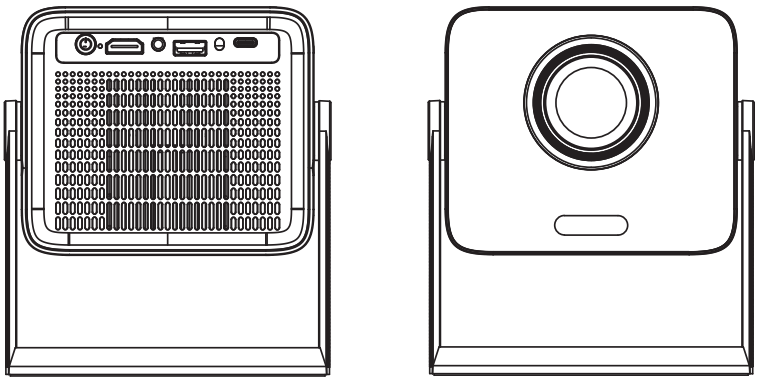
Krav til indgangseffekt

* - Grænseflade: USB Type-C
  - Protokol: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Spænding/Strøm (MC400): 20V / 2,25A
  - Spænding/Strøm (MC425): 20V / 3,25A

Krav til oplader/powerbank

* - Udgangsgrænseflade: USB Type-C
  - Protokol: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Nominel udgangseffekt: 65W
  - Spænding: 20V
  - Strøm (MC400): 2,25A
  - Strøm (MC425): 3,25A
  - Tolerence: <±5%

Produkt I/F



Tænd/Sluk

HDMI

3,5 mm lydstik

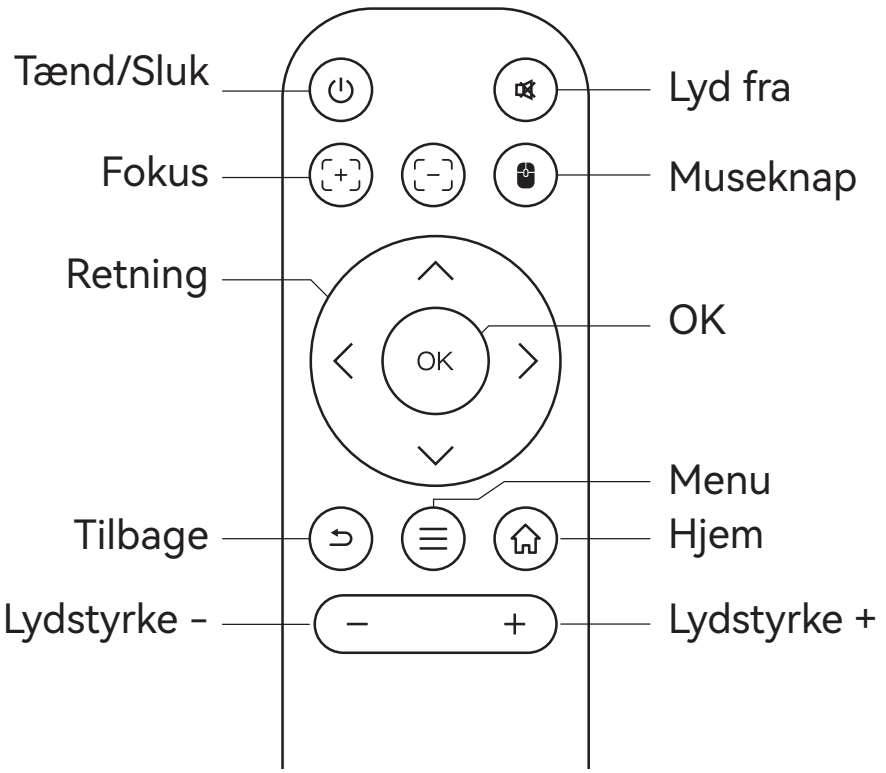
Infrarød

USB

Infrarød

Strøm

Fjernbetjening



Brugertips

* Strømforsyning

Ud over den standardstrømadapter eller oplader understøtter MC-serien også strømtilførsel via en hurtigopladende powerbank (minimum 65W, 20V/3,25A, medfølger ikke) gennem USB-C-porten. Sørg for, at powerbanken kun bruges til projektoren og ikke er forbundet til andre enheder.

* Strømstyring

-Tænd: Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte MC400/MC425.

-Sluk: Når projektoren er i drift, tryk på tænd/sluk-knappen igen for at slukke den.

* Fokusindstilling

For et skarpt og klart billede skal du justere fokus, inden du bruger projektoren. Brug knapperne [FOCUS (+)] og [FOCUS (–)] på fjernbetjeningen til at finindstille. Et fokusikon vises på skærmen – juster, indtil du opnår den ønskede klarhed

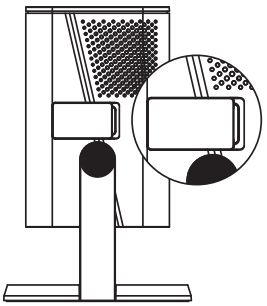
Derudover har MC425 en autofokusfunktion, der automatisk justerer billedet. Du kan aktivere eller deaktivere den ved at gå til Indstillinger → Projektion → Autofokus.

- Nyttige tips til fokus

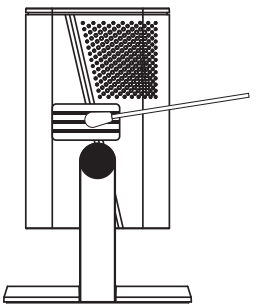
Den anbefalede projektionsafstand for MC400/MC425 er 70 cm til 2 m (2,3–6,6 ft), målt fra projektoren til skærmen.

* Rengøring af det optiske system

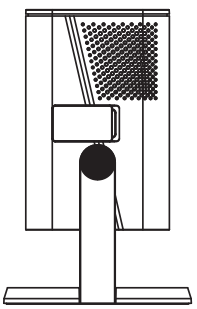
Hvis der vises pletter eller mærker på billedet, kan de være forårsaget af støv inde i det optiske system. Følg vejledningen for at åbne dækslet til den optiske modul, og brug derefter den medfølgende vatpind fra rengøringssættet til forsigtigt at rengøre det optiske system.



Åbn sidedækslet.



Rengør projektoren med en vatpind.



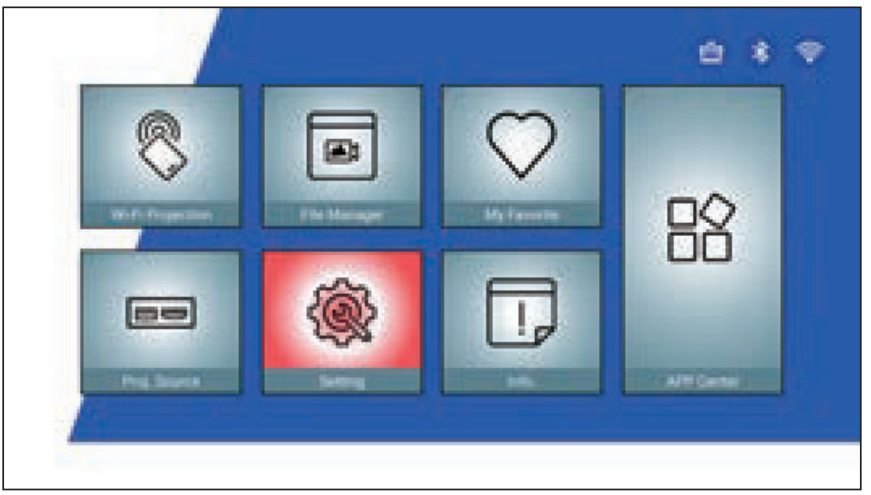
Sæt bunddækslet på igen efter rengøring.

* **Førstegangsopsætning**
  Ved første brug skal du følge instruktionerne på skærmen for at vælge dit foretrukne sprog og oprette forbindelse til Wi-Fi.

* **Wi-Fi-opsætning og tilslutning**
  Hvis Wi-Fi-opsætningen blev sprunget over under den første opsætning, kan du konfigurere den senere ved at gå til Indstillinger > Wi-Fi > Tænd for Wi-Fi > Opret forbindelse til dit netværk / Tilføj nyt netværk.

Kom i gang

Du kan gennemse et stort bibliotek af audiovisuelt indhold via de forudinstallerede apps i App Center eller hente flere apps fra butikken. Du kan også spejle din smartphone trådløst, tilslutte en computer eller DVD-afspiller via HDMI eller få adgang til multimediefiler direkte fra et USB-drev.



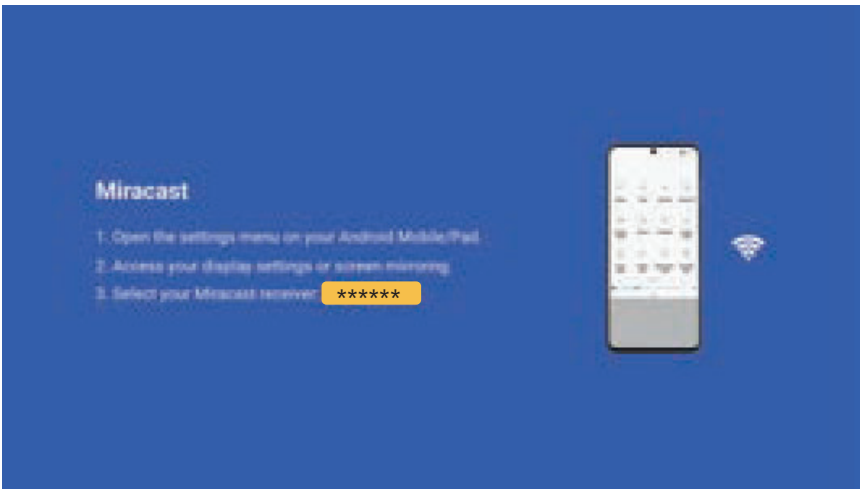
* Wi-Fi-projektion

Bemærk: Sørg for, at både MC400/MC425 og din enhed er tilsluttet det samme netværk.

- Android trådløs spejling
  På startsiden skal du klikke på Wi-Fi-projektion for at åbne appen. Vælg Android trådløs spejling og følg instruktionerne på skærmen. Din Android-telefon vil bede dig om at downloade Transcreen-appen. Åbn appen, vælg projektoren, og tryk på Forbind for at starte skærmdeling.



- Miracast-spejling (til Android-enhed)
  På startsiden skal du klikke på Wi-Fi-projektion for at åbne appen. Vælg Miracast-spejling, og brug derefter telefonens spejlingsfunktion til at søge efter projektoren og starte skærmdeling.
- iOS (AirPlay-spejling)
  På din iOS-enhed skal du åbne Kontrolcenter, vælge projektorens navn og derefter trykke på Skærmspejling.



* **Mine favoritter**
  På startsiden skal du klikke på Mine favoritter for at åbne mappen. Du kan tilføje eller fjerne apps fra Favoritter ved at klikke på ikonerne [+/–]. Senere skal du blot trykke på Mine favoritter for hurtig adgang.

* **Proj.-kilde**
  Ud over HDMI-projektion understøtter MC400 også skærmspejling af Android/iOS via USB-kabel. På startsiden skal du klikke på Proj.-kilde og vælge din foretrukne forbindelse.
  - HDMI: Tilslut din enhed, f.eks. en bærbar computer eller DVD-afspiller, til projektoren med et HDMI-kabel for at vise billedet på en større skærm.

- USB-forbindelse til Android kabelspejling
  Tilslut din Android-telefon til projektorens USB-port med et USB-kabel. Ved første tilslutning vil din telefon bede dig om at downloade spejlingsappen. Når den er installeret, skal du bekræfte anmodningen i pop op-vinduet for at starte skærmdeling.



- USB-forbindelse til iOS kabelspejling
  Tilslut din iOS-enhed til projektorens USB-port med et USB-kabel. Efter tilslutning skal du indtaste adgangskoden for at starte skærmdelingen.



* **Indstillinger**
  Brugere kan tilpasse projektorens indstillinger, herunder netværkskonfiguration, Bluetooth-parring og andre avancerede systemindstillinger.

* **Avancerede funktioner**
  MC400/MC425 understøtter automatisk lodret trapezkorrektion og sideprojektion via 4-punkts trapezkorrektion. Aktiver eller deaktiver dette ved at gå til Indstillinger → Projektion → Auto Keystone, og tryk derefter på OK for at anvende. Til manuel trapezkorrektion skal du vælge 4-punkts Keystone for at finjustere billedjusteringen.

* **Info**
  På startsiden skal du klikke på Info for at se projektordetaljer. Du kan også scanne den relevante QR-kode med din mobiltelefon for at få adgang til brugermanualen og ofte stillede spørgsmål (FAQ).

God fornøjelse med MC400/MC425!

Projektor MC400/MC425

Gyorsútmutató

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

HU

Gratulálunk, és köszönjük, hogy a HP projektort választotta. Kellemes és magával ragadó nagyképernyős audiovizuális élményt kívánunk.

Csomag tartalma

- HP MC400 or MC425 ×1

<Tartozékok>

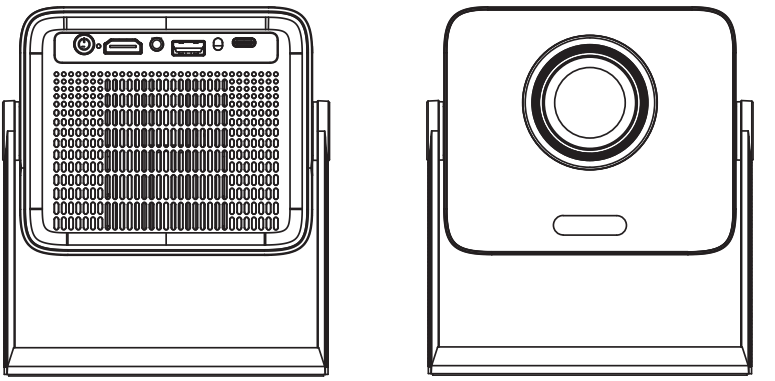
- Hálózati adapter ×1
- Tápkábel ×1
- Távirányító ×1
- Gyorsútmutató ×1
- Garanciajegy ×1
- Termékinformáció ×1
- Tisztítókészlet az optikai egységhez ×1

* **Figyelem:** Javasolt HP által hitelesített 65W USB-C tápegységet használni (vagy az alábbi specifikációknak megfelelő egyenértékű adaptert).

* **Bemeneti teljesítménykövetelmények**
  - Csatlakozó: USB Type-C
  - Protokoll: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Feszültség/Áram (MC400): 20V / 2,25A
  - Feszültség/Áram (MC425): 20V / 3,25A

* **Töltő/powerbank követelmények**
  - Kimeneti csatlakozó: USB Type-C
  - Protokoll: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Névleges kimeneti teljesítmény: 65W
  - Feszültség: 20V
  - Áram (MC400): 2,25A
  - Áram (MC425): 3,25A
  - Tűrés: <±5%

Termék I/F



Be/Ki

HDMI

3,5 mm-es audiocsatlakozó

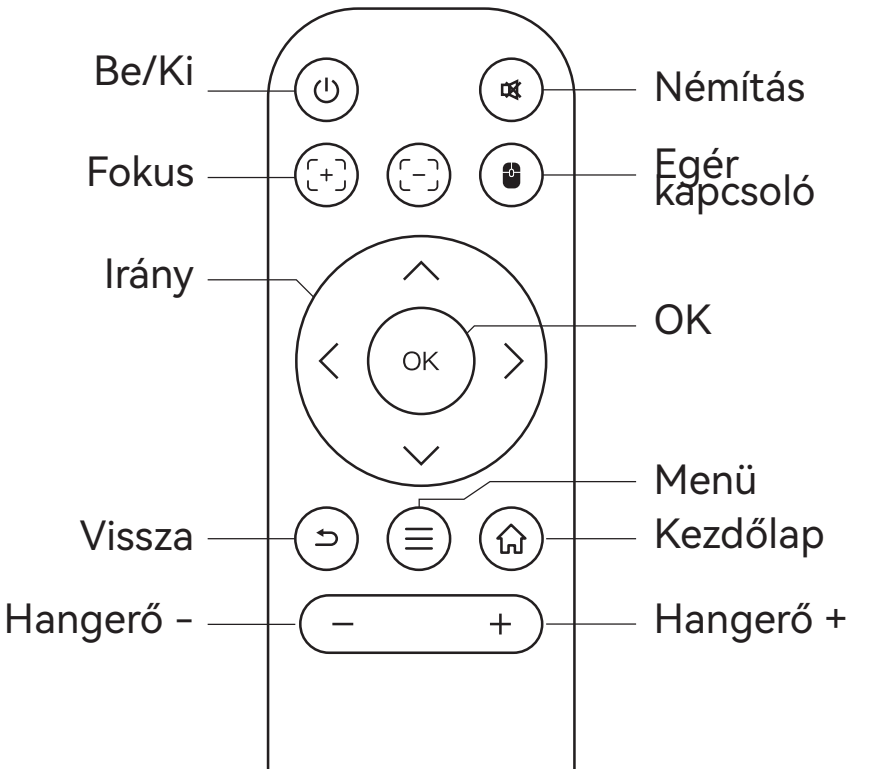
Infravörös

USB

Infrarød

Bekapcsolás

Távirányító



Használati tippek

* Áramellátás

A szabványos hálózati adapter vagy töltő mellett az MC sorozat támogatja a tápellátást egy gyorstöltős power bankról is (minimum 65W, 20V/3,25A, nem tartozék) USB-C porton keresztül. Power bank használatakor ügyeljen arra, hogy az kizárólag a projektor tápellátására legyen használva, és ne legyen más eszközökhöz csatlakoztatva.

* Tápellátás

-Bekapcsolás: Nyomja meg a bekapcsoló gombot az MC400/MC425 indításához.
-Kikapcsolás: Amíg a projektor működik, nyomja meg újra a bekapcsoló gombot a kikapcsoláshoz.

* Fókuszbeállítás

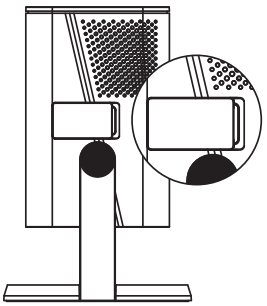
A tiszta és élénk kép érdekében állítsa be a fókuszt használat előtt. A finomhangoláshoz használja a [FOCUS (+)] és [FOCUS (–)] gombokat a távirányítón. A képernyőn megjelenik egy fókusz ikon – állítsa be, amíg el nem éri a kívánt élességet.
Ezen felül az MC425 rendelkezik egy autofókusz funkcióval, amely automatikusan beállítja a képet. Engedélyezheti vagy letilthatja a következő menüpontban: Beállítások → Kivetítés → Autofókusz.

- Hasznos tippek a fókuszáláshoz

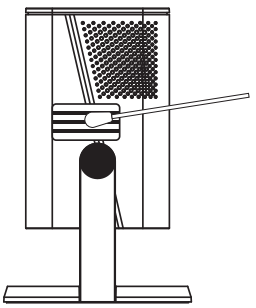
Az MC400/MC425 ajánlott vetítési távolsága 70 cm és 2 m (2,3–6,6 ft) között van, a projektortól a vászonig mérve.

* Optikai rendszer tisztítása

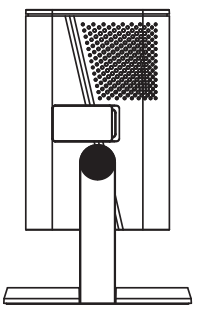
Ha foltok vagy elszíneződések jelennek meg a képen, azt a lencserendszerbe került por okozhatja. Kövesse az utasításokat az optikai modul fedelének kinyitásához, majd a tisztítókészletben található vattapálcikával óvatosan tisztítsa meg az optikai rendszert.



Nyissa ki az oldalsó fedelet.



Tisztítsa meg a projektort egy vattapálcikával.

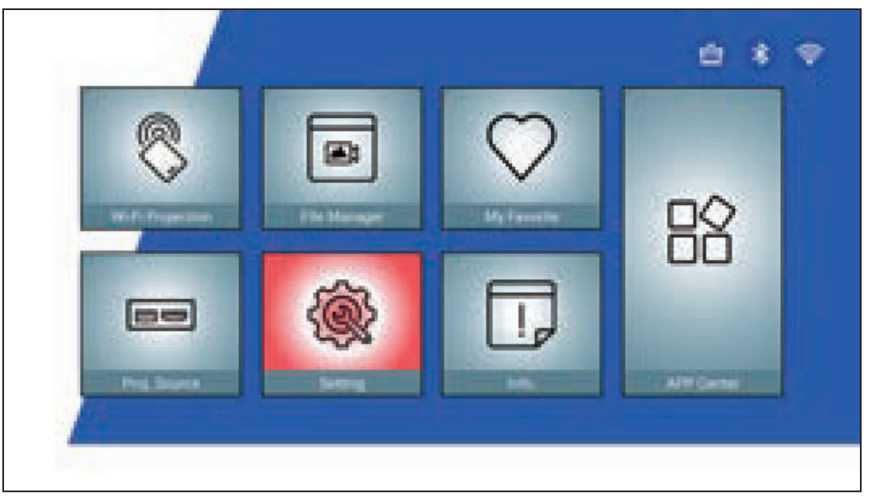


Tisztítás után helyezze vissza az alsó fedelet.

* **Kezdeti beállítás**
  Az első használatkor kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a kívánt nyelv kiválasztásához és a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozáshoz.
* **Wi-Fi beállítás és csatlakozás**
  Ha a Wi-Fi beállítás ki lett hagyva a kezdeti telepítés során, később beállíthatja a következő menüpontban: Beállítások → Wi-Fi → Wi-Fi bekapcsolása → Csatlakozás a hálózathoz / Új hálózat hozzáadása.

Kezdés

Széles audiovizuális tartalomkönyvtárhoz férhet hozzá az App Centerben előre telepített alkalmazásokon keresztül, vagy további alkalmazásokat tölthet le az áruházból. Lehetősége van vezeték nélkül tükrözni okostelefonját, számítógépet vagy DVD-lejátszót csatlakoztatni HDMI-n keresztül, illetve közvetlenül elérni multimédiás fájlokat egy USB-meghajtóról.



*** Wi-Fi kivetítés**

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy mind az MC400/MC425, mind az eszköze ugyanahhoz a hálózathoz van csatlakoztatva.

- Android vezeték nélküli tükrözés

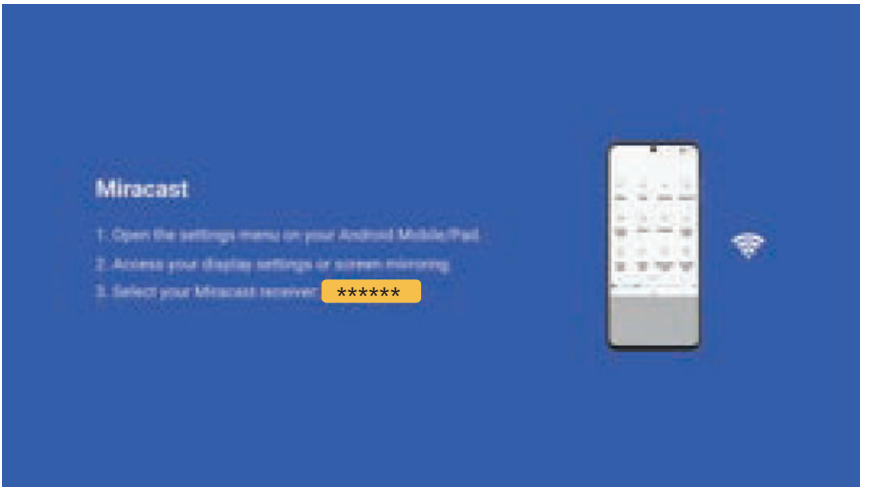
A kezdőoldalon kattintson a Wi-Fi kivetítés menüpontra az alkalmazás megnyitásához. Válassza az Android vezeték nélküli tükrözést, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Az Android-telefon felszólítja a Transcreen alkalmazás letöltésére. Nyissa meg az alkalmazást, válassza ki a projektort, majd koppintson a Csatlakozás gombra a képernyőmegosztás elindításához.



- Miracast-tükrözés (Android-eszközhöz)

A kezdőoldalon kattintson a Wi-Fi kivetítés lehetőségre az alkalmazás megnyitásához. Válassza a Miracast tükrözést, majd használja a telefon tükrözési funkcióját a projektor megkereséséhez és a képernyőmegosztás elindításához.

- iOS (AirPlay-tükrözés)
  Az iOS-eszközön nyissa meg a Vezérlőközpontot, válassza ki a projektor nevét, majd koppintson a Képernyőtükrözés lehetőségre.



* Kedvenceim

A kezdőoldalon kattintson a Kedvenceim elemre a mappa megnyitásához. Az alkalmazásokat hozzáadhatja vagy eltávolíthatja a Kedvencek közül a [+/–] ikonokra kattintva. Később egyszerűen koppintson a Kedvenceim elemre a gyors eléréshez.

* Projektorforrás

A HDMI-vetítés mellett az MC400 támogatja az Android/iOS képernyőtükrözést USB-kábelen keresztül is. A kezdőoldalon kattintson a Projektorforrás menüpontra, és válassza ki a kívánt kapcsolatot.

- HDMI: Csatlakoztassa eszközét, például egy notebookot vagy DVD-lejátszót, a projektorhoz egy HDMI-kábel segítségével, hogy a képet nagyobb kijelzőn tekinthesse meg.

- USB-csatlakozás Android vezetékes tükrözéshez
  Csatlakoztassa Android-telefonját a projektor USB-portjához egy USB-kábel segítségével. Az első csatlakoztatáskor a telefon felszólítja a tükröző alkalmazás letöltésére. Telepítés után erősítse meg a felugró ablakban a kérést a képernyőmegosztás elindításához.



- USB-csatlakozás iOS vezetékes tükrözéshez
  Csatlakoztassa iOS-eszközét a projektor USB-portjához egy USB-kábel segítségével. A csatlakoztatás után adja meg a jelszót a képernyőmegosztás indításához.t



* **Beállítások**
  A felhasználók testre szabhatják a projektor beállításait, beleértve a hálózati konfigurációt, a Bluetooth-párosítást és egyéb speciális rendszerbeállításokat.

* **Speciális funkciók**
  Az MC400/MC425 támogatja az automatikus függőleges trapézkorrekciót és az oldalsó vetítést a 4-pontos trapézkorrekció segítségével. Engedélyezheti vagy letilthatja a következő menüpontban: Beállítások → Kivetítés → Automatikus trapézkorrekció, majd nyomja meg az OK gombot az alkalmazáshoz. Kézi trapézkorrekcióhoz válassza a 4-pontos Keystone lehetőséget a kép igazításának finomhangolásához.

* **Információ**
  A kezdőoldalon kattintson az Info gombra a projektor részleteinek megtekintéséhez. A felhasználói kézikönyv és a GYIK eléréséhez a megfelelő QR-kódot is beolvashatja a mobiltelefonjával.

Jó használatot kívánunk az MC400/MC425 készülékhez!

Projektor MC400/MC425

Skrócona instrukcja obsługi

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

PL

Gratulujemy i dziękujemy za wybór projektora HP. Życzymy przyjemnych i wciągających wrażeń audiowizualnych na dużym ekranie.

Zawartość opakowania

- HP MC400 or MC425 ×1

<Akcesoria>

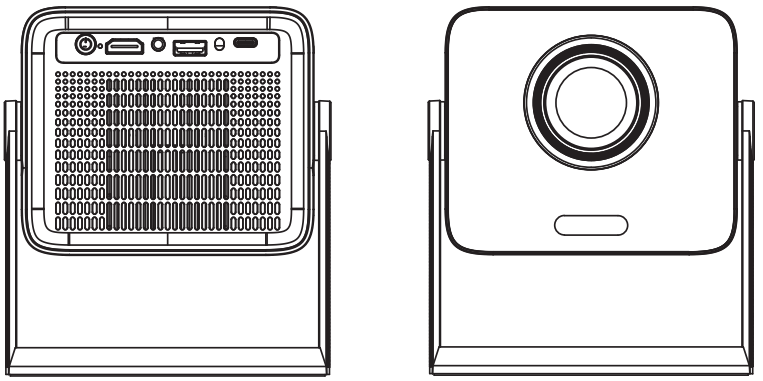
- Zasilacz ×1
- Kabel zasilający ×1
- Pilot zdalnego sterowania ×1
- Skrócona instrukcja obsługi ×1
- Karta gwarancyjna ×1
- Informacja o produkcie ×1
- Zestaw czyszczący do modułu optycznego ×1

* **Uwaga:** Zaleca się używanie certyfikowanego przez HP zasilacza USB-C 65 W (lub równoważnego adaptera zgodnego z poniższymi specyfikacjami).

* **Wymagania dotyczące zasilania wejściowego**
  - Interfejs: USB Type-C
  - Protokół: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Napięcie/Prąd (MC400): 20V / 2,25A
  - Napięcie/Prąd (MC425): 20V / 3,25A

* **Wymagania dla ładowarki/powerbanku**
  - Interfejs wyjściowy: USB Type-C
  - Protokół: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Moc znamionowa: 65W
  - Napięcie: 20V
  - Prąd (MC400): 2,25A
  - Prąd (MC425): 3,25A
  - Tolerancja: <±5%

Produkt I/F



Włącz/Wyłącz

HDMI

Gniazdo audio 3,5 mm

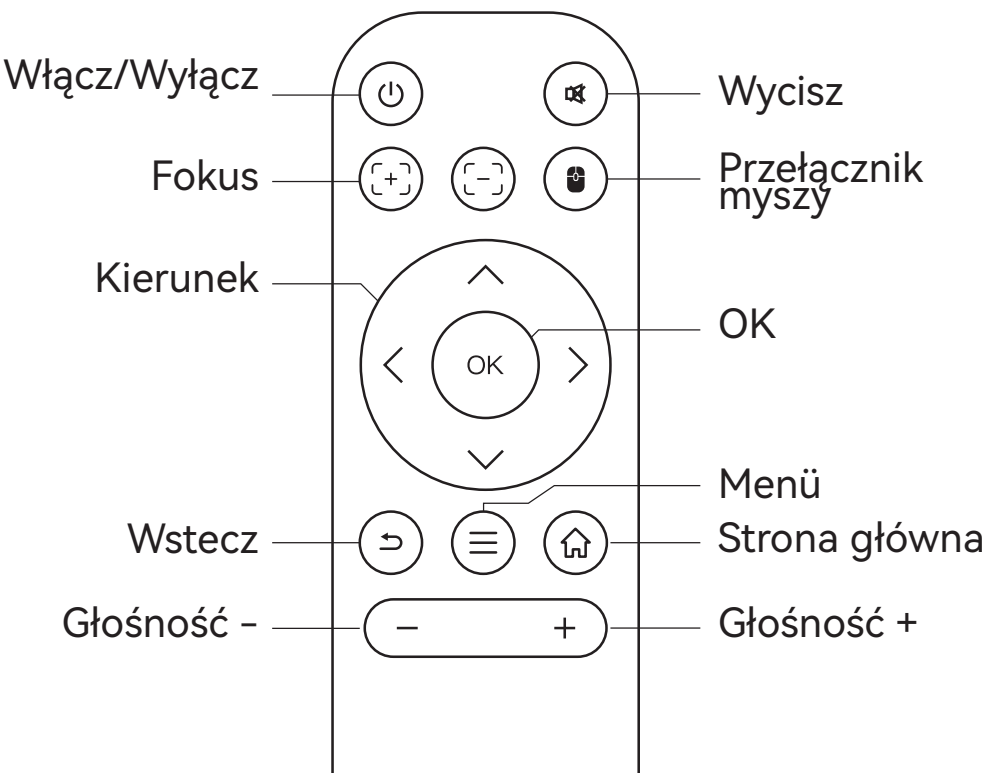
Podczerwień

USB

Podczerwień

Zasilanie

Pilot



Wskazówki dotyczące użytkowania

* Zasilanie

Oprócz standardowego zasilacza lub ładowarki, seria MC obsługuje również zasilanie przez power bank z funkcją szybkiego ładowania (minimum 65W, 20V/3,25A, nie dołączony) przez port USB-C. Podczas korzystania z power banku należy upewnić się, że jest on przeznaczony wyłącznie do projektora i nie jest podłączony do innych urządzeń.

* Zasilanie

-Włączanie: Naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić MC400/MC425.
-Wyłączanie: Gdy projektor działa, naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby go wyłączyć.

* Regulacja ostrości

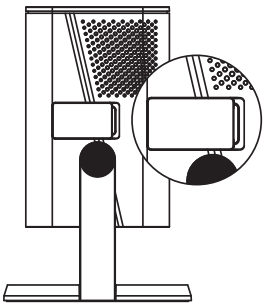
Aby uzyskać ostry i wyrazisty obraz, przed użyciem wyreguluj ostrość. Użyj przycisków [FOCUS (+)] i [FOCUS (–)] na pilocie do precyzyjnej regulacji. Na ekranie pojawi się ikona ostrości – reguluj, aż uzyskasz pożądaną klarowność.
Dodatkowo, MC425 posiada funkcję autofokusu, która automatycznie dostosowuje obraz. Możesz ją włączyć lub wyłączyć, przechodząc do Ustawienia → Projekcja → Autofokus.

- Przydatne wskazówki dotyczące ostrości

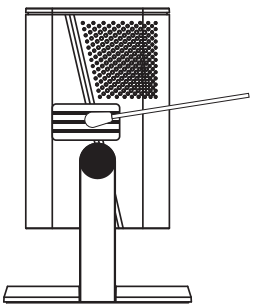
Zalecana odległość projekcji dla MC400/MC425 wynosi od 70 cm do 2 m (2,3–6,6 ft), mierzona od projektora do ekranu.

* Czyszczenie układu optycznego

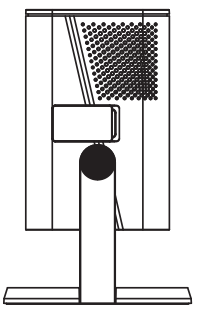
Jeśli na obrazie pojawią się plamy lub przebarwienia, mogą być spowodowane kurzem wewnątrz układu optycznego. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby otworzyć pokrywę modułu optycznego, a następnie użyj dołączonego patyczka higienicznego z zestawu czyszczącego, aby delikatnie wyczyścić układ optyczny.



Otwórz boczną pokrywę.



Wyczyść projektor wacikiem.

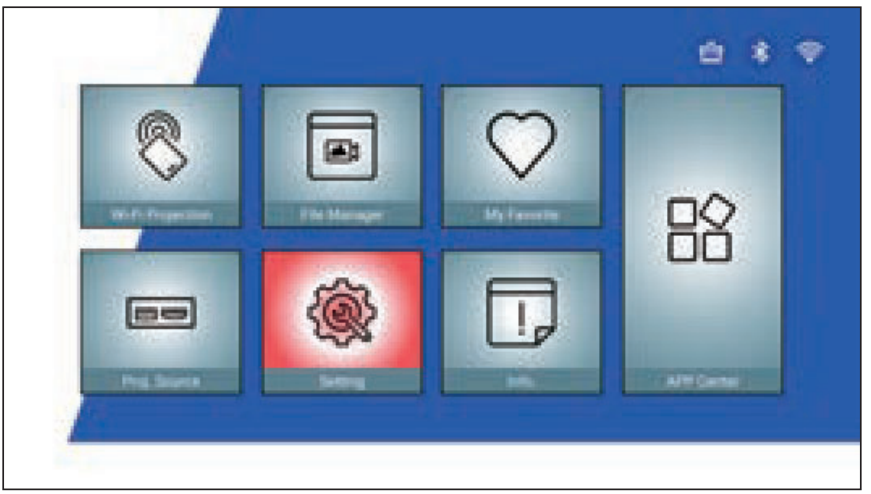


Po wyczyszczeniu załóż ponownie dolną pokrywę.

* **Wstępna konfiguracja**
  Przy pierwszym użyciu postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wybrać preferowany język i połączyć się z siecią Wi-Fi.
* **Konfiguracja i połączenie Wi-Fi**
  Jeśli konfiguracja Wi-Fi została pominięta podczas wstępnej instalacji, możesz ją skonfigurować później, przechodząc do Ustawienia → Wi-Fi → Włącz Wi-Fi → Połącz z siecią / Dodaj nową sieć.

Rozpocznij użytkowanie

Możesz przeglądać bogatą bibliotekę treści audiowizualnych za pomocą wstępnie zainstalowanych aplikacji w App Center lub pobrać dodatkowe aplikacje ze sklepu. Możesz także bezprzewodowo przesyłać obraz ze smartfona, podłączyć komputer lub odtwarzacz DVD przez HDMI albo uzyskać dostęp do plików multimedialnych bezpośrednio z pamięci USB.



* Projekcja Wi-Fi

Uwaga: Upewnij się, że zarówno MC400/MC425, jak i Twoje urządzenie są podłączone do tej samej sieci.

- Bezprzewodowe mirroring Android

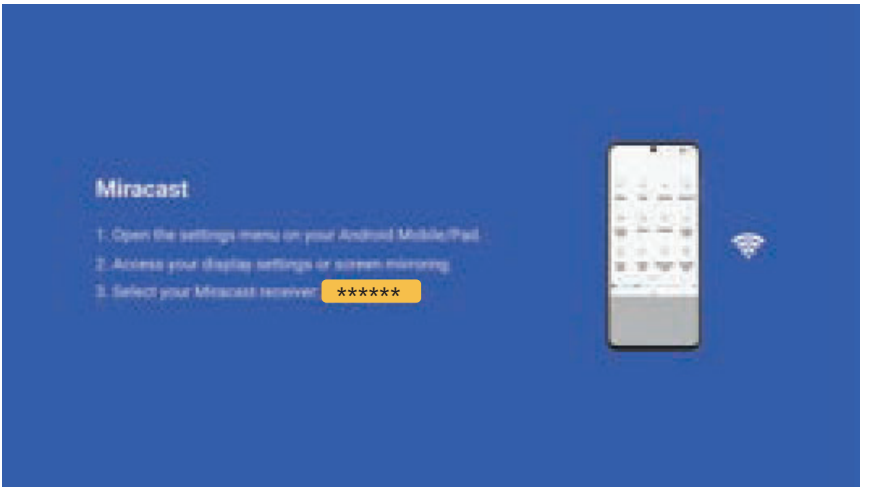
Na stronie głównej kliknij Projekcja Wi-Fi, aby otworzyć aplikację. Wybierz Bezprzewodowe wyświetlanie Android i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Twój telefon z Androidem zostanie poproszony o pobranie aplikacji Transcreen. Otwórz aplikację, wybierz projektor i stuknij Połącz, aby rozpocząć udostępnianie ekranu.



- Lustrzane odbicie Miracast (dla urządzenia z Androidem)

Na stronie głównej kliknij Projekcja Wi-Fi, aby otworzyć aplikację. Wybierz Mirroring Miracast (dla urządzeń z Androidem), a następnie użyj funkcji wyświetlania w telefonie, aby wyszukać projektor i rozpocząć udostępnianie ekranu.

- iOS (Kopiowanie ekranu AirPlay)
  Na swoim urządzeniu iOS otwórz Centrum sterowania, wybierz nazwę projektora, a następnie stuknij Duplikowanie ekranu.



* Moje ulubione

Na stronie głównej kliknij Moje ulubione, aby otworzyć folder. Możesz dodawać lub usuwać aplikacje z Ulubionych, klikając ikony [+/–]. Później wystarczy stuknąć Moje ulubione, aby uzyskać szybki dostęp.

* Źródło projekcji

Oprócz projekcji HDMI, MC400 obsługuje także mirroring ekranu Android/iOS za pomocą kabla USB. Na stronie głównej kliknij Źródło projekcji i wybierz preferowane połączenie.

- HDMI: Podłącz swoje urządzenie, takie jak notebook lub odtwarzacz DVD, do projektora za pomocą kabla HDMI, aby korzystać z większego ekranu.

- Połączenie USB dla przewodowego mirroringu Android

Podłącz telefon z Androidem do portu USB projektora za pomocą kabla USB. Przy pierwszym podłączeniu telefon poprosi o pobranie aplikacji do mirroringu. Po jej zainstalowaniu potwierdź prośbę w oknie pop-up, aby rozpocząć udostępnianie ekranu.



- Połączenie USB dla przewodowego mirroringu iOS

Podłącz swoje urządzenie iOS do portu USB projektora za pomocą kabla USB. Po podłączeniu wprowadź hasło, aby rozpocząć udostępnianie ekranu.



* **Ustawienia**
  Użytkownicy mogą personalizować ustawienia projektora, w tym konfigurację sieci, parowanie Bluetooth oraz inne zaawansowane preferencje systemowe.

* **Funkcje zaawansowane**
  MC400/MC425 obsługuje automatyczną pionową korekcję trapezu oraz projekcję boczną poprzez 4-punktową korekcję trapezową. Możesz ją włączyć lub wyłączyć, przechodząc do Ustawienia → Projekcja → Auto Keystone, a następnie naciśnij OK, aby zastosować. Do ręcznej regulacji trapezu wybierz 4-punktową korekcję Keystone, aby precyzyjnie dopasować obraz.

* **Informacje**
  Na stronie głównej kliknij Info, aby wyświetlić szczegóły projektora. Możesz także zeskanować odpowiedni kod QR telefonem, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi i najczęściej zadawanych pytań (FAQ).

Życzymy przyjemnego korzystania z MC400/MC425!

Проєктор MC400/MC425

Короткий посібник користувача

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

Вітаємо і дякуємо, що обрали проєктор HP. Бажаємо вам приємного та захопливого аудіовізуального досвіду на великому екрані.

Комплектація

- HP MC400 or MC425 ×1

<Аксесуари>

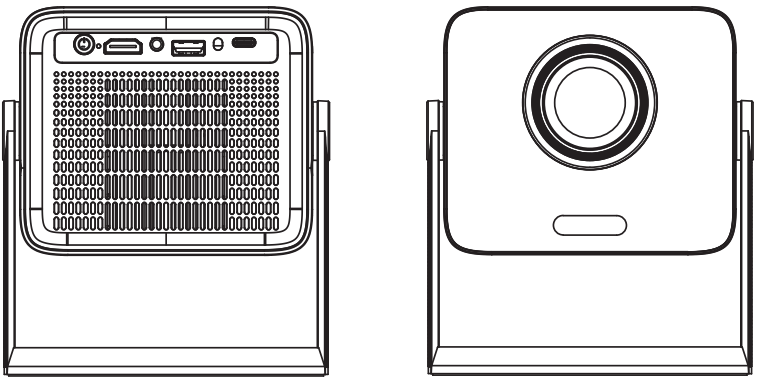
- Адаптер живлення ×1
- Кабель живлення ×1
- Пульт дистанційного керування ×1
- Короткий посібник користувача ×1
- Гарантійна картка ×1
- Повідомлення про продукт ×1
- Сервісна картка HP Projection ×1

* **Примітка:** Рекомендується використовувати сертифікований HP адаптер живлення USB-C на 65 Вт (або еквівалентний адаптер із наведеними нижче специфікаціями).

* **Вимоги до вхідного живлення**
  - Інтерфейс: USB Type-C
  - Протокол: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Напруга/Струм (MC400): 20V / 2,25A
  - Напруга/Струм (MC425): 20V / 3,25A

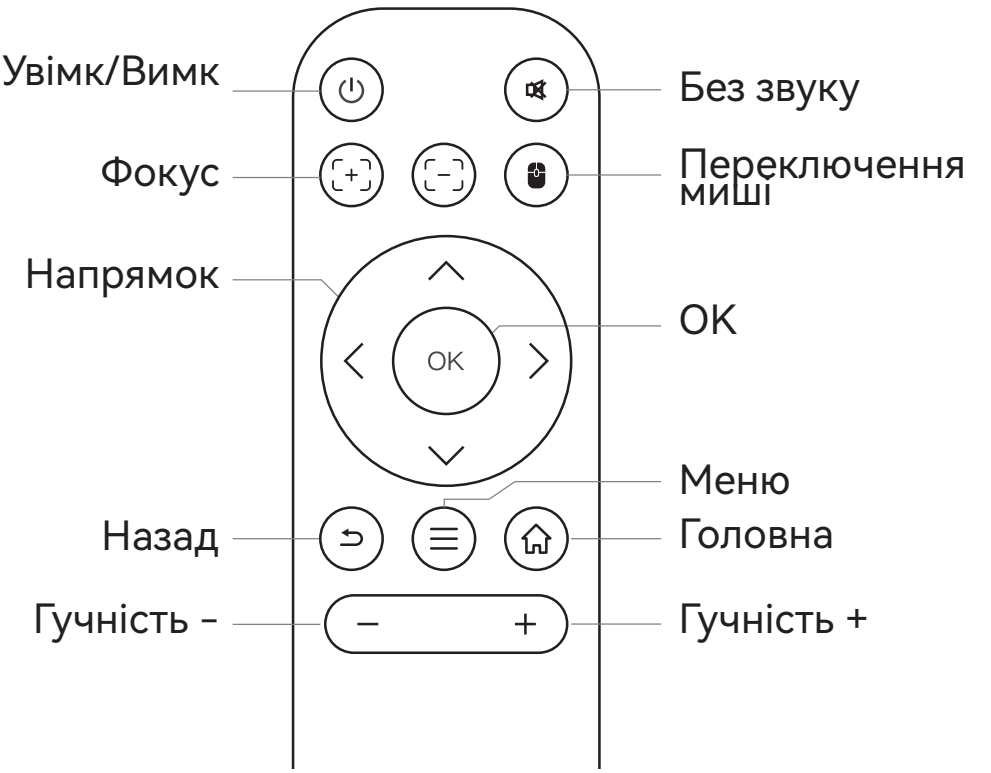
* **Вимоги до зарядного пристрою/Power Bank**
  - Вихідний інтерфейс: USB Type-C
  - Протокол: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Номінальна вихідна потужність: 65W
  - Напруга: 20V
  - Струм (MC400): 2,25A
  - Струм (MC425): 3,25A
  - Допуск: <±5%

Інтерфейс продукту



Увімк/Вимк	USB
HDMI	Інфрачервоний
Аудіороз'єм 3.5 мм	Живлення
Інфрачервоний	

Пульт ДК



Поради щодо використання

* Живлення

Окрім стандартного адаптера живлення чи зарядного пристрою, серія MC також підтримує живлення від швидкісного power bank (мінімум 65W, 20V/3,25A, не входить до комплекту) через порт USB-C.
Використовуючи power bank, переконайтеся, що він призначений виключно для проектора і не підключений до інших пристроїв.

* Робота з живленням

-Увімкнення: Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути MC400/MC425.
-Вимкнення: Під час роботи проектора натисніть кнопку живлення ще раз, щоб вимкнути його.

* Налаштування фокусу

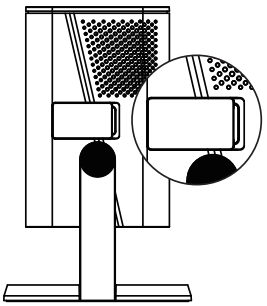
Щоб отримати чітке та яскраве зображення, відрегулюйте фокус перед використанням. Використовуйте кнопки [FOCUS (+)] і [FOCUS (–)] на пульті для тонкого налаштування. На екрані з'явиться значок фокусу — налаштовуйте, доки не досягнете бажаної чіткості.
Крім того, MC425 оснащений функцією автофокусу, яка автоматично налаштовує зображення. Ви можете увімкнути або вимкнути її, перейшовши до Налаштування → Проекція → Автофокус.

- Корисні поради щодо фокусування

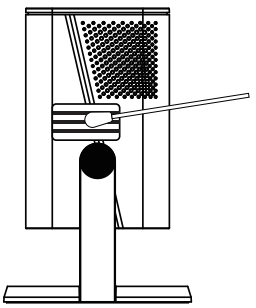
Рекомендована відстань проекції для MC400/MC425 становить від 70 см до 2 м (2,3–6,6 ft), вимірюється від проектора до екрана.

* Очищення оптичної системи

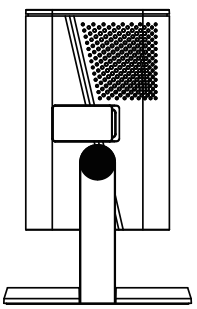
Якщо на зображенні з’являються плями або дефекти, це може бути спричинено пилом усередині оптичної системи. Дотримуйтесь інструкцій, щоб відкрити кришку оптичного модуля, а потім використовуйте ватну паличку з наданого набору для очищення, щоб обережно очистити оптичну систему.



Відкрийте бічну кришку.



Почистіть проектор бавовняною тампоном.



Після очищення знову встановіть нижню кришку.

* Початкове налаштування

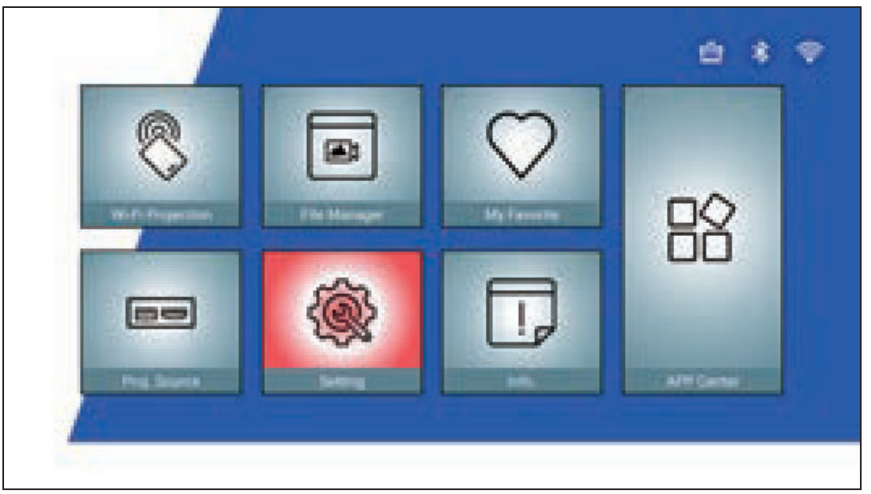
Під час першого використання дотримуйтеся інструкцій на екрані, щоб вибрати бажану мову та підключитися до Wi-Fi.

* Налаштування та підключення Wi-Fi

Якщо налаштування Wi-Fi було пропущено під час початкової інсталяції, ви можете виконати його пізніше, перейшовши до Налаштування > Wi-Fi > Увімкнути Wi-Fi > Підключитися до своєї мережі / Додати нову мережу.

Почати використання

Ви можете переглядати велику бібліотеку аудіовізуального контенту через попередньо встановлені додатки в App Center або завантажити додаткові додатки з магазину. Також ви можете бездротово віддзеркалювати свій смартфон, підключити комп'ютер чи DVD-програвач через HDMI або отримати доступ до мультимедійних файлів безпосередньо з USB-накопичувача.



*** Wi-Fi-проекція**

Примітка: Переконайтеся, що як MC400/MC425, так і ваш пристрій підключені до однієї мережі.

- Бездротове дзеркалювання Android

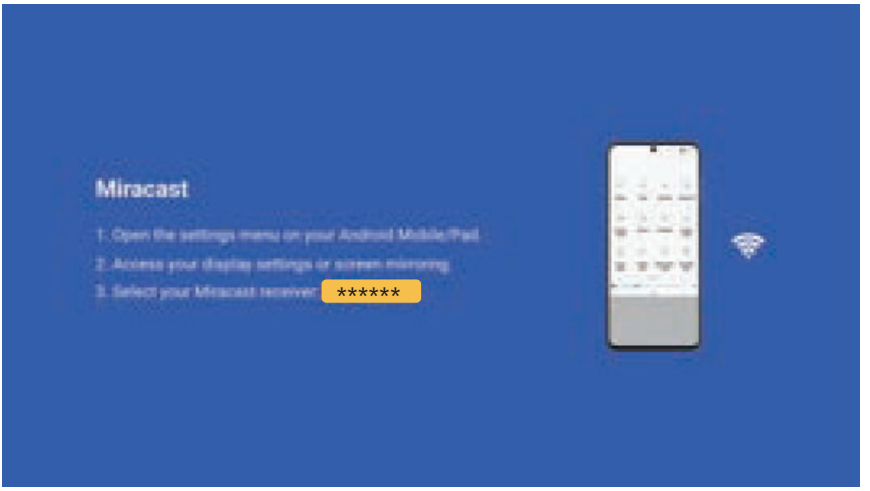
На головній сторінці натисніть Wi-Fi-проекція, щоб відкрити застосунок. Виберіть Бездротове дзеркалювання Android і дотримуйтесь інструкцій на екрані. Ваш телефон Android запропонує завантажити застосунок Transcreen. Відкрийте застосунок, виберіть проектор і натисніть Підключити, щоб почати трансляцію екрана.



- Дзеркалювання Miracast (для пристрою Android)

На головній сторінці натисніть Wi-Fi-проекція, щоб відкрити застосунок. Виберіть Дзеркалювання Miracast, а потім скористайтеся функцією дзеркалювання телефону, щоб знайти проектор і почати трансляцію екрана.

- iOS (Дзеркалювання AirPlay)
  На вашому пристрої iOS відкрийте Пункт керування, виберіть назву проектора, а потім натисніть Дзеркалювання екрана.



*** Мої улюблені**

На головній сторінці натисніть Мої улюблені, щоб відкрити папку. Ви можете додавати або видаляти програми з Улюблених, натискаючи на значки [+/–]. Згодом просто торкніться Мої улюблені для швидкого доступу.

*** Джерело проекції**

Окрім HDMI-проекції, MC400 також підтримує дзеркалювання екрана Android/iOS через USB-кабель. На головній сторінці натисніть Джерело проекції та виберіть бажане підключення.

- HDMI: Підключіть свій пристрій, наприклад ноутбук або DVD-програвач, до проектора за допомогою кабелю HDMI, щоб насолоджуватися більшим зображенням.

- Підключення USB для дротового дзеркалювання Android

Підключіть свій телефон Android до USB-порту проектора за допомогою кабелю USB. Під час першого підключення телефон запропонує завантажити додаток для дзеркалювання. Після встановлення підтвердьте запит у спливаючому вікні, щоб розпочати трансляцію екрана.



- Підключення USB для дротового дзеркалювання iOS

Підключіть свій пристрій iOS до USB-порту проектора за допомогою кабелю USB. Після підключення введіть пароль, щоб почати трансляцію екрана.



* **Налаштування**
  Користувачі можуть персоналізувати налаштування проектора, включаючи конфігурацію мережі, спарювання Bluetooth та інші розширені параметри системи.

* **Розширені функції**
  MC400/MC425 підтримує автоматичну вертикальну корекцію трапеції та бокову проекцію за допомогою 4-точкової корекції. Ви можете увімкнути або вимкнути її, перейшовши до Налаштування → Проекція → Auto Keystone, а потім натисніть OK, щоб застосувати. Для ручного регулювання виберіть 4-точкову корекцію Keystone, щоб точно вирівняти зображення.

* **Інформація**
  На головній сторінці натисніть Інфо (Info), щоб переглянути деталі проєктора. Ви також можете відсканувати відповідний QR-код за допомогою мобільного телефону, щоб отримати доступ до посібника користувача та поширених запитань (FAQ).

Насолоджуйтеся використанням вашого MC400/MC425!

מקרן MC400/MC425

מדריך התחלה מהירה

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

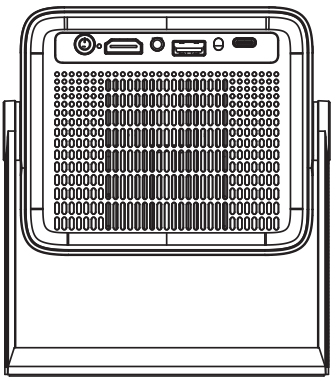
ברכות ותודה שבחרת במקרן HP. אנו מאחלים לך חוויה אורקולית מהנה וסוחפת על גבי מסך גדול.

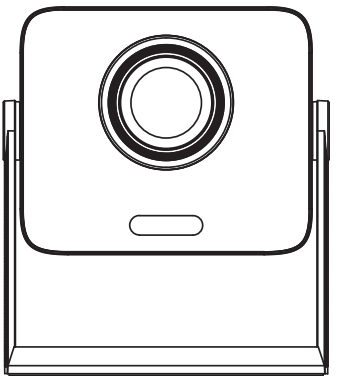
תכולת האריזה

- 1× HP MC400 or MC425 <אביזרים>
- 1× מתאם חשמל
- 1× כבל חשמל
- 1× שלט רחוק
- 1× מדריך התחלה מהירה
- 1× כרטיס אחריות
- 1× הודעת מוצר
- 1× ערכת ניקוי למנוע אופטי

* **שים לב:** מומלץ להשתמש במתאם חשמל USB-C 65W מאושר של HP (או מתאם מקביל התואם למפרטים שלהלן).
* **דרישות אספקת חשמל נכנסות**
  - ממשק: USB Type-C
  - פרוטוקול: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - מתח/זרם (MC400): 20V / 2.25A
  - מתח/זרם (MC425): 20V / 3.25A
* **דרישות מטען/סוללת גיבוי**
  - ממשק יציאה: USB Type-C
  - פרוטוקול: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - הספק נומינלי: 65W
  - מתח: 20V
  - זרם (MC400): 2.25A
  - זרם (MC425): 3.25A
  - סטייה מותרת: <±5%

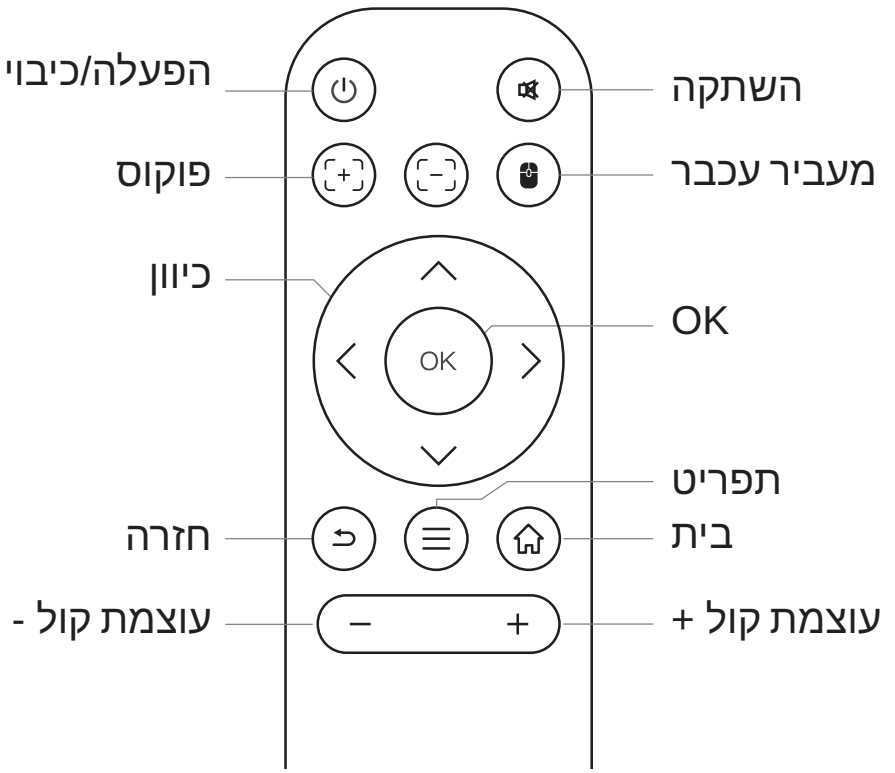
ממשק מוצר





- הפעלה/כיבוי
- USB
- HDMI
- אינפרא אדום
- יציאת אודיו 3.5 מ"מ
- ספק כוח
- אינפרא אדום

שלט רחוק



טיפים לשימוש

* אספקת חשמל

בנוסף למתאם החשמל או המטען הסטנדרטי, סדרת MC תומכת גם בקבלת חשמל מסוללת גיבוי (Power Bank) מהירה (מינימום 65W, 20V/3.25A, אינה כלולה) דרך שקע USB-C. בעת שימוש בסוללת גיבוי, יש לוודא שהיא מיועדת אך ורק למקרן ואינה מחוברת למכשירים אחרים.

* תפעול חשמל

-ץהפעלה: לחץ על מקש ההפעלה כדי להדליק את ה-MC400/MC425.
כיבוי: בזמן שהמקרן פועל, לחץ שוב על מקש ההפעלה כדי לכבות אותו.

* כיוון מיקוד

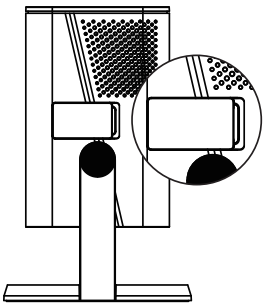
לתצוגה חדה וברורה, כוונן את המיקוד לפני השימוש. השתמש בכפתורי [FOCUS (+)] ו-[FOCUS (–)] בשלט הרחוק לכיוון עדין. סמל מיקוד יופיע על המסך — כוון עד שתשיג את הבהירות הרצויה.
בנוסף, ב-MC425 קיימת פונקציית מיקוד אוטומטי המכוונת את התמונה באופן אוטומטי. ניתן להפעיל או להשבית אותה על ידי ניווט אל הגדרות → הקרנה → מיקוד אוטומטי.

- טיפים שימושיים למיקוד

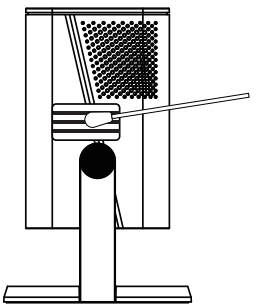
מרחק ההקרנה המומלץ עבור MC400/MC425 הוא בין 70 ס"מ ל-2 מ' (6.6–2.3 ft), נמדד מהמקרן אל המסך.

* ניקוי המערכת האופטית

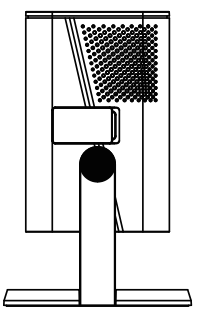
אם מופיעים כתמים או פגמים בתמונה, ייתכן שהם נגרמים מאבק בתוך המערכת האופטית. עקוב אחר ההוראות לפתיחת מכסה המודול האופטי ולאחר מכן השתמש במקלון הכותנה המסופק בערכת הניקוי כדי לנקות בעדינות את המערכת האופטית.



פתח את המכסה הצידי.



נקה את המצלמה עם מחרצת פטול.



התקן מחדש את המכסה התחתוני לאחר הניקוי.

* Початкове налаштування

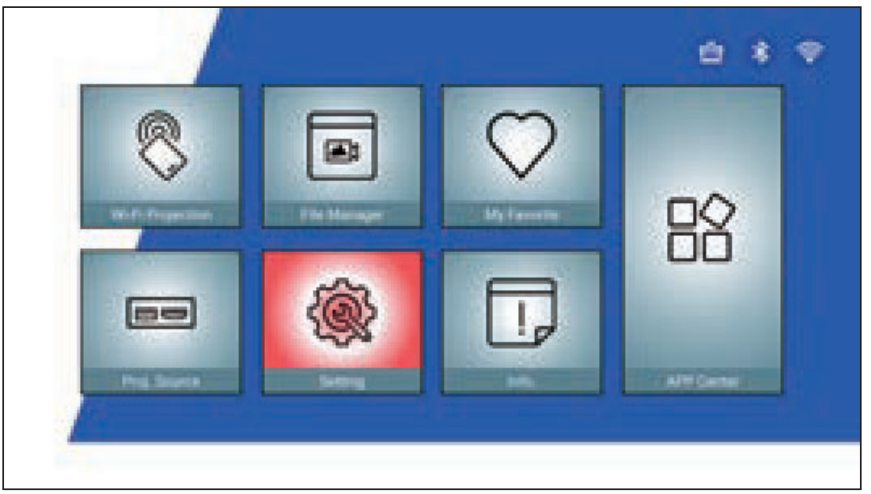
Під час першого використання дотримуйтеся інструкцій на екрані, щоб вибрати бажану мову та підключитися до Wi-Fi.

* Налаштування та підключення Wi-Fi

Якщо налаштування Wi-Fi було пропущено під час початкової інсталяції, ви можете виконати його пізніше, перейшовши до Налаштування > Wi-Fi > Увімкнути Wi-Fi > Підключитися до своєї мережі / Додати нову мережу.

Почати використання

Ви можете переглядати велику бібліотеку аудіовізуального контенту через попередньо встановлені додатки в App Center або завантажити додаткові додатки з магазину. Також ви можете бездротово віддзеркалювати свій смартфон, підключити комп'ютер чи DVD-програвач через HDMI або отримати доступ до мультимедійних файлів безпосередньо з USB-накопичувача.



*** הקרנת Wi-Fi**

הערה: ודא שגם ה-MC400/MC425 וגם המכשיר שלך מחוברים לאותה רשת.

- שיקוף אלחוטי של Android

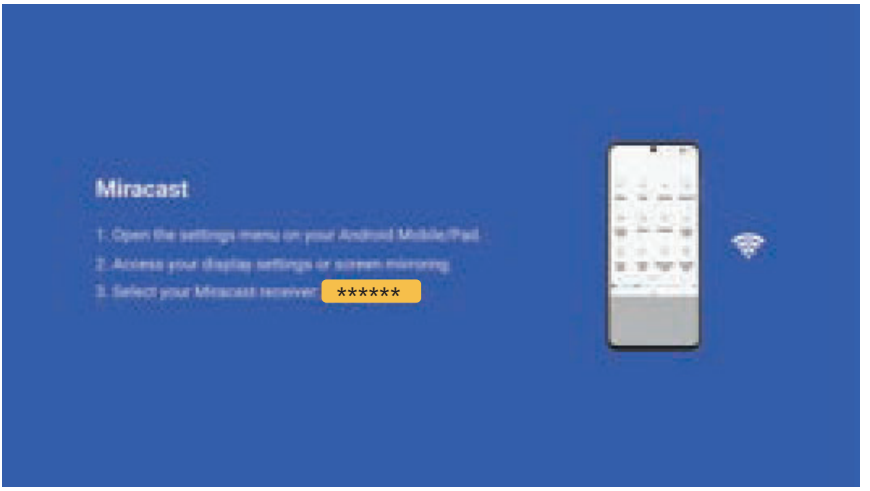
בעמוד הבית, לחץ על הקרנת Wi-Fi כדי לפתוח את האפליקציה. בחר שיקוף אלחוטי של Android ופעל לפי ההוראות שעל המסך. הטלפון שלך עם Android יתבקש להוריד את אפליקציית Transcreen. פתח את האפליקציה, בחר את המקרן ולחץ על התחבר כדי להתחיל שיתוף מסך.



- שיקוף **Miracast** (למכשיר **Android**)

בעמוד הבית, לחץ על הקרנת Wi-Fi כדי לפתוח את האפליקציה. בחר שיקוף Miracast, ולאחר מכן השתמש בפונקציית השיקוף של הטלפון כדי לחפש את המקרן ולהתחיל שיתוף מסך.

- iOS (שיקוף AirPlay)
במכשיר ה-iOS שלך פתח את מרכז הבקרה, בחר את שם המקרן, ולאחר מכן הקש על שיקוף מסך.



*** המועדפים שלי**

בעמוד הבית, לחץ על המועדפים שלי כדי לפתוח את התיקייה. באפשרותך להוסיף או להסיר אפליקציות מהמועדפים על ידי לחיצה על סמלי [+/–]. מאוחר יותר, פשוט הקש על המועדפים שלי כדי לגשת במהירות.

*** מקור הקרנה**

בנוסף להקרנת HDMI, ה-MC400 תומך גם בשיקוף מסך של Android/iOS באמצעות כבל USB. בעמוד הבית, לחץ על מקור הקרנה ובחר את סוג החיבור המועדף עליך.

- HDMI: חבר את המכשיר שלך, כגון מחשב נייד או נגן DVD, למקרן באמצעות כבל HDMI כדי ליהנות מתצוגה גדולה יותר.

- חיבור **USB** לשיקוף חוטי של **Android**
חבר את הטלפון שלך עם Android ליציאת ה-USB של המקרן באמצעות כבל USB. בעת החיבור הראשון, הטלפון יבקש ממך להוריד את אפליקציית השיקוף. לאחר ההתקנה, אשר את הבקשה בחלון הקופץ כדי להתחיל שיתוף מסך.



- חיבור USB לשיקוף חוטי של iOS
חבר את מכשיר ה-iOS שלך ליציאת ה-USB של המקרן באמצעות כבל USB. לאחר החיבור, הזן את הסיסמה כדי להתחיל שיתוף מסך.



* **הגדרות**
משתמשים יכולים להתאים אישית את הגדרות המקרן, כולל תצורת רשת, התאמת Bluetooth והעדפות מערכת מתקדמות אחרות.

* **תכונות מתקדמות**
ה-MC400/MC425 תומך בתיקון אוטומטי של עיוות טרפזי אנכי ובהקרנה מהצד באמצעות תיקון טרפזי ב-4 נקודות. ניתן להפעיל או להשבית זאת על ידי ניווט אל הגדרות → הקרנה → Auto Keystone, ואז לחץ על OK כדי לאשר. להתאמה ידנית, בחר 4 נקודות Keystone כדי לכוונן במדויק את יישור התמונה.

* **מידע**
בעמוד הבית, לחץ על מידע (Info) כדי לצפות בפרטי המקרן. תוכל גם לסרוק את קוד ה-QR הרלוונטי באמצעות הטלפון הנייד שלך כדי לגשת למדריך המשתמש ולשאלות הנפוצות (FAQ).

תהנו מה-MC400/MC425 שלכם!

Проектор **MC400/MC425**

Краткое руководство пользователя

https://www.hp-projector.com/support

Email:support@hp-projector.com
Web: www.hp-projector.com

RU

Поздравляем и благодарим вас за выбор проектора HP. Желаем вам приятного и захватывающего аудиовизуального опыта на большом экране.

Комплектация

- HP MC400 or MC425 ×1

<Аксессуары>

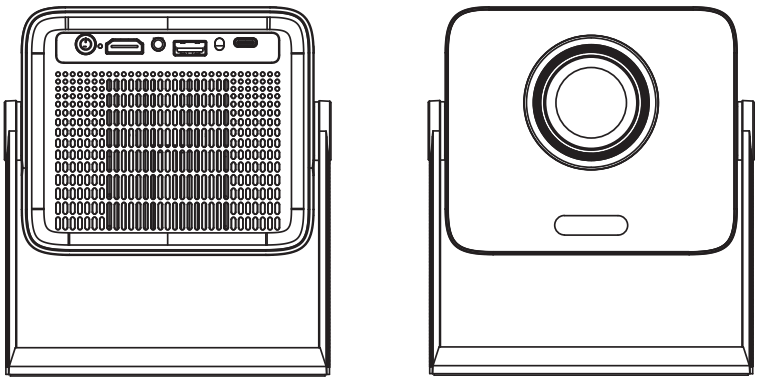
- Адаптер питания ×1
- Силовой кабель ×1
- Пульт дистанционного управления ×1
- Краткое руководство пользователя ×1
- Гарантийный талон ×1
- Информация о продукте ×1
- Набор для очистки оптического блока ×1

* **Внимание:** Рекомендуется использовать сертифицированный HP адаптер питания USB-C 65 Вт (или эквивалентный адаптер с указанными ниже характеристиками).

* **Требования к входному питанию**
  - Интерфейс: USB Type-C
  - Протокол: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Напряжение/Ток (MC400): 20V / 2,25A
  - Напряжение/Ток (MC425): 20V / 3,25A

* **Требования к зарядному устройству / Power Bank**
  - Выходной интерфейс: USB Type-C
  - Протокол: USB Power Delivery (PD) 3.0
  - Номинальная выходная мощность: 65W
  - Напряжение: 20V
  - Ток (MC400): 2,25A
  - Ток (MC425): 3,25A
  - Допуск: <±5%

Интерфейс продукта



Выключатель

HDMI

Аудиоразъем 3.5 мм

Инфракрасный

USB

Инфракрасный

Zdroj napájení

Пульт ДУ



Советы по использованию

* Питание

Помимо стандартного адаптера питания или зарядного устройства, серия MC также поддерживает питание от быстрой power bank (не менее 65 Вт, 20В/3,25А, не входит в комплект) через порт USB-C. При использовании power bank убедитесь, что она используется исключительно для проектора и не подключена к другим устройствам.

* Работа с питанием

-Включение: Нажмите кнопку питания, чтобы включить MC400/MC425.
-Выключение: Во время работы проектора снова нажмите кнопку питания, чтобы его выключить.

* Регулировка фокуса

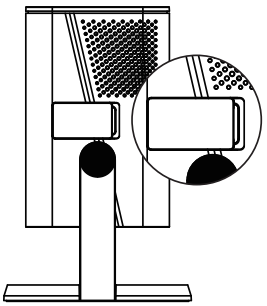
Для четкого и яркого изображения настройте фокус перед использованием. Для точной регулировки используйте кнопки [FOCUS (+)] и [FOCUS (–)] на пульте ДУ. На экране появится значок фокуса — настройте до достижения нужной четкости.
Кроме того, MC425 оснащён функцией автофокуса, которая автоматически настраивает изображение. Вы можете включить или отключить её, перейдя в Настройки → Проекция → Автофокус.

- Полезные советы по фокусировке

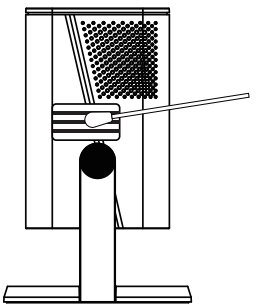
Рекомендуемое расстояние проекции для MC400/MC425 составляет от 70 см до 2 м (2,3–6,6 ft), измеряемое от проектора до экрана.

* Чистка оптической системы

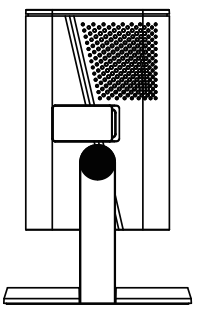
Если на изображении появляются пятна или дефекты, это может быть вызвано пылью внутри оптической системы. Следуйте инструкциям, чтобы открыть крышку оптического модуля, затем используйте ватную палочку из прилагаемого набора для очистки, чтобы аккуратно очистить оптическую систему.



Откройте боковую крышку.



Почистите проектор хлопчатобумажным тампоном.



После очистки заново установите нижнюю крышку.

* Первоначальная настройка

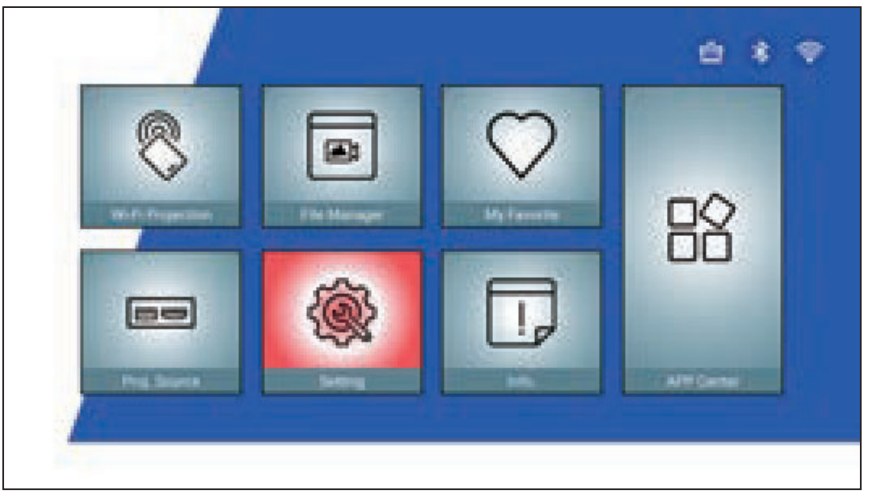
При первом использовании следуйте инструкциям на экране, чтобы выбрать предпочитаемый язык и подключиться к Wi-Fi.

* Настройка и подключение Wi-Fi

Если настройка Wi-Fi была пропущена во время первоначальной установки, вы можете выполнить её позже, перейдя в Настройки > Wi-Fi > Включить Wi-Fi > Подключиться к вашей сети / Добавить новую сеть.

Начало работы

Вы можете просматривать обширную библиотеку аудиовизуального контента через предустановленные приложения в App Center или загружать дополнительные приложения из магазина. Также вы можете беспроводным способом зеркалировать свой смартфон, подключить компьютер или DVD-плеер через HDMI или получить доступ к мультимедийным файлам напрямую с USB-накопителя.



*** Проекция по Wi-Fi**

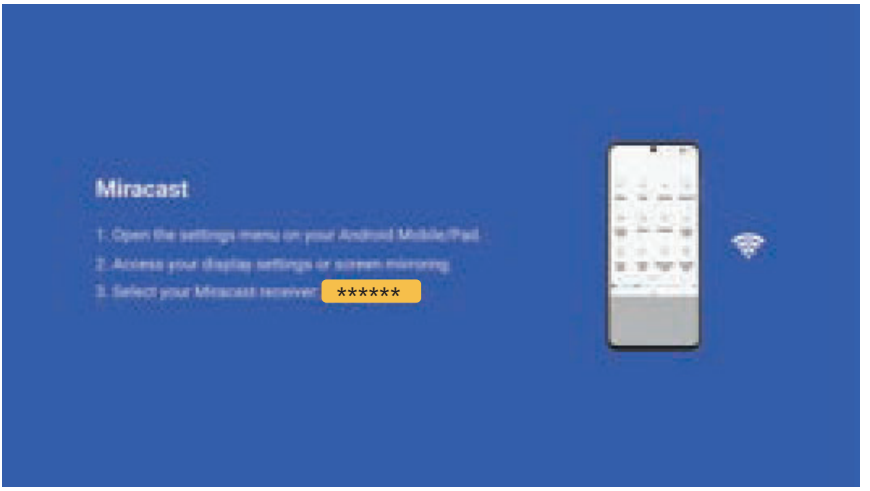
Примечание: Убедитесь, что как MC400/MC425, так и ваше устройство подключены к одной сети.

- На главной странице нажмите Wi-Fi-проекция, чтобы открыть приложение. Выберите Беспроводное зеркалирование Android и следуйте инструкциям на экране. Ваш телефон Android предложит загрузить приложение Transcreen. Откройте приложение, выберите проектор и нажмите Подключить, чтобы начать трансляцию экрана.



- Зеркалирование Miracast (для устройства Android)
  На главной странице нажмите Wi-Fi-проекция, чтобы открыть приложение. Выберите Зеркалирование Miracast, затем используйте функцию зеркалирования телефона, чтобы найти проектор и начать трансляцию экрана.

- iOS (Зеркалирование AirPlay)
  На устройстве iOS откройте Пункт управления, выберите имя проектора, затем нажмите Повтор экрана.



*** Избранное**

На главной странице нажмите Избранное, чтобы открыть папку. Вы можете добавлять или удалять приложения из Избранного, нажав на значки [+/−]. Позднее просто коснитесь Избранное для быстрого доступа.

*** Источник проекции**

В дополнение к HDMI-проекции MC400 также поддерживает зеркалирование экрана Android/iOS через USB-кабель. На главной странице нажмите Источник проекции и выберите предпочтительное подключение.

- HDMI: Подключите ваше устройство, например ноутбук или DVD-плеер, к проектору с помощью HDMI-кабеля, чтобы наслаждаться изображением на большом экране.

- USB-подключение для проводного зеркалирования Android
  Подключите ваш телефон Android к USB-порту проектора с помощью кабеля USB. При первом подключении телефон предложит загрузить приложение для зеркалирования. После установки подтвердите запрос во всплывающем окне, чтобы начать трансляцию экрана.



- USB-подключение для проводного зеркалирования iOS
  Подключите ваше устройство iOS к USB-порту проектора с помощью кабеля USB. После подключения введите пароль, чтобы начать трансляцию экрана.



* **Настройки**
  Пользователи могут персонализировать настройки проектора, включая конфигурацию сети, сопряжение по Bluetooth и другие расширенные системные параметры.

* **Дополнительные функции**
  MC400/MC425 поддерживает автоматическую вертикальную коррекцию трапецеидальных искажений и боковую проекцию с помощью 4-точечной коррекции. Включить или отключить её можно, перейдя в Настройки → Проекция → Auto Keystone, затем нажмите OK для применения. Для ручной корректировки выберите 4-точечную коррекцию Keystone, чтобы точно выровнять изображение.

* **Информация**
  На главной странице нажмите Информация (Info), чтобы просмотреть сведения о проекторе. Вы также можете отсканировать соответствующий QR-код с помощью мобильного телефона, чтобы получить доступ к руководству пользователя и разделу часто задаваемых вопросов (FAQ).

Наслаждайтесь использованием вашего MC400/MC425!